

DOUBLE DOOR REFRIGERATOR

Freezer - Fridge

Instructions for use

DOPPELTÜR-KÜHLSCHRANK

Gefrierschrank - Kühlschrank

Gebrauchsanweisung

FRIGORÍFICO CON DOBLE PUERTA

Frigorífico - Congelador

Instrucciones de uso

RÉFRIGÉRATEUR À DOUBLE PORTE

Congélateur - Réfrigérateur

Mode d'emploi

FRIGORIFERO A DOPPIA PORTA

Congelatore - Frigorifero

Istruzioni per l'uso

ΨΥΓΕΙΟ ΔΙΠΛΗΣ ΠΟΡΤΑΣ

Καταψύκτης - Ψυγείο

Οδηγίες χρήσης

FRIGORÍFICO DE DUPLA PORTA

Congelador - Frigorífico

Instruções de utilização

KOELKAST MET DUBBELE DEUR

Koel-vriescombinatie

Gebruiksaanwijzing

ENGLISH	Instructions for use	Page	4
DEUTSCH	Gebrauchsanleitung	Seite	16
ESPAÑOL	Instrucciones de uso	Página	28
FRANÇAIS	Directives d'utilisation	Page	40
ITALIANO	Istruzioni per l'uso	Pagina	52
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Οδηγίες χρήσης	σελίδα	64
PORTUGUÊS	Instruções de utilização	Página	76
NEDERLANDS	Gebruiksaanwijzing	Pagina	88

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT to be read and observed

Before using the appliance, read these safety instructions. Keep them nearby for future reference.

These instructions and the appliance itself provide important safety warnings, to be observed at all times. The manufacturer declines any liability for failure to observe these safety instructions, for inappropriate use of the appliance or incorrect setting of controls.

⚠ Very young children (0-3 years) should be kept away from the appliance. Young children (3-8 years) should be kept away from the appliance unless continuously supervised. Children from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

PERMITTED USE

⚠ CAUTION: The appliance is not intended to be operated by means of an external switching device, such as a timer, or separate remote controlled system.

⚠ This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments.

⚠ This appliance is not for professional use. Do not use the appliance outdoors.

⚠ The bulb used inside the appliance is specifically designed for domestic appliances and is not suitable for general room lighting within the home (EC Regulation 244/2009).

⚠ The appliance is designed for operation in places where the ambient temperature comes within the following ranges, according to the climatic class given on the rating plate. The appliance may not work properly if it is left for a long time at a temperature outside the specified range.

Climatic class ambient temperatures:

SN: From 10°C to 32°C ;

N: From 16°C to 32°C

ST: From 16°C to 38°C ;

T: From 16°C to 43°C



This appliance does not contain R600a (HC).


Appliances with Isobutane (R600a): isobutane is a natural gas without environmental impact, but is flammable.


Therefore, make sure the refrigerant circuit pipes are not damaged, especially when emptying the refrigerant circuit.


⚠ WARNING: Do not damage the appliance refrigerant circuit pipes.


⚠ WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.


⚠ WARNING: Do not use mechanical, electric or chemical means other than those recommended by the Manufacturer to speed up the defrost process.


 **WARNING:** Do not use or place electrical devices inside the appliance compartments if they are not of the type expressly authorised by the Manufacturer.


 **WARNING:** Ice makers and/or water dispensers not directly connected to the water supply must be filled with potable water only.

 **WARNING:** Automatic ice-makers and/or water dispensers must be connected to a water supply that delivers potable water only, with mains water pressure between 0.17 and 0.81 MPa (1.7 and 8.1 bar).

 Do not store explosive substances such as aerosol cans and do not place or use gasoline or other flammable materials in or near the appliance.


 Do not swallow the contents (non-toxic) of the ice packs (provided with some models). Do not eat ice cubes or ice lollies immediately after taking them out of the freezer since they may cause cold burns.


 For products designed to use an air filter inside an accessible fan cover, the filter must always be in position when the refrigerator is in function.


 Do not store glass containers with liquids in the freezer compartment since they may break.

Do not obstruct the fan (if included) with food items.

After placing the food check that the door of compartments closes properly, especially the freezer door.

 Damaged gaskets must be replaced as soon as possible.

 Use the refrigerator compartment only for storing fresh food and the freezer compartment only for storing frozen food, freezing fresh food and making ice cubes.

 Do not store unwrapped food

in the refrigerator or freezer compartments to avoid direct contact with internal surfaces.

Appliances could have special compartments (Fresh Food Compartment, Zero Degree Box,...). Unless differently specified in the specific booklet of product, they can be removed, maintaining equivalent performances.



C-Pentane is used as blowing in the insulation foam and it is a flammable gas.

The most appropriate compartments of the appliance where specific types of food are to be stored, taking into account different temperature distribution in different compartments in the appliance, are as follows:

- Refrigerator compartment:

1) Upper area of the refrigerator compartment & door - temperature zone: Store tropical fruit, cans, drinks, eggs, sauces, pickles, butter, jam

2) Middle area of the refrigerator compartment - cool zone: Store cheese, milk, dairy food, deli food, yoghurt

3) Lower area of the refrigerator compartment - coldest zone: Store cold cuts, desserts, meat and fish, cheesecake, fresh pasta, sour cream, pesto/salsa, home-cooked food, pastry cream, pudding and cream cheese

4) Fruit & vegetable drawer at the bottom of the refrigerator compartment: Store vegetables and fruits (excluding tropical fruits)

5) Chiller compartment: Only store meat and fish in the coldest drawer

- Freezer compartment:
4 star zone (****) compartment is suitable for freezing foodstuffs from ambient temperature and for storing frozen food as the temperature is

evenly distributed throughout the entire compartment.

Purchased frozen food has the storage expiration date stated on the packaging. This date takes into account the type of food being stored and therefore this date should be respected. Fresh food should be stored for the following time periods: 1-3 months for cheese, shellfish, ice cream, ham/sausage, milk, fresh liquids; 4 months for steak or chops (beef, lamb, pork); 6 months for butter or margarine, poultry (chicken, turkey);

8-12 months for fruits (except citrus), roast meat (beef, pork, lamb), vegetables. Expiration dates on the packaging of foods in the 2-star zone must be respected.

To avoid food contamination, please observe the following:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

- Regularly clean surfaces that may come into contact with food and accessible drainage systems.

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it does not come into contact with or drip onto other food.

- Two-star frozen food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and ice cubes.

- Do not freeze fresh food in one, two or three-star compartments.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave

the door open to prevent mould developing inside the appliance.

INSTALLATION

- ⚠ The appliance must be handled and installed by two or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.

- ⚠ Installation, including water supply (if any), electrical connections and repairs must be carried out by a qualified technician. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Keep children away from the installation site. After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest After-sales Service. Once installed, packaging waste (plastic, styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children

- risk of suffocation. The appliance must be disconnected from the power supply before any installation operation - risk of electrical shock. During installation, make sure the appliance does not damage the power cable - risk of fire or electrical shock. Only activate the appliance when the installation has been completed.

- ⚠ Be careful not to damage the floors (e.g. parquet) when moving the appliance. Install the appliance on a floor or support strong enough to take its weight and in a place suitable for its size and use. Make sure the appliance is not near a heat source and that the four feet are stable and resting on the floor, adjusting them as required, and check that the appliance is perfectly level using a spirit level. Wait at least two hours before switching the appliance on, to ensure that the refrigerant circuit is

fully efficient.

⚠ **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ **WARNING:** To avoid a hazard due to instability, positioning or fixing of the appliance must be done in accordance with the manufacturer instructions.

It's forbidden to place the refrigerator in such way that the metal hose of gas stove, metal gas or water pipes, or electrical wires are in contact with the refrigerator back wall.

⚠ To guarantee adequate ventilation, leave a space on both sides and above the appliance. The distance between the rear of the appliance and the wall behind the appliance should be 50 mm, to avoid access to hot surfaces. A reduction of this space will increase the Energy consumption of product. Please remove the power cord from hook during installation before connecting product to power supply.

ELECTRICAL WARNINGS

⚠ It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it if plug is accessible, or by a multi-pole switch installed upstream of the socket in accordance with the wiring rules and the appliance must be earthed in conformity with national electrical safety standards.

⚠ Do not use extension leads, multiple sockets or adapters. The electrical components must not be accessible to the user after installation. Do not use the appliance when you are wet or barefoot.

Do not operate this appliance if it has a damaged power cable or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.

⚠ If the supply cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard - risk of electrical shock.

⚠ **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.


CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply before performing any maintenance operation. To avoid risk of personal injury gloves (risk of laceration) and safety shoes (risk of contusion); be sure to handle by two persons (reduce load); never use steam cleaning equipment (risk of electric shock).

Non-professional repairs not authorised by the manufacturer could result in a risk to health and safety, for which the manufacturer cannot be held liable. Any defect or damage caused from non-professional repairs or maintenance will not be covered by the guarantee, the terms of which are outlined in the document delivered with the unit.

⚠ Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior and door liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads, or other harsh cleaning tools.

DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS


The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol . The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

DISPOSAL OF HOUSEHOLD APPLIANCES

This appliance is manufactured with recyclable or reusable materials.

Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations.

For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your local authority, the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance. This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and with the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations 2013 (as amended). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences for the environment and human health.

The  symbol on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

ENERGY SAVING TIPS

Install the appliance in a dry, well ventilated room far away from any heat source (eg. radiator, cooker, etc.) and in a place not exposed directly to the sun. If required, use an insulating plate.

To guarantee adequate ventilation follow installation instructions. Insufficient ventilation at the back of the product increases energy consumption and decreases cooling efficiency. Frequent door opening might cause an increase in Energy Consumption.

The internal temperature of the appliance and the Energy Consumption may be affected also by the ambient temperature, as well as location of the appliance. Temperature setting should take into consideration these factors. Reduce door opening to minimum.

When thawing frozen food, place it in the refrigerator. The low temperature of the frozen products cools the food in the refrigerator. Allow warm food and drinks to cool down before placing in the appliance.

Positioning of the shelves in the refrigerator has no impact on the efficient usage of energy. Food should be placed on the shelves in such way to ensure proper air circulation (food should not touch each other and distance between food and rear wall should be kept).

You can increase storage capacity of frozen food by removing baskets and, if present, Stop Frost shelf.

Do not worry about noises coming from the compressor which are normal operation noises.



THE VARIOUS FUNCTION AND POSSIBILITIES

Information on Less Frost Technology

Thanks to the wrap around evaporator, LessFrost technology offers more efficient cooling, less manual defrost requirement, and more flexible storage room.

Thermostat setting

The fridge freezer thermostat automatically regulates the inside temperature of the compartments. By rotating the knob from position 1 to 5, colder temperatures can be obtained.

Important note: Do not try to rotate knob beyond 1 position it will stop your appliance.

- 1 – 2 : For short-term storage of food in the freezer compartment, you can set the knob between the minimum and medium position.
- 3 – 4 : For long-term storage of food in the freezer compartment, you can set the knob to the medium position.
- 5 : For freezing fresh food. The appliance will work for longer. So, after the desired condition is reached, return the knob to the previous setting.

Warnings about Temperature Adjustments

- The ambient temperature, temperature of the freshly stored food and how often the door is opened, affects the temperature in the refrigerator compartment. If required, change the temperature setting.
- It is not recommended that you operate your fridge in environments colder than 10°C in terms of its efficiency.
- The thermostat setting should be done by taking into consideration how often the fresh food and freezer doors are opened and closed, how much food is stored in the refrigerator, and the environment in which the refrigerator is located.
- Your fridge should be operated up to 24 hours according to the ambient temperature without interruption after being plugged in to be completely cooled. Do not open doors of your fridge frequently and do not place much food inside it in this period.
- A 5 minute delaying function is applied to prevent damage to the compressor of your fridge, when you take the plug off and then plug it on again to operate it or when an energy breakdown occurs. Your fridge will start to operate normally after 5 minutes.
- Your fridge is designed to operate in the ambient temperature intervals stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. It is not recommended that your fridge is operated in the environments which are out of the stated temperature intervals in terms of cooling efficiency.
- This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 16°C - 32°C range.

Climatic Class	Amb. T. (°C)
SN:	From 10 to 32 °C
ST:	From 16 to 38 °C;
N:	From 16 to 32 °C
T:	From 16 to 43 °C

Accessories

Ice tray

- Fill the ice tray with water and place in the freezer compartment.
- After the water has completely turned into ice, you can twist the tray as shown below to remove the ice cubes.



Plastic scraper

After a period of time frost will build up in certain areas in the freezer compartment. The frost accumulated in the freezer should be removed periodically. Use the plastic scraper provided if necessary. Do not use sharp metal objects for this operation. They could puncture the refrigerator circuit and cause irreparable damage to the unit.



All written and visual descriptions in the accessories may vary according to the appliance model.

Putting food in the coldest area of the refrigerator



Your foods will be better stored if you put them in the most appropriate cooling area. The coldest area is just above the crisper.

To be sure to have a low temperature in this area, make sure the shelf is located at the level of this symbol, as shown in the illustration.

Temperature indicator (In some models)

In order to help you better set your refrigerator, we have equipped it with a temperature indicator located in the coldest area.

You can easily check that the temperature of the coldest area is appropriate: when the indicator shows "OK", it means the thermostat is set properly and the inside temperature is correct.

Since "OK" appears in black, it will be difficult to see this indication if the temperature indicator is badly lit. To be able to see this indication properly, there should be enough light.

If the "OK" symbol does not appear, it means that the temperature is too high: you will then have to modify the thermostat setting, and wait 12 hours before visually checking the temperature again.

NOTE: Following repeated openings (or prolonged opening) of the door or after putting fresh food into the appliance, it is normal for the indication "OK" not to appear in the temperature setting indicator. If there is an abnormal ice crystals build up (bottom wall of the appliance) on the refrigerator compartment evaporator (overloaded appliance, high room temperature, frequent door openings), put the temperature setting device on a lower position until compressor off periods are obtained again.

The upper limit of the coldest area is indicated by the lower side of the sticker (head of the arrow). The coldest area upper shelf must be at the same level with the arrow head. The coldest area is below this level.

As these shelves are removable, make sure they are always at the same level with these zone limits described on the stickers, in order to guarantee temperatures in this area.

Each type of food has an ideal conservation temperature and consequently a particular location to follow.



Locations	Products
Upper shelves	Cooked foods, desserts and all foods to be eaten fast enough
Coldest area	Meat, poultry, game and raw fish Maximum conservation time : 1 to 2 days. Fresh fruits, cooked pork meat.
Crisper	Fresh vegetables and fruits.
Door-liner	Door trays shall contain bottles at the bottom side and, in their upper parts, low volume and currently used products like yoghurt, fresh cream, etc.
	Butter, cooked cheese and eggs shall be introduced in appropriate holders.

ARRANGING FOOD IN THE APPLIANCE

Refrigerator Compartment

- To reduce humidity and consequent increase of frost never place liquids in unsealed containers in the refrigerator. Frost tends to concentrate in the coldest parts of the evaporator and in time will require more frequent defrosting.
- Never place warm food in the refrigerator. Warm food should be allowed to cool at room temperature and should be arranged to ensure adequate air circulation in the refrigerator compartment.
- Nothing should touch on the back wall as it will cause frost and the packages can stick on the back wall. Do not open the refrigerator door too frequently.
- Arrange the meat and cleaned fish(wrapped in packages or sheets of plastic) which you will use in 1-2 days,in the bottom section of the refrigerator compartment(that is above the crisper) as this is the coldest section and will ensure the best storing conditions.
- You can put the fruits and vegetables into crisper without packing.

Freezer Compartment

- The use of freezer is, storing of deep-frozen or frozen foods for long periods of time and making ice cubes.
- To freeze fresh food, ensure that as much of the surface as possible of food to be frozen is in contact with the cooling surface.
- Do not put fresh food with frozen on side by side as it can thaw the frozen food.
- While freezing fresh foods(i.e meat,fish and mincemeat), divide them in parts you will use in one time.
- Once the unit has been defrosted replace the foods into freezer and remember to consume them in as short period of time.
- Never place warm food in the freezer compartment. As it will disturb the frozen foods.
- For storing the frozen foods;the instructions shown on frozen food packages should always be followed carefully and if no information is provided food should not be stored for more than 3 months from the purchased date.
- When buying frozen foods ensure that these have been frozen at suitable temperatures and that the packing is intact.
- Frozen foods should be transported in appropriate containers to maintain the quality of the food and should be returned to the freezing surfaces of the unit in the shortest possible time.
- If a package of frozen food shows the sign of humidity and abnormal swelling it is probable that it has been previously stored at an unsuitable temperature and that the contents have deteriorated.
- The storage life of frozen foods depends on the room temperature, thermostat setting, how often the door is opened, the type of food and the length of time required to transport the product from the shop to your home. Always follow the instructions printed on the package and never exceed the maximum storage life indicated.

Not that; if you want to open again immediately after closing the freezer door, it will not be opened easily. It's quite normal! After reaching equilibrium condition, the door will be opened easily.

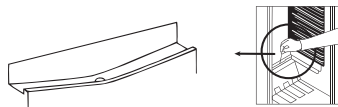
CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the unit from the power supply before cleaning.
- Do not clean the appliance by pouring water.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical components.
- The appliance should be cleaned periodically using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.
- Clean the accessories separately with soap and water. Do not clean them in the dishwasher.
- Do not use abrasive products, detergents or soaps. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When you have finished cleaning, reconnect the plug to the mains supply with dry hands.
- Never use flammable, explosive or corrosive material like thinner, gas, acid for cleaning.
- Make sure that no water contacts the electrical connections of the thermostat or internal lighting. Regularly check the door seal and clean it whenever necessary.

Defrosting

Refrigerator Compartment;

- Defrosting occurs automatically in refrigerator compartment during operation ; the defrost water is collected by the evaporating tray and evaporates automatically.
- The evaporating tray and the defrost water drain hole should be cleaned periodically with defrost drain plug to prevent the water from collecting on the bottom of the refrigerator instead of flowing out.
- You can also pour 1/2 glass of the water to drain hole to clean inside.



Freezer Compartment;

- The frost, accumulated in the freezer compartment, should be removed periodically. (Use the plastic scraper provided) The freezer compartment should be cleaned in the way as the refrigerator compartment, with the defrost operations of the compartment at least twice a year.

For this;

- The day before you defrost, set the thermostat dial to “5” position to freeze the foods completely.
- During defrosting, frozen foods should be wrapped in several layers of paper and kept in a cool place. The inevitable rise in temperature will shorten their storage life. Remember to use these foods within a relatively short period of time.
- Set thermostat knob to position “+” or unplug the unit; leave the door open until completely defrosted.
- To accelerate the defrosting process one or more basins of warm water can be placed in the freezer compartment.
- Dry the inside of the unit carefully and set the thermostat knob to MAX position.

Replacing The Light Bulb

To replace the bulb in freezer and fridge departments;

1. Unplug your fridge.
2. Remove the cover of the box from the claws using a screwdriver.
3. Replace with a bulb of maximum 15 Watts.
4. Install the cover.
5. Wait for 5 minutes before re-plugging and bring the thermostat to its original position.

Replacing LED Lighting

If your refrigerator has LED lighting contact the help desk as this should be changed by authorized personnel only.

SHIPMENT AND REPOSITIONING

Transportation and changing of Installation position

- Original package and foam may be kept for re-transportation (optionally).
- You should fasten your fridge with thick package, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the package for re-transportation.
- Remove movable parts (shelves, accessories, vegetable bins etc.) or fix them into the fridge against shocks using bands during re-positioning and transportation.

Carry your fridge in the upright position.

Reversing the door opening direction

- It is possible to change the opening direction of your appliance's doors. If you want to do this, please contact your nearest authorized service.

BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE

If your refrigerator is not working properly, it may be a minor problem, therefore check the following, before calling an electrician to save time and money.

What to do if your refrigerator does not operate ;

Check that ;

- There is no power ,
- The general switch in your home is disconnected ,
- The thermostat setting is on “*” position ,
- The socket is not sufficient. To check this, plug in another appliance that you know which is working into the same socket.

What to do if your refrigerator performs poorly ;

Check that:

- You have not overloaded the appliance ,
- The doors are closed perfectly ,
- There is enough place at the rear and side walls.

If there is noise ;

The cooling gas which circulates in the refrigerator circuit may make a slight noise (bubbling sound) even when the compressor is not running. Do not worry this is quite normal. If these sounds are different check that ;

- The appliance is well levelled ,
- Nothing is touching the rear.
- The stuffs on the appliance are vibrating.

If there is water in the lower part of the refrigerator ;

Check that ;

- The drain hole for defrost water is not clogged (Use defrost drain plug to clean the drain hole)

Recommendations

- In case of a power cut, to prevent any compressor problem you should plug out the refrigerator. You should delay plugging in 5 – 10 minutes after you power supply. If you plug out the refrigerator for a reason you should wait at least 5 min to replug. It is important for avoiding damage to refrigerator's components.
- The cooling unit of your refrigerator is hidden in the rear wall. Therefore, water droplets or icing may occur on the rear surface of your fridge due to the operation of the compressor in specified intervals. This is normal. There is no need to perform a defrosting operation unless the icing is excessive.
- If you will not use your fridge for a long time (e.g. in summer holidays), put the thermostat to “*”

position. After defrosting, clean your fridge and leave the door open to prevent humidity and smell. If the problem persists after you have followed all the instructions above, please consult to the nearest Authorised Service.

- The appliance you have purchased is designed for home type use and can be used only at home and for the stated purposes. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer use the appliance in a way that does not comply with these features, we emphasise that the producer and the dealer shall not be responsible for any repair and failure within the guarantee period.

Tips For Saving Energy

1. Install the appliance in a cool, well ventilated room , but not in direct sunlight and not near heat source (radiator, cooker.. etc). Otherwise use an insulating plate.
2. Allow ward food and drinks to cool down outside the appliance.
3. When thawing frozen food, place it in the refrigerator compartment. The low temperature of the frozen food will help to cool the refrigerator compartment when it is thawing. So it causes energy saving. If the frozen food is put out, it causes wastage of energy.
4. When placing, drinks and slops they must be covered. Otherwise humidity increases at the appliance. Therefore the working time gets longer. Also covering drinks and slops helps to save smell and taste.
5. When placing food and drinks, open the appliance door as briefly as possible.
6. Keep close the covers of any different temperature compartment in the appliance (crisper, chiller ...etc).
7. Door gasket must be clean and pliable. Replace gaskets if worn.
8. It is possible to store more food by removing freezer shelf. Energy consumption is declared with maximum load and without freezer shelf.

Electrical information (For UK type plug)



Warning! This appliance must be earthed.

The mains lead of this appliance has been fitted with a specially earthed plug.



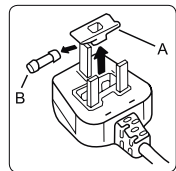
Important: Do not use the appliance without the fuse cover in position. Should the fuse need to be replaced, it must be replaced with a 13A fuse, ASTA approved to BS1362.

The plug must be used with a specially earthed socket of 13 amperes. If there is no such socket in your house, please have one installed by an authorised electrician.

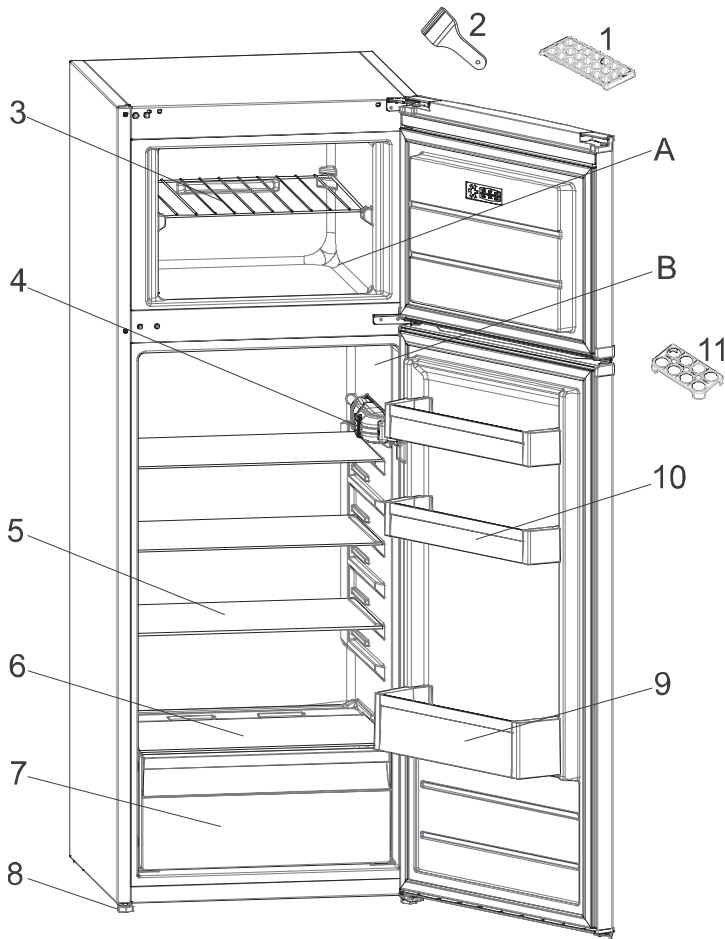
The mains lead of this appliance has been fitted with a BS 1363A 13A fused plug.

To change a fuse in this type of plug, of plug, follow the steps below:

1. Remove the fuse cover and fuse.
2. Fit replacement 13A fuse, ASTA approved to BS1362 type, into the fuse cover.
3. Replace fuse cover.



THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS (TM 55 cm /140cm / 160cm)



This presentation is only for information about the parts of the appliance.
Parts may vary according to the appliance model.

- A. FRIDGE COMPARTMENT
- B. FREEZER COMPARTMENT

- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1. Ice tray | 7. Crisper |
| 2. Plastic ice blade | 8. Levelling feet |
| 3. Freezer shelf | 9. Bottle shelf |
| 4. Thermostat box | 10. Butter / Cheese shelves |
| 5. Refrigerator shelves | 11. Egg holder |
| 6. Crisper cover | |

SICHERHEITSHINWEISE

DIESE MÜSSEN GELESEN UND BEACHTET WERDEN

Diese Sicherheitsanweisungen vor dem Gebrauch durchlesen. Diese Anweisungen zum Nachschlagen leicht zugänglich aufbewahren.

In diesen Anweisungen sowie auf dem Gerät selbst werden wichtige Sicherheitshinweise angegeben, die durchgelesen und stets beachtet werden müssen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise, für unsachgemäße Verwendung des Geräts oder falsche Bedienungseinstellung.

⚠ Babys und Kleinkinder (0-3 Jahre) müssen vom Gerät fern gehalten werden. Jüngere Kinder (3-8 Jahre) müssen vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte beladen und entladen.

ZULÄSSIGE NUTZUNG

⚠ VORSICHT: Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Schaltvorrichtung, z. B. einem Timer oder einer separaten Fernbedienung, ausgelegt.

⚠ Dieses Gerät ist für Haushaltsanwendungen und ähnliche Anwendungen konzipiert, zum Beispiel: Mitarbeiterküchen im Einzelhandel, in Büros oder in anderen Arbeitsbereichen; Gasthäuser; für Gäste in Hotels, Motels, Bed-and-Breakfast-Anwendungen und anderen Wohnumgebungen.

⚠ Dieses Gerät eignet sich nicht für den professionellen Einsatz. Das Gerät ist nicht für die Benutzung im Freien geeignet.

⚠ Die im Gerät verwendete Lampe ist speziell für Elektrogeräte konzipiert und ist nicht für die Beleuchtung von Räumen geeignet (EU-Verordnung 244/2009).

⚠ Das Gerät ist für den Einsatz in Räumen mit nachstehenden Umgebungstemperaturbereichen ausgelegt, die ihrerseits von der Klimaklasse auf dem Typenschild abhängig sind. Wird der vorgegebene Temperaturbereich für das Gerät für einen längeren Zeitraum unter- oder überschritten, kann es zu Funktionsstörungen kommen.
Klimaklasse Umgebungstemperaturen:
SN: Von 10 °C bis 32 °C;
N: Von 16 °C bis 32 °C
ST: Von 16 °C bis 38 °C;
T: Von 16 °C bis 43 °C



Dieses Gerät ist FCKW-frei. Der Kältemittelkreislauf enthält R600a (HC).

Hinweis zu Geräten mit Isobutan (R600a):

Isobutan ist ein umweltverträgliches, natürliches Gas, es ist jedoch leicht entflammbar.

Aus diesem Grund sicherstellen, dass die Leitungen des Kältemittelkreislaufs nicht beschädigt sind, insbesondere beim Entleeren des Kältemittelkreislaufs.

⚠ WARNUNG: Beschädigen Sie auf keinen Fall die Leitungen des Kältemittelkreises.

⚠ WARNUNG: Lüftungsöffnungen in der Geräteverkleidung oder im Einbaumöbel sind von Behinderungen frei zu halten.

⚠ WARNUNG: Zum Beschleunigen des Abtauvorganges niemals zu anderen mechanischen, elektrischen oder chemischen Hilfsmitteln greifen als zu den vom Hersteller empfohlenen.

⚠️ **WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Fächern des Gerätes, wenn deren Einsatz nicht explizit vom Hersteller zugelassen worden ist.

⚠️ **WARNUNG:** Eisbereiter und/oder Wasserspender, die nicht direkt mit der Wasserleitung verbunden sind, dürfen nur mit Trinkwasser befüllt werden.

⚠️ **WARNUNG:** Automatische Eisbereiter und/oder Wasserspender müssen an eine Wasserleitung angeschlossen werden, die nur Trinkwasser mit einem Wasserleitungsdruck zwischen 0,17 und 0,81 MPa (1,7 und 8,1 bar) liefert.

⚠️ Bewahren Sie keine explosionsgefährdeten Stoffe wie Spraydosen im oder in der Nähe des Gerätes auf. Das gleiche gilt für Benzin und sonstige entflammbare Stoffe und deren Verwendung.

⚠️ Die in den Kühlakkus (bei manchen Modellen vorhanden) enthaltene (ungiftige) Flüssigkeit darf nicht verschluckt werden. Verzehren Sie Eiswürfel oder Wassereis nicht unmittelbar nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da sie Kälteverbrennungen hervorrufen können.

⚠️ Bei Produkten, die für den Gebrauch eines Luftfilters hinter einer zugänglichen Lüfterabdeckung ausgelegt sind, muss der Filter bei laufendem Kühlschrank stets eingesetzt sein.

⚠️ Bewahren Sie keine Glasbehälter mit Flüssigkeiten im Gefrierfach, sie könnten zerbrechen.

Blockieren Sie das Gebläse (falls inbegriffen) nicht mit Lebensmitteln. Prüfen Sie nach dem Ablegen von Lebensmitteln, ob die Tür der Fächer korrekt schließt, besonders die Tür des Gefrierfachs.

⚠️ Beschädigte Dichtungen müssen so schnell wie möglich ausgetauscht werden.

⚠️ Verwenden Sie das Kühlfach nur zur Aufbewahrung von frischen Lebensmitteln und das Gefrierfach nur zur Aufbewahrung von gefrorenen

Lebensmitteln, zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zur Herstellung von Eiswürfeln.

⚠️ Keine unverpackten Lebensmittel im Kühl- bzw. Gefrierfach lagern, damit sie nicht mit den Innenwänden in Berührung kommen.

Möglicherweise verfügt das Gerät über Sonderfächer (Frischefach, Null-Grad-Box, ...).

Falls nicht anderweitig in der Anleitung des Gerätes anders angegeben, können diese für eine gleichmäßige Funktion im gesamten Gerät herausgenommen werden.



Das brennbare Gas C-Pentan C5H12 als Treibmittel im Isolierschaum eingesetzt.

Folgende Fächer des Geräts eignen sich am besten zur Aufbewahrung verschiedener Arten von Lebensmitteln, unter Berücksichtigung der unterschiedlichen Temperaturverteilung in verschiedenen Fächern des Geräts:

- Kühlschrankfach:

1) Oberer Bereich des Kühlschrankfachs und der Tür - Temperaturbereich: Zur Aufbewahrung von tropischen Früchten, Dosen, Getränken, Eiern, Soßen, Gewürzgerichten, Butter, Marmelade

2) Mittlerer Bereich des Kühlschrankfachs - kühler Bereich: Zur Aufbewahrung von Käse, Milch, Milchprodukten, Feinkost, Joghurt

3) Unterer Bereich des Kühlschrankfachs - kältester Bereich: Zur Aufbewahrung von Aufschnitt, Desserts, Fleisch und Fisch, Käsekuchen, frischen Nudeln, saurer Sahne, Pesto/Salsa, selbstgemachtem Essen, Sahne, Pudding und Frischkäse

4) Obst- und Gemüsefach unten im Kühlschrankfach: Zur Aufbewahrung von Obst und Gemüse (außer tropische Früchte)

5) Kühlfach: Nur Fleisch und Fisch im kältesten Fach aufbewahren

- Gefrierfach:

4 Sterne (****) Gefrierfach eignet

sich zum Einfrieren von Lebensmittel ausgehend von Raumtemperatur und zum Lagern von Tiefkühlkost, da die Temperatur im gesamten Fach gleichmäßig verteilt ist.

Bei gekaufter Tiefkühlkost ist das Haltbarkeitsdatum auf der Verpackung angegeben. Bei diesem Datum wird die Art des gelagerten Lebensmittels berücksichtigt und daher sollte dieses Datum eingehalten werden. Frische Lebensmittel sollten für folgender Zeiträume gelagert werden: 1-3 Monate für Käse, Krustentiere, Eiscreme, Schinken/Würste, Milch, frische Flüssigkeiten; 4 Monate für Steaks oder Koteletts (Rind, Lamm, Schwein); 6 Monate für Butter oder Margarine, Geflügel (Hähnchen, Pute); 8-12 Monate bei Obst (ausgenommen Zitrusfrüchte), Braten (Rind, Schwein, Lamm), Gemüse. Haltbarkeitszeiten auf der Verpackung von Lebensmitteln im 2-Stern-Fach müssen eingehalten werden.

Beachten Sie zur Vermeidung von Lebensmittelverunreinigungen folgende Regeln:

– Das Öffnen der Tür für längere Zeit kann zu einer deutlichen Temperaturerhöhung in den Fächern des Kühlgeräts führen.

– Reinigen Sie Oberflächen, die mit Lebensmitteln und Abwassersystemen in Kontakt kommen können, regelmäßig.

– Reinigen Sie Wasserbehälter, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; spülen Sie das mit der Wasserversorgung verbundene Wassersystem, wenn seit 5 Tagen kein Wasser entnommen wurde.

– Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit es nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt kommt oder auf sie tropft.

– Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zur Aufbewahrung von tiefgekühlten Lebensmitteln, zur Aufbewahrung oder Herstellung von Speiseeis und Eiswürfeln.

– Frieren Sie frische Lebensmittel nicht in Ein-, Zwei- oder Drei-Sterne-Gefrierfächern ein.

– Wenn das Kühlgerät lange leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um zu verhindern, dass sich im Inneren des Geräts Schimmel bildet.

INSTALLATION

⚠️ Zum Transport und zur Installation des Gerätes sind zwei oder mehrere Personen erforderlich - Verletzungsgefahr. Schutzhandschuhe zum Auspacken und zur Installation verwenden - Risiko von Schnittverletzungen.

⚠️ Die Installation, einschließlich der Wasserversorgung (falls vorhanden) und elektrische Anschlüsse und Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Das Gerät nicht selbst reparieren und keine Teile austauschen, wenn dies von der Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich vorgesehen ist.

Kinder vom Installationsort fernhalten. Prüfen Sie das Gerät nach dem

Auspacken auf Transportschäden. Bei auftretenden Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundendienst. Nach der Installation müssen Verpackungsabfälle (Kunststoff, Styroporsteile usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden

- Erstickungsgefahr. Das Gerät vor Installationsarbeiten von der Stromversorgung trennen - Stromschlaggefahr.

Während der Installation sicherstellen, das Netzkabel nicht mit dem Gerät selbst zu beschädigen - Brand- oder Stromschlaggefahr. Das Gerät erst starten, wenn die Installationsarbeiten abgeschlossen sind.

⚠️ Achten Sie beim Bewegen des Gerätes darauf, den Boden (z. B. Parkett) nicht zu beschädigen. Stellen Sie das Gerät auf dem Boden oder einer für sein

Gewicht ausreichend starken Halterung auf. Der Ort sollte der Größe und der Nutzung des Geräts entsprechen. Sicherstellen, dass sich das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle befindet und dass die vier Füße fest auf dem Boden aufliegen. Die Füße entsprechend einstellen und mit einer Wasserwaage kontrollieren, dass das Gerät vollkommen eben und standfest ist. Warten Sie mindestens zwei Stunden, bevor Sie das Gerät einschalten, um sicherzustellen, dass der Kältemittelkreislauf einwandfrei funktioniert.

⚠️ **WARNUNG:** Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

⚠️ **WARNUNG:** Um Gefahren aufgrund von Instabilität zu verhindern, muss das Gerät gemäß Herstelleranweisungen platziert oder befestigt werden.

Der Kühlschrank darf nicht so aufgestellt werden, dass das Metallrohr eines Gasherdes, Metall- bzw. Wasserrohre oder elektrische Verkabelungen mit der Rückwand des Gerätes in Berührung kommen.

⚠️ Um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen, muss an beiden Seiten und über dem Gerät etwas Platz gelassen werden. Der Abstand zwischen der Rückwand des Gerätes und der Wand hinter dem Gerät muss 50 mm betragen, um Zugang zu heißen Oberflächen zu vermeiden. Eine Verringerung dieses Abstands erhöht den Energieverbrauch des Gerätes. Entfernen Sie bitte das Netzkabel während der Installation vom Haken, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen.

HINWEISE ZUR ELEKTRIK

⚠️ Es muss gemäß den Verdrahtungsregeln möglich sein, den Netzstecker des Gerätes zu ziehen, oder es mit einem Trennschalter, welcher der Steckdose vorgeschaltet ist, auszuschalten. Das Gerät muss im

Einklang mit den nationalen elektrischen Sicherheitsbestimmungen geerdet sein.

⚠️ Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Mehrfachstecker oder Adapter. Nach der Installation dürfen Strom führende Teile für den Benutzer nicht mehr zugänglich sein. Das Gerät nicht bedienen, wenn Sie nasse Hände haben oder barfuß sind.

Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, wenn es heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.

⚠️ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, von seinem Kundendienstvertreter oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft mit einem identischen Kabel ersetzt werden - Stromschlaggefahr.


⚠️ **WARNUNG:** Bringen Sie keine Mehrfachstecker oder tragbare Stromversorgungsgeräte an der Geräterückseite an.

REINIGUNG UND WARTUNG


⚠️ **WARNUNG:** Vor dem Durchführen von Wartungsarbeiten ist sicherzustellen, dass das Gerät ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist. Um die Gefahr von Personenschäden zu vermeiden, Handschuhe (Gefahr von Schnittverletzungen) und Sicherheitsschuhe (Quetschgefahr) tragen; unbedingt zu zweit transportieren (Last reduzieren); keine Dampfreinigungsgeräte verwenden (Stromschlaggefahr).

Nicht professionelle und nicht vom Hersteller autorisierte Reparaturen können ein Risiko für Gesundheit und Sicherheit mit sich bringen, wofür der Hersteller nicht haftbar gemacht werden kann. Jegliche Mängel oder Schäden infolge nicht professioneller Reparatur- oder Wartungsarbeiten sind nicht durch die Garantie abgedeckt, deren Bedingungen in den Unterlagen

angeführt sind, welche mit dem Gerät mitgeliefert werden.

 Verwenden Sie keine Scheuermittel wie Fensterspray, Entfetter, entzündbare Flüssigkeiten, Reinigungspaste, konzentrierte Reinigungsmittel, Bleichmittel oder benzinhaltige Reinigungsmittel auf Kunststoffteilen, Innen- oder Türablagen oder Dichtungen. Benutzen Sie keine Papiertücher, Topfreiniger oder scharfen Gegenstände.

ENTSORGUNG VON VERPACKUNGSMATERIALIEN


 Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und trägt das Recycling-Symbol. Werfen Sie das Verpackungsmaterial deshalb nicht einfach fort, sondern entsorgen Sie es gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.

ENTSORGUNG VON HAUSHALTSGERÄTEN

Dieses Gerät wurde aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Werkstoffen hergestellt.

Entsorgen Sie das Gerät im Einklang mit den lokalen Vorschriften zur Abfallbeseitigung.

Genauere Informationen zu Behandlung, Entsorgung und Recycling von elektrischen Haushaltsgeräten erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde, der Müllabfuhr oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) und den Verordnungen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten 2013 (in der jeweils gültigen Fassung) gekennzeichnet. Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

Das Symbol  auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Haushaltsabfall ist, sondern in einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss. Für Deutschland regelt das Elektroggesetz die Rückgabe von Elektrogeräten noch weitreichender.

Altgeräte können kostenfrei im lokalen Wertstoff- oder Recyclinghof abgegeben werden. Das Gesetz sieht weitere kostenfreie Rückgabemöglichkeiten für Elektro- und Elektronik-Altgeräte im Handel vor:

- Für Produkte, die sie direkt bezogen haben, bieten wir die optionale Rücknahme ihres Altgerätes bei Anlieferung des neuen Gerätes durch den Spediteur.

- Rückgabe in Elektrofachmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400m²
- Rückgabe in Lebensmittelmärkten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800m², wenn diese regelmäßig Elektrogeräte zum Kauf anbieten.
- Rücknahmen über den Versandhandel Für Haushaltsgroßgeräte mit einer Kantenlänge über 25cm gilt eine 1:1 Rücknahme – sie können bei Neukauf ein Altgerät der gleichen Art zurückgeben. Für Kleingeräte mit einer Kantenlänge bis 25cm besteht auch eine 0:1 Rücknahmepflicht – die Rückgabe von Geräten ist nicht an einen Neukauf gebunden. Bitte löschen sie personenbezogene Daten auf geräte-internen Datenträgern, bevor sie das Gerät entsorgen. Sie sind verpflichtet Leuchtmittel; Batterien und Akkumulatoren getrennt zu entsorgen, sofern diese zerstörungsfrei aus dem Gerät entnehmbar sind.

ENERGIESPARTIPPS

Das Gerät an einem trockenen, gut belüfteten und von jeglichen Wärmequellen (z.B. Heizung, Herd usw.) entfernten Ort installieren. Außerdem sicherstellen, dass es nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Verwenden Sie ggf. eine Isolierplatte.

Befolgen Sie die Aufstellanweisungen, um angemessene Belüftung sicherzustellen. Eine unzureichende Belüftung hinten am Gerät erhöht den Energieverbrauch und verringert die Kühlkapazität. Häufiges Öffnen der Tür kann zu einem erhöhten Energieverbrauch führen.

Die Innentemperatur des Gerätes und der Energieverbrauch können sowohl von der Umgebungstemperatur als auch vom Standort des Gerätes beeinflusst werden. Bei der Temperatureinstellung sind diese Faktoren zu berücksichtigen. Öffnen Sie die Tür so wenig wie notwendig. Platzieren Sie Lebensmittel zum Auftauen im Kühlschrank. Die niedrige Temperatur der gefrorenen Lebensmittel kühlt das Essen im Kühlschrank. Lassen Sie warme Speisen und Getränke abkühlen, bevor Sie diese im Gerät platzieren.

Die Position der Ablageflächen im Kühlschrank hat keinen Einfluss auf den effizienten Energieverbrauch. Lebensmittel müssen so auf den Ablageflächen platziert werden, dass eine korrekte Luftzirkulation sichergestellt wird (Lebensmittel dürfen sich nicht berühren und zwischen Lebensmitteln und Rückwand muss Abstand gehalten werden).

Sie können die Lagerkapazität der gefrorenen Lebensmittel durch Entnahme der Körbe und, wenn vorhanden, der Stop-Frost-Ablage, erhöhen.

Es gibt keinen Grund zur Beunruhigung im Falle von Geräuschen durch den Kompressor, diese sind normale Betriebsgeräusche.



DIE VERSCHIEDENEN FUNKTIONEN UND MÖGLICHKEITEN

Informationen zur Less Frost Technologie

Dank des umlaufenden Verdampfers bietet die LessFrost-Technologie eine effizientere Kühlung, geringere Häufigkeit des manuellen Abtauens und mehr flexiblen Lagerraum.

Einstellung des Thermostats

Der Kühl-/Gefriert-Thermostat regelt automatisch die Innentemperatur der Fächer. Durch Drehen des Knopfes von 1 auf 5 können kältere Temperaturen erzielt werden.

Wichtiger Hinweis: Versuchen Sie nicht, den Knopf über Position 1 hinaus zu drehen, da dies Ihr Gerät zum Stillstand bringt.

- 1 – 2 : Für die kurzzeitige Lagerung von Lebensmitteln im Gefrierfach können Sie den Knopf zwischen die niedrigste und mittlere Position einstellen.
- 3 – 4 : Für eine langfristige Lagerung von Lebensmitteln im Gefrierfach können Sie den Knopf auf die mittlere Position einstellen.
- 5 : Zum Einfrieren frischer Lebensmittel. Das Gerät wird länger arbeiten. Wenn der gewünschte Zustand erreicht ist, stellen Sie den Knopf auf die vorherige Einstellung zurück.

Warnungen zu Temperaturanpassungen

- Raumtemperatur, Temperatur der frisch gelagerten Lebensmittel und Häufigkeit der Türöffnung beeinflussen die Temperatur im Kühlschrank. Bei Bedarf die Temperatureinstellung ändern.
- Es wird im Hinblick auf die Effizienz des Kühlschranks nicht empfohlen, diesen in Umgebungen mit weniger als 10 °C zu betreiben.
- Bei der Einstellung des Thermostats berücksichtigen, wie oft die Kühl- und Gefrierfächer geöffnet und geschlossen werden, wie viele Lebensmittel im Kühlschrank gelagert werden und in welcher Umgebung der Kühlschrank aufgestellt ist.
- Ihr Kühlschrank sollte 24 Stunden, je nach Umgebungstemperatur ohne Unterbrechung, nachdem er eingesteckt und vollständig gekühlt wurde betrieben werden. Öffnen Sie die Türen Ihres Kühlschranks in dieser Zeit nicht zu oft und legen Sie nicht viel Essen hinein.
- Es kommt eine Zeitverzögerung von 5 Minuten zur Anwendung, wenn Sie den Netzstecker ziehen und dann wieder einstecken oder wenn ein Stromausfall eintritt, um den Kompressor Ihres Kühlschranks vor Beschädigung zu schützen. Nach 5 Minuten beginnt Ihr Kühlschrank wieder normal zu arbeiten.
- Ihr Kühlschrank ist für den Betrieb in den in den Normen angegebenen Umgebungstemperaturen gemäß der auf dem Informationsschild angegebenen Klimaklasse ausgelegt. Sie sollten Ihren Kühlschrank im Hinblick auf die Kühleffizienz nicht in Umgebungen außerhalb der angegebenen Temperaturbereiche betreiben.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur im Bereich von 16°C bis -32°C ausgelegt.

Klimabereich	Raumtemp. T. (°C)
SN:	Von 10 bis 32°C
ST:	Von 16 bis 38°C;
N:	Von 16 bis 32°C
T:	Von 16 bis 43°C

Zubehör

Eiswürfelbehälter

- Den Eiswürfelbehälter mit Wasser füllen und ins Gefrierfach stellen.
- Nachdem das Wasser vollständig zu Eis wurde, können Sie den Behälter wie unten gezeigt verdrehen, um die Eiswürfel herauszugeben.



Kunststoffschaber

Nach einer gewissen Zeit bildet sich an bestimmten Stellen im Gefrierfach Reif.

Der Reif, der sich im Gefrierfach angesammelt hat, muss regelmäßig entfernt werden.

Verwenden Sie bei Bedarf den mitgelieferten Kunststoffschaber. Verwenden Sie für diesen Vorgang keine scharfen Metallgegenstände.

Sie könnten den Kühlschrankkreislauf durchstechen und das Gerät irreparabel beschädigen.



Alle schriftlichen und visuellen Beschreibungen beim Zubehör können je nach Gerät variieren.

Lebensmittel im kältesten Bereich des Kühlschranks aufbewahren



Ihre Lebensmittel werden besser gelagert, wenn Sie sie in den am besten geeigneten Kühlbereich geben. Der kälteste Bereich befindet sich direkt über dem Obst- und Gemüsefach.

Um sichergehen, dass in diesem Bereich eine niedrige Temperatur herrscht, dafür sorgen, dass sich die Ablagefläche auf der Höhe dieses Symbols befindet, wie in der Abbildung gezeigt.

Temperaturanzeige (bei einigen Modellen)

Damit Sie Ihren Kühlschrank besser einstellen können, haben wir ihn mit einer Temperaturanzeige ausgestattet, die sich im kältesten Bereich befindet.

Sie können einfach überprüfen, ob die Temperatur des kältesten Bereichs angemessen ist: Wenn die Anzeige "OK" anzeigt, bedeutet dies, dass der Thermostat richtig eingestellt ist und die Innentemperatur korrekt ist.

Da "OK" in schwarzer Farbe erscheint, ist es schwierig, diese Anzeige zu erkennen, wenn die Temperaturanzeige schlecht beleuchtet ist. Um diese Anzeige richtig sehen zu können, sollte ausreichend Licht vorhanden sein.

Wenn das "OK" Symbol nicht erscheint, bedeutet dies, dass die Temperatur zu hoch ist: Sie müssen dann die Thermostateinstellung ändern und 12 Stunden warten, bevor Sie die Temperatur erneut sichtbar prüfen.

HINWEIS: Nach wiederholtem (oder längerem) Öffnen der Tür oder nach dem Einlegen frischer Lebensmittel in das Gerät ist es normal, dass die Anzeige "OK" in der Temperatureinstellungsanzeige nicht erscheint. Sollten sich am Verdampfer des Kühlfachs ungewöhnlich viele Eiskristalle bilden (Bodenwand des Geräts) (überladenes Gerät, hohe Raumtemperatur, häufiges Öffnen der Türen), stellen Sie die Temperatureinstellung auf eine niedrigere Position, bis es wieder Zeiträume mit ausgeschaltetem Kompressor gibt.

Die Obergrenze des kältesten Bereichs ist an der Unterseite des Aufklebers (Pfeilspitze) angegeben. Der kälteste Bereich der oberen Ablagefläche muss sich auf der gleichen Höhe wie die Pfeilspitze befinden. Der kälteste Bereich liegt unterhalb dieses Niveaus.

Da diese Ablageflächen herausnehmbar sind, müssen sie sich immer auf gleicher Höhe mit den auf den Aufklebern beschriebenen Zonengrenzen befinden, um die Temperaturen in diesem Bereich zu gewährleisten. Für jede Art von Lebensmitteln gibt es eine ideale Aufbewahrungstemperatur und folglich einen bestimmten Platz, der zu beachten ist.



Platz	Produkte
Obere Ablageflächen	Gekochte Lebensmittel, Desserts und alle Lebensmittel, die schnell verzehrt werden müssen
Kältester Bereich	Fleisch, Geflügel, Wild und roher Fisch Maximale Aufbewahrungszeit: 1 bis 2 Tage. Frisches Obst, gekochtes Schweinefleisch.
Obst- und Gemüsefach	Frisches Obst und Gemüse.
Türverkleidung	Die Türeinsätze sollten unten Flaschen und im oberen Teil Produkte mit geringem Volumen und laufend benutzte Produkte wie Joghurt, frische Sahne usw. enthalten
	Butter, Kochkäse und Eier sollten in geeignete Behältern gelegt werden.

ANORDNEN VON LEBENSMITTELN IM GERÄT

Kühlfach

- Um die Luftfeuchtigkeit und dadurch entstehenden Frost zu reduzieren, niemals Flüssigkeiten in unverschlossenen Behältern im Kühlschrank aufbewahren. Reif neigt dazu, sich in den kältesten Teilen des Verdampfers zu sammeln und im Laufe der Zeit wird häufigeres Abtauen erforderlich.
- Niemals warme Speisen in den Kühlschrank stellen. Warme Speisen auf Zimmertemperatur abkühlen lassen und so anordnen, dass eine entsprechende Luftzirkulation im Kühlraum sichergestellt wird.
- Nichts die Rückwand berühren lassen, da dies zu Reifbildung führt und die Verpackungen an der Rückwand haften bleiben können. Öffnen Sie die Kühlschranktür nicht zu oft.
- Ordnen Sie Fleisch und gesäuberten Fisch (in Verpackung oder Kunststofffolien eingeschlagen), das Sie in 1-2 Tagen verbrauchen werden im Bodenteil des Kühlraums (dies ist über dem Gemüsefach) ein, da dies der kälteste Abschnitt ist und die besten Lagerbedingungen bietet.
- Sie können Obst und Gemüse ohne Verpackung in das Gemüsefach legen.

Gefrierfach

- Der Gefrierschrank dient zur Lagerung von tiefgekühlten oder eingefrorenen Lebensmitteln über längere Zeiträume und zur Herstellung von Eiswürfeln.
- Achten Sie beim Einfrieren von frischen Lebensmitteln darauf, dass möglichst viel von der Oberfläche des Gefrierguts mit der Kühlfläche in Kontakt ist.
- Legen Sie keine frischen Lebensmittel neben Tiefkühlkost, da dadurch die Tiefkühlkost auftauen könnte.
- Beim Einfrieren frischer Lebensmittel (z.B. Fleisch, Fisch und Hackfleisch) sollten Sie diese in einzelne Portionen aufteilen.
- Nachdem das Gerät abgetaut wurde, die Lebensmittel wieder in das Gefrierfach geben und daran denken, sie möglichst bald aufzubrauchen.
- Niemals warme Speisen in das Gefrierfach stellen. Dies beeinträchtigt die eingefrorenen Lebensmittel.
- Bei der Aufbewahrung von Tiefkühlkost sollten die Anweisungen auf den Tiefkühlpackungen stets sorgfältig befolgt werden. Wenn keine Angaben gemacht werden, sollten die Lebensmittel nicht länger als 3 Monate ab dem Kaufdatum aufbewahrt werden.
- Achten Sie beim Kauf von Tiefkühlkost darauf, dass diese bei geeigneten Temperaturen eingefroren wurde und die Verpackung intakt ist.
- Gefrorene Lebensmittel sollten in geeigneten Behältern transportiert werden, um die Qualität der Lebensmittel sicherzustellen, und sollten so schnell wie möglich wieder auf die Ablageflächen des Gefrierfachs gegeben werden.
- Wenn eine Tiefkühlpackung Anzeichen von Feuchtigkeit und anomaler Schwellung aufweist, ist es wahrscheinlich, dass sie zuvor bei einer ungeeigneten Temperatur gelagert wurde und dass sich der Inhalt verschlechtert hat.
- Die Haltbarkeit von Tiefkühlkost hängt von der Raumtemperatur, der Thermostateinstellung, der Häufigkeit des Öffnens der Tür, der Art der Lebensmittel und der Zeit ab, die für den Weg vom Laden zu Ihnen nach Hause erforderlich ist. Befolgen Sie immer die Anweisungen auf der Verpackung und überschreiten Sie niemals die angegebene Haltbarkeitsgrenze.

Bitte beachten; Wenn Sie die Gefrierkammertür sofort wieder öffnen möchten, nachdem Sie diese geschlossen haben, öffnet sie sich nicht leicht. Das ist normal! Nachdem ein Gleichgewichtszustand erreicht wurde, öffnet sich die Tür wieder leicht.

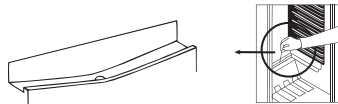
REINIGUNG UND WARTUNG

- Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen von der Stromversorgung.
- Gießen Sie beim Reinigen des Geräts kein Wasser hinein.
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Lampengehäuse und sonstige elektrische Bauteile eintritt.
- Das Gerät sollte regelmäßig mit einer Lösung aus Natron und lauwarmem Wasser gereinigt werden.
- Reinigen Sie das Zubehör separat mit Wasser und Geschirrspülmittel. Es darf nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Produkte, Reinigungsmittel oder Seifen. Nach dem Reinigen mit klarem Wasser spülen und sorgfältig abtrocknen. Wenn Sie die Reinigung beendet haben, stecken Sie den Netzstecker wieder mit trockenen Händen ein.
- Verwenden Sie niemals brennbare, explosive oder ätzende Materialien wie Verdüner, Gase oder Säuren zur Reinigung.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser mit den elektrischen Anschlüssen des Thermostats oder der Innenbeleuchtung in Berührung kommt. Prüfen Sie regelmäßig die Türdichtung und reinigen Sie sie, wenn nötig.

Abtauen

Kühlfach:

- Abtauen findet automatisch während des Betriebs im Kühlraum statt; das Tauwasser wird in der Verdunstungsrinne gesammelt und verdunstet automatisch.
- Die Verdunstungsrinne und die Tauwasserablauföffnung sollten regelmäßig mit dem Stöpsel des Tauwasserablaufs gereinigt werden, um zu verhindern, dass sich Wasser am Kühlschrankboden sammelt, anstatt abzufließen.
- Sie können auch 1/2 Glas Wasser in die Ablauföffnung leeren, um diese innen zu reinigen.



Gefrierfach:

- Das Eis, das sich im Gefrierfach angesammelt hat, muss regelmäßig entfernt werden. (Verwenden Sie den mitgelieferten Kunststoffschaber) Das Gefrierfach sollte auf die gleiche Weise gereinigt werden, wie das Kühlfach. Das Fach mindestens zwei Mal pro Jahr abtauen.

Dazu folgendermaßen vorgehen;

- Stellen Sie am Tag vor dem Abtauen den Thermostatdrehknopf auf "5", um die Lebensmittel komplett durchzufrieren.
- Während des Abtauens sollten die tiefgekühlten Lebensmittel in mehrere Lagen Papier eingewickelt und an einem kühlen Ort aufbewahrt werden. Der unvermeidliche Temperaturanstieg verkürzt ihre Aufbewahrungsdauer. Denken Sie daran, diese Lebensmittel innerhalb relativ kurzer Zeit aufzubrauchen.
- Stellen Sie den Thermostatknopf auf die Position "*" oder ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes. Lassen Sie die Tür offen, bis es vollständig abgetaut ist.
- Um den Abtauvorgang zu beschleunigen, können Sie ein oder mehrere Schüsseln mit warmem Wasser in das Gefrierfach stellen.
- Trocknen Sie das Innere des Geräts sorgfältig ab und stellen Sie den Thermostatknopf auf die Position MAX.

Austausch der Glühbirne

Zum Auswechseln der Glühbirne im Gefrierfach und im Kühlfach:

1. Den Netzstecker des Kühlschranks ziehen.
2. Die Abdeckung des Gehäuses mit einem Schraubendreher von den Klammern entfernen.
3. Durch eine Glühbirne mit maximal 15 Watt ersetzen.
4. Die Abdeckung anbringen.
5. Vor dem Wiedereinstecken 5 Minuten warten und den Thermostat auf seine ursprüngliche Position stellen.

Austausch der LED Beleuchtung

Wenn Ihr Kühlschrank über eine LED Beleuchtung verfügt, kontaktieren Sie den Kundendienst, da der Austausch nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden sollte.

VERSAND UND ERNEUTES AUFSTELLEN

Transport und Wechsel des Aufstellungsortes

- Die Originalverpackung und der Verpackungsschaum können für den Weitertransport aufbewahrt werden (optional).
- Sichern Sie Ihren Kühlschrank mit dicker Verpackung, Bändern oder starken Schnüren und beachten Sie für den Weitertransport die Transportanweisungen auf der Verpackung.
- Entfernen Sie bewegliche Teile (Ablagen, Zubehör, Gemüsebehälter usw.) oder befestigen Sie sie mit Bändern für den Fall von Stößen beim Umpositionieren und Transportieren.

Transportieren Sie den Kühlschrank in aufrechter Position.

Umkehr der Öffnungsrichtung der Tür

- Es ist möglich, die Öffnungsrichtung der Türen Ihres Geräts zu ändern. Wenn Sie dies wünschen, wenden Sie sich bitte an den nächstgelegenen autorisierten Kundendienst.

BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST RUFEN

Wenn Ihr Kühlschrank nicht richtig funktioniert, kann es sich um ein kleines Problem handeln. Überprüfen Sie daher die folgenden Punkte, bevor Sie einen Elektriker rufen, um Zeit und Geld zu sparen.

Was tun, wenn der Kühlschrank nicht funktioniert:

Prüfen, ob:

- ein Stromausfall vorliegt,
- der Hauptschalter in Ihrem Zuhause ausgeschaltet ist,
- der Thermostat auf die „+“ Position eingestellt ist,
- Die Steckdose ist nicht ausreichend. Um dies zu überprüfen, schließen Sie ein anderes Gerät an, von dem Sie wissen, dass es funktioniert, in dieselbe Steckdose.

Was tun, wenn der Kühlschrank schlecht funktioniert:

Prüfen, ob:

- das Gerät überladen ist,
- die Türen perfekt geschlossen sind,
- an den Rück- und Seitenwänden ausreichend Platz vorhanden ist.

Geräusentwicklung;

Das Kühlgas, das im Kühlkreis zirkuliert, kann leise Geräusche (Blubbern) erzeugen, selbst wenn der Kompressor nicht läuft. Machen Sie sich keine Sorgen, dies ist normal. Bei anderen Geräuschen prüfen, ob:

- das Gerät ausnivelliert ist,
- etwas die Rückseite berührt,
- Gegenstände auf dem Gerät vibrieren.

Wenn sich Wasser im unteren Teil des Kühlschranks befindet:

Prüfen, ob:

- die Abtawasserablauföffnung verstopft ist (reinigen Sie die Ablauföffnung mit dem Stöpsel des Tawasserablaufs).

Empfehlungen

- Bei Stromausfall sollten Sie den Kühlschrank ausstecken, um Probleme mit dem Kompressor zu vermeiden. Sie sollten das Gerät erst 5 bis 10 Minuten, nachdem die Stromversorgung wieder gegeben ist, einstecken. Wenn Sie den Kühlschrank aus irgendeinem Grund ausstecken, sollten Sie mindestens 5 Minuten warten, bis Sie ihn wieder anschließen. Dies ist wichtig, um Schäden an den Komponenten des Kühlschranks zu vermeiden.
- Die Kühleinheit Ihres Kühlschranks ist in der Rückwand versteckt. Deshalb können sich durch den Intervallbetrieb des Kompressors Wassertropfen oder Vereisung an der rückwärtigen Fläche des Kühlschranks bilden. Das ist normal. Es ist kein Abtaworgang vorzunehmen, außer die Vereisung ist zu stark.

- Die Thermostateinstellung auf „*“ stellen, wenn Sie Ihren Kühlschrank längere Zeit nicht benutzen (z. B. Sommerurlaub). Nach dem Abtauen den Kühlschrank reinigen und die Tür offen lassen, um Feuchtigkeits- und Geruchsbildung zu vermeiden. Wenn das Problem weiterhin besteht, nachdem Sie alle obigen Anweisungen befolgt haben, wenden Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Kundendienst.
- Das von Ihnen erworbenen Gerät ist für die Verwendung im Haushalt ausgelegt und darf nur zu Hause und für die genannten Zwecke eingesetzt werden. Es ist nicht für den gewerblichen oder gemeinschaftlichen Gebrauch geeignet. Wenn der Käufer das Gerät nicht entsprechend diesen Vorgaben verwendet, weisen wir darauf hin, dass der Hersteller und der Händler nicht für Reparaturen oder Störungen während des Garantiezeitraums haften.

Energiespartipps

1. Das Gerät in einem kühlen, gut belüfteten Raum aufstellen. Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen und nicht neben Hitzequellen (Heizkörper, Herd usw.) stellen. Andernfalls verwenden Sie eine Isolierplatte.
2. Lassen Sie warme Speisen und Getränke außerhalb des Geräts abkühlen.
3. Platzieren Sie Lebensmittel zum Auftauen im Kühlfach. Die niedrigen Temperaturen der gefrorenen Lebensmittel helfen beim Abkühlen des Kühlfachs beim Abtauen. Dadurch wird Energie eingespart. Wenn die gefrorenen Lebensmittel herausgestellt werden, wird Energie verschwendet.
4. Beim Lagern von Getränken und Flüssigkeiten müssen diese abgedeckt werden. Ansonsten steigt die Luftfeuchtigkeit im Gerät an. Und die Betriebszeit verlängert sich. Das Abdecken von Getränken und Flüssigkeiten hilft auch, Geruch und Geschmack zu bewahren.
5. Öffnen Sie beim Eingeben von Speisen und Getränken die Gerätetür so kurz wie möglich.
6. Halten Sie die Abdeckungen in jedem anderen Temperaturfach des Geräts (Obst- und Gemüsefach, Kühlfach usw.) geschlossen.
7. Die Türdichtung muss sauber und biegsam sein. Abgenutzte Dichtungen austauschen.
8. Es ist möglich, mehr Lebensmittel zu lagern, wenn man das Gefrierablagefach entfernt. Der Energieverbrauch wird bei maximaler Beladung und ohne Gefrierablagefach angegeben.

Elektrische Informationen (für Stecker vom Typ UK)



Warnung! Dieses Gerät muss geerdet sein.

Das Netzkabel dieses Geräts ist mit einem speziell geerdeten Stecker versehen.



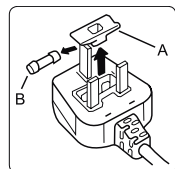
Wichtig: Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Sicherungsabdeckung nicht angebracht ist. Sollte die Sicherung ersetzt werden müssen, muss sie durch eine 13A-Sicherung ersetzt werden, die von ASTA gemäß BS1362 zugelassen ist.

Der Stecker muss mit einer speziell geerdeten Steckdose mit 13 Ampere verwendet werden. Wenn in Ihrem Haus keine solche Steckdose vorhanden ist, lassen Sie bitte eine solche von einem befugten Elektriker installieren.

Das Netzkabel dieses Geräts ist mit einem BS 1363A 13A gesicherten Stecker versehen.

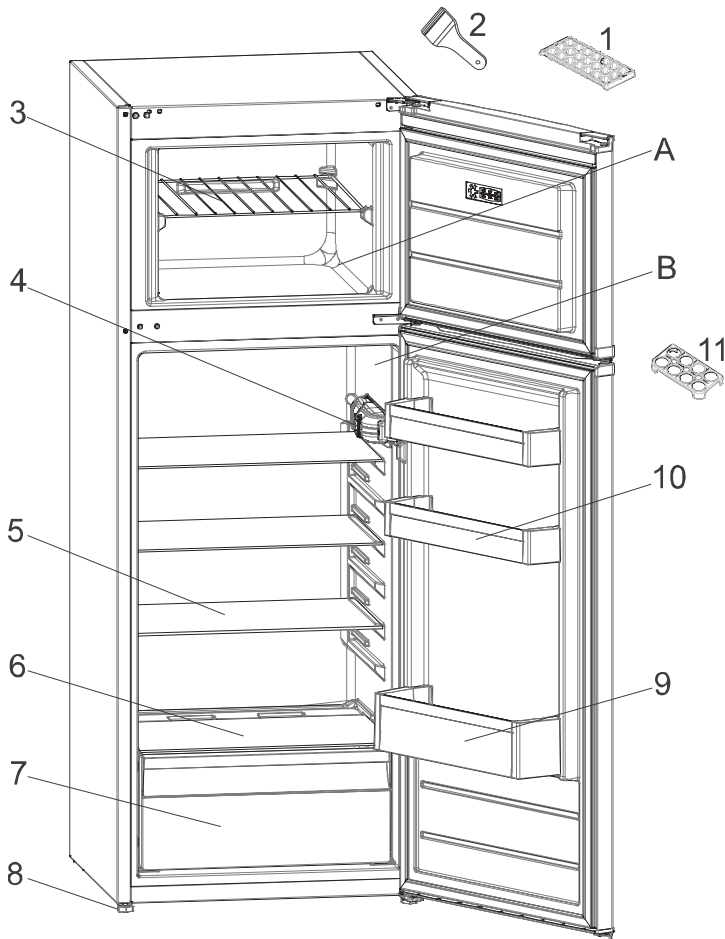
Um eine Sicherung in diesem Steckertyp auszuwechseln, gehen Sie wie folgt vor:

1. Entfernen Sie die Sicherungsabdeckung und die Sicherung.
2. Setzen Sie eine 13A-Ersatzsicherung, die von ASTA gemäß BS1362 zugelassen ist, in die Sicherungsabdeckung ein.
3. Bringen Sie die Sicherungsabdeckung wieder an.



TEILE DES GERÄTS UND FÄCHER

(TM 55 cm / 140cm / 160cm)



Dieses Dokument dient nur zur Information über die Geräteteile.
Teile können je nach Gerätemodell variieren.

- A. KÜHLSCHRANKFACH
- B. GEFRIERFACH

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1. Eiswürfelbehälter | 7. Obst- und Gemüsefach |
| 2. Kunststoffeisschaber | 8. Verstellfüße |
| 3. Ablagen des Gefrierfachs | 9. Abstellfach für Flaschen |
| 4. Thermostat-Gehäuse | 10. Butter-/Käse-Ablageflächen |
| 5. Kühlschrank-Ablageflächen | 11. Eierfach |
| 6. Gemüsefachabdeckung | |

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

IMPORTANTE, que se debe leer y seguir

Antes de usar el aparato, lea atentamente estas instrucciones de seguridad. Téngalas a mano para consultarlas más adelante.

Tanto estas instrucciones como el aparato contienen importantes advertencias de seguridad que deben respetarse en todo momento.

El fabricante declina cualquier responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones de seguridad, del uso indebido del aparato o del ajuste incorrecto de los mandos.

⚠ Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato. Los niños pequeños (3-8 años) deben mantenerse alejados del aparato, a menos que estén bajo vigilancia constante. Tanto los niños a partir de 8 años como las personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos necesarios pueden utilizar este aparato si reciben la supervisión o las instrucciones necesarias para utilizarlo de forma segura y comprenden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar tareas de limpieza o de mantenimiento sin supervisión.

Se permite a los niños de entre 3 y 8 años cargar y descargar los aparatos de refrigeración.

USO PERMITIDO

⚠ PRECAUCIÓN: El aparato no está destinado a ponerse en funcionamiento por medio de un dispositivo de encendido externo, como un temporizador, o de un sistema de control remoto independiente.

⚠ Este electrodoméstico está destinado a un uso en ambientes domésticos o similares: áreas de cocina

en oficinas, tiendas y otros entornos laborales; granjas; por los clientes de hoteles, moteles, bed & breakfast y otros entornos residenciales.

⚠ Este aparato no es para uso profesional. No utilice este aparato al aire libre.

⚠ La bombilla que se usa dentro del electrodoméstico está diseñada específicamente para electrodomésticos y no es adecuada para la iluminación general de habitaciones en una vivienda (Reglamento CE 244/2009).

⚠ El aparato puede funcionar en sitios en los que la temperatura esté dentro de los límites siguientes, según la clase climática indicada en la placa de características. El aparato podría no funcionar correctamente si se deja durante bastante tiempo a una temperatura distinta de los límites especificados.

Temperaturas ambiente de clase climática:

SN: Desde 10°C a 32°C

N: 16°C a 32°C

ST: Desde 16°C a 38°C

T: Desde 16°C a 43°C



Este aparato no contiene CFC. El circuito de refrigeración contiene R600a (HC).

Aparatos con isobutano (R600a): el isobutano es un gas natural sin impacto medioambiental, pero que resulta inflamable.

Por este motivo, compruebe que las tuberías del circuito de refrigeración no estén dañadas, especialmente cuando vacíe el circuito de refrigeración.

⚠ ADVERTENCIA: No dañe las tuberías del circuito de refrigeración del aparato.

⚠ ADVERTENCIA: Mantenga despejadas las orificios de ventilación del aparato o la estructura.

⚠ **ADVERTENCIA:** No use medios mecánicos, eléctricos o químicos, excepto los indicados por el fabricante, para acelerar el proceso de descongelación.

⚠ **ADVERTENCIA:** No use ni coloque dispositivos eléctricos dentro de los compartimentos del aparato, salvo que se trate de aquellos autorizados expresamente por el fabricante.

⚠ **ADVERTENCIA:** Las máquinas de hielo o los dispensadores de agua que no estén conectados directamente a la toma de agua deben llenarse solamente con agua potable.

⚠ **ADVERTENCIA:** Los productores automáticos de hielo y los dispensadores de agua deben estar conectados a una toma de agua que solo suministre agua potable con una presión del agua comprendida entre 0,17 y 0,81 MPa (1,7 y 8,1 bar).

⚠ No almacene sustancias explosivas, como aerosoles, ni coloque ni utilice gasolina u otros materiales inflamables encima o cerca del electrodoméstico.

⚠ No ingiera el contenido (no es tóxico) de los acumuladores de frío (suministrado con algunos modelos). No coma cubitos de hielo ni polos inmediatamente después de sacarlos del congelador, ya que pueden provocar quemaduras por frío.

⚠ Para los productos diseñados para funcionar con un filtro de aire integrados en una cubierta del ventilador accesible, el filtro debe estar siempre bien colocado si el frigorífico está en funcionamiento.

⚠ No guarde recipientes de cristal con líquidos en el compartimento del congelador ya que podrían romperse. No obstruya el ventilador (si se incluye) con los alimentos.

Después de colocar los alimentos compruebe que las puertas de los compartimentos cierran correctamente, especialmente la puerta del congelador.

⚠ Las juntas dañadas deben sustituirse lo antes posible.

⚠ Utilice el compartimento frigorífico solamente para conservar alimentos frescos y el compartimento del congelador solamente para conservar alimentos congelados, congelar alimentos frescos y hacer cubitos de hielo.

⚠ No guarde los alimentos sin envolver en los compartimentos del frigorífico o del congelador para evitar el contacto directo con las superficies interiores.

Los aparatos podrían incluir compartimentos especiales (compartimento de alimentos frescos, compartimento de cero grados,...).

Si no se especifica lo contrario en el folleto específico del producto pueden retirarse, manteniendo rendimientos equivalentes.



El pentano C se utiliza como agente expansor en la espuma aislante y es un gas inflamable.

Estos son los compartimentos más apropiados del aparato en los que conservar los alimentos teniendo en cuenta la distinta distribución de temperatura en cada compartimento del aparato:

- Compartimento del frigorífico:

1) Zona superior del compartimento del frigorífico y puerta: zona de temperatura: Para conservar frutas tropicales, latas, bebidas, huevos, salsas, encurtidos, mantequilla y mermelada

2) Zona media del compartimento del frigorífico: zona fría: Para conservar queso, leche, productos lácteos, delicatessen y yogures

3) Zona inferior del compartimento del frigorífico: zona más fría: Para almacenar fiambres, postres, carne y pescado, tartas de queso, pasta fresca, natas agrias, pesto/salsas, comidas caseras cocinadas, pastas, pudines y quesos cremosos

4) Cajón para frutas y verduras en la parte inferior del compartimento del frigorífico: Para conservar frutas y verduras (excepto frutas tropicales)

5) Compartimento de refrigeración: Para conservar solamente carne y pescado en el cajón más frío

- Compartimento del congelador:

El compartimento de la zona de 4 estrellas (****) es apto para congelar alimentos que están a temperatura ambiente y para conservar alimentos congelados, ya que la temperatura se distribuye de manera uniforme por todo el compartimento.

Los alimentos que se compran congelados tienen la fecha de caducidad indicada en el envase. Esta fecha tiene en cuenta el tipo de alimento que se conserva y, por tanto, se debe respetar. Los alimentos frescos deben conservarse durante los siguientes periodos de tiempo: 1-3 meses para los quesos, moluscos, helados, jamón/embutidos, leche y líquidos frescos; 4 meses para los filetes o costillas (ternera, cordero, cerdo); 6 meses para la mantequilla o margarina y las aves (pollo, pavo); 8-12 meses para las frutas (excepto los cítricos), la carne asada (ternera, cerdo, cordero) y las verduras. Deben respetarse las fechas de caducidad de los envases de los alimentos en la zona de 2 estrellas.

Para evitar la contaminación de los alimentos, cumpla siempre lo siguiente:

- Abrir la puerta durante largos periodos puede aumentar considerablemente la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los depósitos de agua si estos no se han utilizado durante

48 h; descargue el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se descarga agua durante 5 días.

– Conserve la carne y el pescado crudos en recipientes aptos en el frigorífico de modo que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.

– Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son aptos para conservar alimentos precongelados y para almacenar o hacer helado y cubitos de hielo.

– No congele alimentos frescos en los compartimentos de una, dos o tres estrellas.

– Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante largos periodos, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje abierta la puerta para evitar que se forme moho dentro del aparato.

INSTALACIÓN

⚠ La manipulación e instalación del aparato la deben realizar dos o más personas, ya que hay riesgo de lesiones. Utilice guantes de protección para el desembalaje y la instalación, ya que hay riesgo de cortes.

⚠ La instalación, incluido el suministro de agua (si lo hay), las conexiones eléctricas y las reparaciones, deben ser realizadas por un técnico cualificado.

No realice reparaciones ni sustituciones de partes del aparato no indicadas específicamente en el manual del usuario. Mantenga a los niños alejados del lugar de instalación. Tras desembalar el aparato, compruebe que no se haya dañado durante el transporte. Si observa algún problema, póngase en contacto con el distribuidor o el Servicio Postventa más cercano. Una vez instalados, los residuos del embalaje (plástico, piezas de poliestireno, etc.) deben almacenarse fuera del alcance de los niños

- riesgo de asfixia. El aparato debe estar desenchufado de la corriente antes de empezar la instalación, ya que hay riesgo de descarga eléctrica. Cuando realice la instalación, asegúrese de que el aparato no dañe el cable de alimentación, ya que hay riesgo de incendio o de descarga eléctrica. No active el aparato hasta haberlo instalado por completo.

⚠ Tenga cuidado de no dañar el piso (por ejemplo, parquet) al mover el aparato. Instale el aparato sobre una superficie o soporte capaz de soportar su peso y en un lugar adecuado a su tamaño y uso. Asegúrese de que el aparato no esté cerca de una fuente de calor y de que las cuatro patas sean estables y descansen sobre el suelo, ajústelas si es necesario y, a continuación, compruebe si el aparato está perfectamente nivelado usando un nivel de burbuja. Espere al menos dos horas antes de encender el aparato para garantizar que el circuito de refrigerante funciona correctamente.

⚠ **ADVERTENCIA:** Cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar accidentes debido a la inestabilidad, el posicionamiento o la fijación del aparato deben realizarse según las instrucciones del fabricante.

Está prohibido colocar el frigorífico de tal modo que el conducto metálico de la cocina de gas, o los conductos del gas o el agua o de los cables eléctricos estén en contacto con la parte trasera del frigorífico.

⚠ Para garantizar una ventilación adecuada, deje espacio a ambos lados y por encima del aparato. La distancia entre la parte trasera del aparato y la pared de detrás del aparato debe ser

de al menos 50 mm para impedir el acceso a las superficies calientes. Una reducción de este espacio significaría un incremento del consumo de energía del producto. Retire el cable de alimentación del gancho durante la instalación antes de conectar el producto a la red eléctrica.

ADVERTENCIAS SOBRE ELECTRICIDAD

⚠ Debe ser posible desconectar el aparato de la alimentación eléctrica desenchufándolo si el enchufe es accesible o mediante un interruptor omnipolar instalado antes del enchufe, de conformidad con las normativas de cableado y el aparato debe conectarse a una toma de tierra de acuerdo con las normativas de seguridad vigentes en materia de electricidad.

⚠ No utilice alargadores, regletas ni adaptadores. Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deberán quedar accesibles para el usuario. No utilice el aparato si está mojado o va descalzo.

No use este aparato si tiene un cable o un enchufe de red dañado, si no funciona bien, o si se ha dañado o se ha caído.

⚠ Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona igualmente cualificada deberán sustituirlo para evitar peligros, ya que hay riesgo de descarga eléctrica.


⚠ **ADVERTENCIA:** No coloque varias tomas de corriente portátiles o suministros eléctricos en la parte trasera del aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO


⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado de la corriente antes de realizar cualquier operación de mantenimiento. Para evitar el riesgo de

lesiones personales guantes (riesgo de laceración) y calzado de seguridad (riesgo de contusión); asegúrese de manejar el aparato con la ayuda de otra persona (reducir la carga); no utilice aparatos de limpieza con vapor (riesgo de descarga eléctrica).

Las reparaciones que no se realicen por profesionales y que no estén autorizadas por el fabricante pueden suponer un riesgo para la salud y la seguridad, del que el fabricante no se hace responsable. Cualquier defecto o daño derivado de cualquier tarea de reparación o mantenimiento que no haya sido realizada por un profesional no estará cubierta por la garantía, cuyos términos se describen en el documento suministrado con el aparato.

 No use limpiadores abrasivos o agresivos como limpiacristales, polvos limpiadores, fluidos inflamables, ceras limpiadoras, detergentes concentrados, lejías o limpiadores con derivados del petróleo para las partes de plástico, los revestimientos interiores y de la puerta o las juntas. No use papel de cocina, estropajos metálicos u otras herramientas de limpieza agresivas.

ELIMINACIÓN DEL MATERIAL DE EMBALAJE


El material de embalaje es 100 % reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje . Por lo tanto, deberá desechar las diferentes piezas del embalaje de forma responsable, respetando siempre las normas locales sobre eliminación de residuos.

ELIMINACIÓN DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS

Este producto ha sido fabricado con material reciclable o reutilizable.

Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto.

Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de aparatos eléctricos domésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos urbanos, o con la tienda en la que adquirió el aparato. Este electrodoméstico lleva el marcado CE de conformidad con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) y con la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos de 2013 (modificada). La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

El símbolo  que se incluye en el aparato o en la documentación que lo acompaña indica que no puede tratarse como un residuo doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

Instale el aparato en una sala sin humedad y bien ventilada, alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores, cocinas, etc.), y en un lugar no expuesto directamente a los rayos solares. En caso necesario, utilice una placa de aislamiento.

Para garantizar una ventilación adecuada, siga las instrucciones de instalación. Una ventilación insuficiente en la parte trasera del electrodoméstico incrementa el consumo de energía y reduce la eficiencia de la refrigeración.

La abertura frecuente de la puerta puede provocar un aumento del consumo de energía.

La temperatura interior del aparato y el consumo de energía también pueden depender de la temperatura ambiente y de la ubicación del aparato. Cuando ajuste la temperatura, tenga en cuenta todos estos factores. Reduzca al mínimo el tiempo que la puerta permanece abierta.

Para descongelar alimentos, colóquelos en el frigorífico. La baja temperatura de los productos congelados enfría los alimentos del frigorífico.

Deje enfriar los alimentos y las bebidas antes de introducirlos en el aparato.

La posición de los estantes en el frigorífico no tiene efecto en la eficiencia energética. Los alimentos deben colocarse en los estantes de forma que se asegure una adecuada circulación de aire (los alimentos no deben tocarse entre sí y deben estar separados de la pared posterior).

Puede aumentar la capacidad de almacenamiento de comida congelada retirando cestas o el estante Stop Frost, si lo hay.

No se preocupe por los sonidos procedentes del compresor, que son sonidos de funcionamiento normales.



FUNCIONES Y POSIBILIDADES

Información sobre la tecnología Less Frost

Gracias al evaporador envolvente, la tecnología LessFrost ofrece una refrigeración más eficiente, menos necesidad de descongelación manual y un espacio de almacenamiento más flexible.

Ajuste del termostato

El termostato del frigorífico-congelador regula automáticamente la temperatura interior de los compartimentos. Girando el mando de la posición 1 a la 5, se pueden obtener temperaturas más frías.

Nota importante: No intente girar el selector más allá de la posición 1, ya que detendrá el aparato.

- 1 – 2 : Para el almacenamiento a corto plazo de alimentos en el compartimento del congelador, puede ajustar el mando entre la posición mínima y la posición media.
- 3 – 4 : Para el almacenamiento a largo plazo de alimentos en el compartimento del congelador, puede ajustar el selector a la posición media.
- 5 : Para congelar alimentos frescos. El aparato funcionará más tiempo. Por lo tanto, una vez alcanzada la condición deseada, devuelva el mando al ajuste anterior.

Advertencias sobre los ajustes de temperatura

- La temperatura ambiente, la temperatura de los alimentos recién almacenados y la frecuencia con la que se abre la puerta afectan la temperatura en el compartimento del frigorífico. En caso necesario, modificar el ajuste de la temperatura.
- No se recomienda utilizar la nevera en ambientes con temperaturas superiores a 10°C en términos de eficiencia.
- El ajuste del termostato se debe realizar teniendo en cuenta la frecuencia con la que se abren y cierran las puertas de los alimentos frescos y del congelador, la cantidad de alimentos almacenados en el frigorífico y el entorno en el que se encuentra el equipo.
- El frigorífico debe funcionar hasta 24 horas sin interrupción en función de la temperatura ambiente después de enchufarse para enfriarse completamente. No abra las puertas del frigorífico con frecuencia y no coloque mucha comida dentro durante este periodo.
- Se ha aplicado una función de retardo de 5 minutos para prevenir daños al compresor del frigorífico, cuando usted desenchufa y luego lo vuelve a enchufar para utilizarlo o cuando ocurre un fallo de energía. El frigorífico comenzará a funcionar normalmente al cabo de 5 minutos.
- El frigorífico se ha diseñado para funcionar en los intervalos de temperatura ambiente indicados en las normas, de acuerdo con la clase climática indicada en la etiqueta de información. No se recomienda que su frigorífico funcione en ambientes que estén fuera de los intervalos de temperatura establecidos en términos de eficiencia de enfriamiento.
- Este aparato está diseñado para usarse a una temperatura ambiente entre 16°C y -32°C.

Clase climática	Amb. Amb. (°C)
SN:	Entre 10 y 32 °C
ST:	Entre 16 y 38 °C;
N:	Entre 16 y 32 °C
T:	Entre 16 y 43 °C

Accesorios

Bandeja para hielo

- Llene de agua la bandeja para hielo y colóquela en el compartimento del congelador.
- Después de que el agua se haya convertido completamente en hielo, puede girar la bandeja como se muestra a continuación para quitar los cubitos de hielo.



Rascador de plástico

Después de un periodo de tiempo, se acumulará escarcha en ciertas áreas del compartimento del congelador.

La escarcha acumulada en el congelador debe eliminarse periódicamente. Utilice el raspador de plástico suministrado si es necesario. No utilice objetos metálicos afilados para esta operación. Podrían perforar el circuito de refrigeración y causar daños irreparables a la unidad.



Todas las descripciones escritas y visuales de los accesorios pueden variar según el modelo de aparato.

Poner los alimentos en el área más fría del frigorífico



Los alimentos se almacenarán mejor si los coloca en el área de enfriamiento más apropiada. El área más fría está justo encima del recipiente para verduras.

Para asegurarse de tener una temperatura baja en esta zona, asegúrese de que el estante esté situado a la altura de este símbolo, como se muestra en la ilustración.

Indicador de temperatura (en algunos modelos)

Para ayudarle a ajustar mejor el frigorífico, lo hemos equipado con un indicador de temperatura situado en la zona más fría.

Puede comprobar fácilmente que la temperatura de la zona más fría es la adecuada: cuando el indicador muestra "OK", significa que el termostato está bien ajustado y que la temperatura interior es correcta.

Dado que "OK" aparece en negro, será difícil ver esta indicación si el indicador de temperatura está mal encendido. Para poder ver correctamente esta indicación, debe haber suficiente luz.

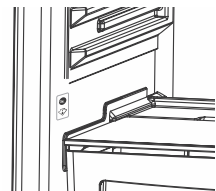
Si no aparece el símbolo "OK", significa que la temperatura es demasiado alta: entonces tendrá que modificar el ajuste del termostato y esperar 12 horas antes de volver a comprobar la temperatura a simple vista.

NOTA: Después de repetidas aperturas (o aperturas prolongadas) de la puerta o después de introducir alimentos frescos en el aparato, es normal que la indicación "OK" no aparezca en el indicador de ajuste de la temperatura. Si se acumulan cristales de hielo anormales (pared inferior del aparato) en el evaporador del compartimento del frigorífico (aparato sobrecargado, temperatura ambiente alta, abertura frecuente de las puertas), coloque el dispositivo de ajuste de la temperatura en una posición más baja hasta conseguir que aparezcan de nuevo los periodos de apagado del compresor.

El límite superior de la zona más fría está indicado por la parte inferior de la etiqueta (cabeza de la flecha). El estante superior de la zona más fría debe estar al mismo nivel que la punta de la flecha. La zona más fría está por debajo de este nivel.

Dado que estos estantes son desmontables, asegúrese de que estén siempre al mismo nivel que los límites de zona que se describen en las pegatinas, para garantizar las temperaturas en esta zona.

Cada tipo de alimento tiene una temperatura de conservación ideal y, por lo tanto, una ubicación particular aconsejable.



Ubicaciones	Productos
Estantes superiores	Alimentos cocidos, postres y todos los alimentos que se deben consumir con la suficiente rapidez
Zona más fría	Carne, aves, caza y pescado crudo Tiempo máximo de conservación: de 1 a 2 días. Frutas frescas, carne de cerdo cocinada.
Cajón para fruta y verdura	Verduras y frutas frescas.
Revestimiento de puertas	Las bandejas de la puerta deben contener botellas en la parte inferior y, en la parte superior, productos de bajo volumen y de uso corriente como yogur, crema fresca, etc.
	La mantequilla, el queso cocido y los huevos se introducirán en recipientes adecuados.

COLOCACIÓN DE LOS ALIMENTOS EN EL APARATO

Compartimiento frigorífico

- Para reducir la humedad y el consiguiente aumento de escarcha, nunca coloque líquidos en el frigorífico en recipientes sin sellar. La escarcha tiende a concentrarse en las partes más frías del evaporador y con el tiempo necesitará que se descongele con más frecuencia.
- No introduzca alimentos calientes en el frigorífico. Los alimentos calientes deberán dejarse enfriar a temperatura ambiente y disponerse de manera que haya una buena circulación de aire en el compartimento del frigorífico.
- Nada debe tocar la pared trasera ya que causará escarcha y los paquetes pueden pegarse en la pared trasera. No abra la puerta del frigorífico con demasiada frecuencia.
- Coloque la carne y el pescado limpio (envuelto en paquetes o láminas de plástico) que va a utilizar en 1 o 2 días, en la sección inferior del compartimento del frigorífico (que está por encima del cajón de las verduras), ya que es la sección más fría y garantiza las mejores condiciones de almacenamiento.
- Puede colocar las frutas y verduras en el cajón para verduras sin necesidad de empaquetarlas.

Compartimento del congelador

- El uso del congelador es, almacenar alimentos ultracongelados o congelados durante largos periodos de tiempo y hacer cubitos de hielo.
- Para congelar alimentos frescos, asegúrese de que la mayor parte posible de la superficie de los alimentos a congelar esté en contacto con la superficie de refrigeración.
- No coloque alimentos frescos y congelados uno al lado del otro, ya que podrían descongelarse.
- Al congelar alimentos frescos (carne, pescado y carne picada), divídalos en partes que vaya a utilizar de una sola vez.
- Una vez descongelado el aparato, vuelva a introducir los alimentos en el congelador y recuerde consumirlos en el menor tiempo posible.
- Nunca coloque comida caliente en el compartimento del congelador. Ya que perturbará los alimentos congelados.
- Para conservar los alimentos congelados, deben seguirse atentamente las instrucciones que figuran en los envases y, si no se indica nada al respecto, no deben conservarse más de 3 meses a partir de la fecha de compra.
- Cuando compre alimentos congelados, asegúrese de que éstos se hayan congelado a temperaturas adecuadas y de que el embalaje esté intacto.
- Los alimentos congelados deberán transportarse en recipientes apropiados para mantener la calidad del alimento y deberán devolverse a las superficies de congelación de la unidad en el menor tiempo posible.
- Si un envase de alimentos congelados presenta signos de humedad e hinchazón anormal, es probable que haya sido almacenado previamente a una temperatura inadecuada y que su contenido se haya deteriorado.
- La vida útil de los alimentos congelados depende de la temperatura ambiente, el ajuste del termostato, la frecuencia con la que se abre la puerta, el tipo de alimento y el tiempo necesario para transportar el producto desde la tienda hasta su casa. Siga siempre las instrucciones impresas en el embalaje y no supere nunca la duración máxima de almacenamiento indicada.

Esto no; si desea abrir de nuevo la puerta del congelador inmediatamente después de cerrarla, no se abrirá fácilmente. Es bastante normal. Después de alcanzar la condición de equilibrio, la puerta se abrirá fácilmente.

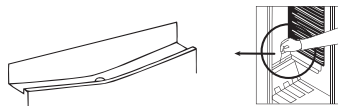
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte la unidad de la fuente de alimentación antes de limpiarla.
- No limpie el aparato vertiendo agua.
- Asegúrese de que no entre agua en la carcasa de la lámpara ni en otros componentes eléctricos.
- El refrigerador debe limpiarse periódicamente con una solución de bicarbonato de soda y agua tibia.
- Limpie los accesorios por separado con agua y jabón. No los limpie en el lavavajillas.
- No utilice productos abrasivos, detergentes o jabones. Después del lavado, aclare con agua limpia y seque cuidadosamente. Cuando haya terminado de limpiar, vuelva a conectar el enchufe a la red eléctrica con las manos secas.
- No utilice nunca materiales inflamables, explosivos o corrosivos, como disolventes, gases o ácidos, para la limpieza.
- Asegúrese de que el agua no entre en contacto con las conexiones eléctricas del termostato ni con la iluminación interna. Compruebe regularmente la junta de la puerta y límpiela siempre que sea necesario.

Descongelando

Compartimiento frigorífico;

- La descongelación se produce automáticamente en el compartimento frigorífico durante el funcionamiento; el agua de descongelación es recogida por la bandeja de evaporación y se evapora automáticamente.
- La bandeja de evaporación y el orificio de drenaje de agua de descongelación deben limpiarse periódicamente con un tapón de drenaje de descongelación para evitar que el agua se acumule en el fondo del frigorífico en lugar de fluir hacia afuera.
- También puede verter 1/2 vaso de agua en el orificio de drenaje para limpiar el interior.



Compartimento del congelador;

- La escarcha acumulada en el compartimento del congelador debe eliminarse periódicamente. (Utilice el rascador de plástico suministrado) El compartimento del congelador debe limpiarse de la misma forma que el compartimento frigorífico, con las operaciones de descongelación del compartimento al menos dos veces al año.

Por esto;

- El día antes de descongelar, coloque el dial del termostato en la posición «5» para congelar los alimentos por completo.
- Durante la descongelación, los alimentos congelados deben envolverse en varias capas de papel y conservarse en un lugar fresco. El inevitable aumento de temperatura acortará su vida de almacenamiento. Recuerde utilizar estos alimentos en un período de tiempo relativamente corto.
- Coloque el mando del termostato en la posición "-" o desenchufe el aparato; deje la puerta abierta hasta que esté completamente descongelado.
- Para acelerar el proceso de descongelación, se pueden colocar uno o varios recipientes con agua caliente en el compartimento del congelador.
- Seque cuidadosamente el interior del aparato y ponga el mando del termostato en la posición MAX.

Sustitución de la bombilla

Para sustituir la bombilla de los departamentos del congelador y el frigorífico;

1. Desconecte su frigorífico.
2. Retire la tapa de la caja de los enganches con un destornillador.
3. Sustituya con una bombilla de 15 vatios como máximo.
4. Instale la tapa.
5. Espere 5 minutos antes de volver a enchufar el termostato y colóquelo en su posición original.

Sustitución de la iluminación LED

Si el frigorífico tiene iluminación LED, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica, ya que solo el personal autorizado puede cambiarla.

ENVÍO Y REPOSICIONAMIENTO

Transporte y cambio de posición de instalación

- El embalaje original y la espuma pueden guardarse para un nuevo transporte (opcional).
- Debe sujetar el frigorífico con un embalaje grueso, bandas o cuerdas fuertes y seguir las instrucciones para el transporte que se encuentran en el paquete para hacer un nuevo transporte.
- Retire las piezas móviles (estantes, accesorios, contenedores de verduras, etc.) o fíjelas en el frigorífico, para evitar golpes, con cintas durante el cambio de posición y el transporte.

Lleve su nevera a la posición vertical.

Inversión del sentido de apertura de la puerta

- Es posible cambiar la dirección de apertura de las puertas de su aparato. Si desea hacerlo, póngase en contacto con su servicio técnico autorizado más cercano.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO POSTVENTA

Si su frigorífico no funciona correctamente, puede tratarse de un problema menor, por lo tanto, compruebe lo siguiente, antes de llamar a un electricista para ahorrar tiempo y dinero.

Qué hacer si su frigorífico no funciona;

Compruebe que ;

- No hay corriente,
- El interruptor general en su hogar está desconectado,
- El ajuste del termostato está en la posición «*»,
- El enchufe no es suficiente. Para verificarlo, conecte en el mismo enchufe otro aparato que sepa que funciona.

Qué hacer si el frigorífico funciona incorrectamente;

Compruebe que:

- No ha sobrecargado el aparato,
- Las puertas se han cerrado perfectamente,
- Hay suficiente espacio en las paredes traseras y laterales.

Si hay ruido;

El gas refrigerante que circula en el circuito de refrigeración puede hacer un ligero ruido (sonido de burbujas) incluso cuando el compresor no está funcionando. No se preocupe, esto es normal. Si estos sonidos son diferentes, compruebe que ;

- El aparato está bien nivelado,
- No hay nada tocando la parte trasera.
- Las cosas en el aparato están vibrando.

Si hay agua en la parte inferior del frigorífico ;

Compruebe que ;

- El orificio de drenaje de agua no está obstruido (use el tapón de drenaje de descongelación para limpiar el orificio de drenaje)

Recomendaciones

- En caso de corte del suministro eléctrico, desconecte el frigorífico para evitar problemas con el compresor. Debe retrasar el enchufe de 5 a 10 minutos después de la alimentación. Si desconecta el frigorífico por algún motivo, espere al menos 5 minutos para volver a conectarlo. Es importante para evitar daños en los componentes del frigorífico.
- La unidad de refrigeración de su frigorífico está oculta en la pared trasera. Por lo tanto, pueden aparecer gotas de agua o formarse hielo en la superficie trasera de su frigorífico debido al funcionamiento del compresor a intervalos específicos. Esto es normal. Esto es normal, no es necesario realizar una operación de descongelación a menos que la formación de hielo sea excesiva.

- Si no va a utilizar la nevera durante mucho tiempo (por ejemplo, durante las vacaciones de verano), ponga el termostato en posición "-". Después de descongelar, limpie su nevera y deje la puerta abierta para evitar la humedad y los olores. Si el problema persiste después de haber seguido todas las instrucciones anteriores, consulte al centro de servicio autorizado más cercano.
- El aparato que ha comprado está diseñado para uso doméstico y sólo puede utilizarse en el hogar y para los fines indicados. No es adecuado para uso comercial o común. Si el consumidor utiliza el aparato de una manera que no cumple con estas características, hacemos constar que el productor y el distribuidor no serán responsables de ninguna reparación o fallo dentro del período de garantía.

Consejos para ahorrar energía

1. Instale el aparato en una habitación fresca y bien ventilada, pero no a la luz directa del sol ni cerca de una fuente de calor (radiador, cocina.. etc.). En caso contrario, utilice una placa aislante.
2. Deje que los alimentos y bebidas calientes se enfríen fuera del aparato.
3. Cuando descongele los alimentos congelados, colóquelos en el compartimento del frigorífico. La baja temperatura de los alimentos congelados ayudará a enfriar el compartimento del frigorífico cuando se estén descongelando. De este modo se ahorra energía. Si se sacan los alimentos congelados, se desperdicia energía.
4. Cuando se coloquen, bebidas y restos de comida deben ser cubiertos. De lo contrario, la humedad aumenta en el aparato. Por lo tanto, el tiempo de trabajo se alarga. Además, cubrir las bebidas y los restos de comida ayuda a preservar el olor y el sabor.
5. Al colocar alimentos y bebidas, abra la puerta del aparato lo menos posible.
6. Mantenga cerradas las tapas de cualquier compartimento de temperatura diferente del aparato (cajón frigorífico, refrigerador...etc).
7. La junta de la puerta debe estar limpia y flexible. Reemplace las juntas si están desgastadas.
8. Es posible almacenar más alimentos quitando el estante del congelador. El consumo de energía se declara con carga máxima y sin estante de congelación.

Información eléctrica (para enchufe tipo UK)



¡Advertencia! Este aparato debe estar puesto a tierra.

El cable de alimentación de este aparato está provisto de un enchufe especialmente conectado a tierra.



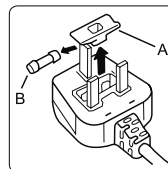
Importante: No utilice el aparato sin la cubierta del fusible en posición. Si el fusible necesita ser reemplazado, debe ser sustituido con un fusible de 13A, aprobado por ASTA según BS1362.

El enchufe se debe utilizar con un enchufe de 13 amperios especialmente conectado a tierra. Si no hay ningún enchufe de este tipo en su casa, pídale a un electricista autorizado que instale uno.

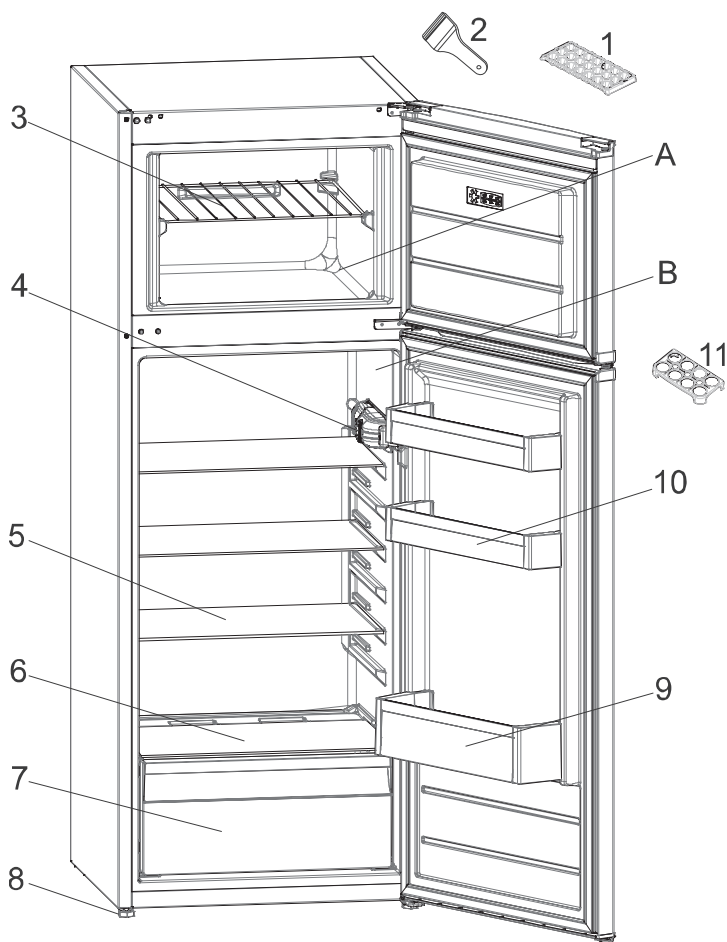
El cable de alimentación de este aparato está provisto de un enchufe con fusible 13A BS 1363A.

Para cambiar un fusible en este tipo de enchufe, siga los siguientes pasos:

1. Retire la tapa del fusible y el fusible.
2. Coloque un fusible de reemplazo de 13 A, según ASTA, del tipo BS1362, en la cubierta del fusible.
3. Sustituya la cubierta del fusible.



LAS PARTES DEL APARATO Y LOS COMPARTIMENTOS (TM 55 cm /140cm / 160cm)



Esta presentación solo es para información sobre las piezas del aparato.
Las piezas pueden variar según el modelo del aparato.

- A. COMPARTIMENTO DEL FRIGORÍFICO
- B. COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR

- 1. Bandeja para hielo
- 2. Hoja de hielo de plástico
- 3. Estante congelador
- 4. Caja de termostato
- 5. Estantes frigorífico
- 6. Tapa del cajón para frutas y verduras
- 7. Cajón para fruta y verdura
- 8. Pies niveladores
- 9. Estante para botellas
- 10. Estantes para Mantequilla / Queso
- 11. Portahuevos

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

IMPORTANT - à lire et à respecter

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement les consignes de sécurité. Conservez-les à portée pour consultation ultérieure.

Ces instructions et l'appareil lui-même fournissent d'importantes consignes de sécurité qui doivent être respectées à tout moment. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des présentes consignes de sécurité, pour une utilisation inadaptée de l'appareil ou un réglage incorrect des commandes.

⚠ Les enfants en bas âge (0-3 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil. Les jeunes enfants (3-8 ans) doivent rester éloignés de l'appareil sauf s'ils sont surveillés en continu. Les enfants à partir de 8 ans et les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances peuvent utiliser cet appareil uniquement s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation en toute sécurité et s'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

UTILISATION AUTORISÉE

⚠ ATTENTION : L'appareil n'est pas destiné à être actionné par le biais d'un dispositif de commutation externe, comme une minuterie, ou un système de télécommande séparé.

⚠ Cet appareil est destiné à un usage domestique et peut aussi être utilisé dans les endroits suivants : cuisines pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ; dans les fermes ; par des clients dans des hôtels, motels, bed & breakfast et autres environnements résidentiels.

⚠ Cet appareil n'est pas conçu pour un usage professionnel. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.

⚠ L'ampoule utilisée dans l'appareil est spécialement conçue pour des appareils ménagers et ne convient pas à l'éclairage général d'une pièce au domicile (réglementation CE 244/2009).

⚠ L'appareil est conçu pour fonctionner à des endroits où la température ambiante se trouve dans les plages suivantes, en fonction de la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique. L'appareil risque de ne pas fonctionner correctement s'il reste pendant une longue période à une température supérieure ou inférieure à la plage prévue.

Températures ambiantes classe climatique :

SN : De 10°C à 32°C ;

N : De 16°C à 32°C

ST : De 16°C à 38°C ;

T : De 16°C à 43°C



Cet appareil ne contient pas de chlorofluorocarbures. Le circuit de réfrigérant contient du R600a (HC).

Appareils avec isobutane (R600a) : l'isobutane est un gaz naturel qui n'est pas nuisible à l'environnement, mais il est inflammable.

Par conséquent, assurez-vous que les tuyaux du circuit réfrigérant ne sont pas endommagés, surtout lorsque vous videz le circuit réfrigérant.

⚠ AVERTISSEMENT : N'endommagez pas les tuyaux du circuit de refroidissement de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT : Veillez à ce que les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, soient dénuées d'obstructions.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez pas des moyens mécaniques, électriques ou chimiques différents de ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de décongélation.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez pas ou ne placez pas les dispositifs électriques à l'intérieur des compartiments de l'appareil s'ils ne sont pas du type expressément autorisé par le fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT : Les machines à glaçons et/ou les distributeurs d'eau non directement raccordés à l'arrivée d'eau doivent être remplis uniquement avec de l'eau potable.

⚠ AVERTISSEMENT : Les distributeurs automatiques de glaçons et/ou d'eau doivent être raccordés à une alimentation en eau potable uniquement, avec une pression d'eau principale comprise entre 0,17 et 0,81 MPa (1,7 et 8,1 bars).

⚠ Ne stockez pas les substances explosives comme les aérosols et ne placez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres matériaux inflammables dans ou près de l'appareil.

⚠ N'avalez pas le contenu (non toxique) des sacs de glace (dans certains modèles). Ne mangez pas de glaçons ou de bâtonnets glacés immédiatement après les avoir sortis du congélateur ; ils pourraient provoquer des brûlures par le gel.

⚠ Pour les produits conçus pour utiliser un filtre à air à l'intérieur d'un couvercle de ventilateur accessible, le filtre doit toujours être en place lorsque le réfrigérateur est en marche.

⚠ Ne stockez pas de récipients en verre avec des liquides dans le compartiment congélateur ; ils pourraient se briser.

N'obstruez pas le ventilateur (si disponible) avec des aliments. Après avoir placé les aliments, vérifiez que la porte des compartiments ferme correctement, en particulier la porte du congélateur.

⚠ Les joints endommagés doivent être remplacés dès que possible.

⚠ Utilisez le compartiment réfrigérateur uniquement pour stocker les aliments frais et le compartiment congélateur uniquement pour stocker les aliments surgelés, congeler les aliments frais et faire des glaçons.

⚠ Évitez de mettre des aliments non emballés directement en contact avec les surfaces intérieures du compartiment réfrigérateur ou du compartiment congélateur. Les appareils peuvent être équipés de compartiments spéciaux (compartiment fraîcheur, compartiment « Zéro degré »,...).

Sauf spécification différente dans la brochure du produit, ils peuvent être retirés tout en maintenant des performances équivalentes.



Du c-pentane est utilisé en tant qu'agent gonflant dans la mousse d'isolation et est un gaz

inflammable.

Les compartiments de l'appareil les plus appropriés dans lesquels des types spécifiques d'aliments doivent être conservés, en tenant compte de la répartition différente de la température dans les différents compartiments de l'appareil, sont les suivants :

- Compartiment réfrigérateur :

1) Zone supérieure de la porte du compartiment du réfrigérateur - zone de température : Conservez fruits tropicaux, canettes, boissons, œufs, sauces, cornichons, beurre, confiture

2) Zone centrale du compartiment du réfrigérateur - zone froide : Conservez fromage, lait, produits laitiers, charcuterie, yaourt

3) Zone inférieure du compartiment du réfrigérateur - zone plus froide : Conservez charcuterie, desserts, viande et poisson, cheesecake, pâtes fraîches, crème fraîche, pesto/salsa, plats faits maison, crème pâtissière, pudding et fromage à la crème

4) Bac à fruits et légumes en bas du compartiment du réfrigérateur : Conservez fruits et légumes (fruits tropicaux exceptés)

5) Compartiment de refroidissement : Conservez uniquement viande et poisson dans le tiroir le plus froid

- Compartiment congélateur :

Le compartiment 4 étoiles (****)

convient pour congeler des aliments à la température ambiante et pour conserver des aliments surgelés car la température est uniformément répartie dans tout le compartiment.

Les produits surgelés achetés ont la date d'échéance indiquée sur l'emballage.

Cette date prend en compte le type de nourriture conservé et doit donc être respectée. Les aliments frais doivent être conservés pendant les périodes suivantes : 1-3 mois pour fromage, fruits de mer, glace, jambon/saucisse, lait, liquides frais; 4 mois pour steak ou côtelettes (bœuf, agneau porc) ; 6 mois pour beurre ou margarine, volaille (poulet, dinde) ;

8-12 mois pour fruits (agrumes exceptés), rôti (bœuf, porc, agneau), légumes. Les dates d'échéance figurant sur l'emballage des aliments dans la zone 2 étoiles doivent être respectées.

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les points suivants :
– L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation importante de la température dans les compartiments de l'appareil.

– Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.

– Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; rincez le système d'alimentation en eau raccordé à une source d'eau si l'eau n'a pas été aspirée pendant 5 jours.

– Conservez viande et poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils n'entrent pas en contact ou coulent sur d'autres aliments.

– Les compartiments deux étoiles pour aliments congelés conviennent à la conservation d'aliments pré-congelés, à la conservation ou à la fabrication de glace et de glaçons.

– Ne congelez pas les aliments frais dans des compartiments à une, deux ou trois étoiles.

– Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez, décongelez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissure à l'intérieur de l'appareil.

INSTALLATION

⚠ Deux personnes minimum sont nécessaires pour déplacer et installer l'appareil - risque de blessure. Utilisez des gants de protection pour le déballage et l'installation de l'appareil - vous risquez de vous couper.

⚠ L'installation, y compris l'alimentation en eau (éventuelle), les raccordements électriques et les réparations doivent être réalisés par un technicien qualifié. Ne pas réparer ou remplacer de parties de l'appareil sauf si cela est spécifiquement indiqué dans le manuel de l'utilisateur.

Maintenir les enfants éloignés du site d'installation. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport.

En cas de problèmes, contactez le distributeur ou votre service après-vente le plus proche. Après l'installation, les déchets d'emballage (plastique, pièces en polystyrène, etc.) doivent être conservés hors de portée des enfants

- risque de suffocation. L'appareil ne doit pas être branché à l'alimentation électrique lors de l'installation - vous pourriez vous électrocuter.

Au moment de l'installation, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas endommagé par l'appareil - vous pourriez vous électrocuter. Allumez l'appareil uniquement lorsque l'installation est terminée.

⚠ Prenez garde à ne pas endommager les sols (p. ex., les parquets) lorsque vous déplacez l'appareil. Installez l'appareil sur un sol ou des supports suffisamment résistants pour supporter son poids et dans un endroit adapté à sa taille et à son utilisation. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas placé près d'une source de chaleur et que les quatre pieds sont stables et

reposent sur le sol, en les réglant au besoin. Assurez-vous aussi que l'appareil est parfaitement de niveau en utilisant un niveau à bulle. Attendez au moins deux heures avant de brancher l'appareil pour s'assurer que le circuit de réfrigération atteint son efficacité maximum.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Lors de la mise en place de l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

⚠ **AVERTISSEMENT** : pour éviter tout danger dû à l'instabilité, le positionnement ou le montage de l'appareil doit être effectué conformément aux instructions du fabricant.

Il est interdit de placer le réfrigérateur de façon à que le tuyau métallique de la cuisinière à gaz, les conduites métalliques d'eau ou de gaz, ou les fils électriques soient en contact avec la paroi arrière du réfrigérateur.

⚠ Afin de garantir une aération adéquate, laissez un espace des deux côtés et au-dessus de l'appareil. La distance entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière l'appareil doit être de 50 mm pour empêcher l'accès à des surfaces chaudes. Une réduction de l'espace recommandé entraîne une augmentation de la consommation d'énergie. Veuillez enlever le câble électrique du crochet pendant l'utilisation avant de brancher le produit à l'alimentation.

AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

⚠ Il doit être possible de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique en retirant la fiche de la prise de courant si elle est accessible, ou à l'aide d'un interrupteur multipolaire en amont de la prise de courant, conformément aux règles de câblage et l'appareil doit être mis à la terre conformément aux normes de sécurité électrique nationales.

⚠ N'utilisez pas de rallonge, de prises multiples ou d'adaptateurs. Les composants électriques ne doivent pas être accessibles à l'utilisateur après l'installation. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes mouillés ou pieds nus.

Ne faites pas fonctionner cet appareil s'il présente un câble ou une prise électrique endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou s'il est tombé.

⚠ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble identique provenant du fabricant, d'un représentant du Service Après-vente, ou par toute autre personne qualifiée - vous pourriez vous électrocuter.

⚠ **AVERTISSEMENT** : Ne placez pas les prises portables multiples ou les alimentations électriques portables à l'arrière de l'appareil.


NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ **AVERTISSEMENT** : Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché du réseau électrique avant d'effectuer une quelconque opération d'entretien. Pour éviter tout risque de lésion personnelle, utilisez des gants de protection (risque de lacération) et des chaussures de sécurité (risque de contusion) ; assurez-vous de manipuler l'appareil avec deux personnes (pour réduire la charge) ; n'utilisez jamais d'équipement de nettoyage à vapeur (risque de choc électrique).

Des réparations non-professionnelles non autorisées par le fabricant pourraient donner lieu à un risque pour la santé et la sécurité, dont le fabricant ne saurait être tenu pour responsable. Tout défaut ou dommage causé par des réparations non-professionnelles ou un entretien ne sera pas couvert par la garantie, dont les termes sont soulignés dans le document fourni avec l'unité.

⚠ N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou rugueux comme les vaporisateurs pour fenêtre, nettoyants, liquides inflammables, nettoyant pour cire, détergents concentrés, désinfectants et nettoyants contenant des produits pétroliers ou des particules de plastique à l'intérieur et sur le contour et les joints de la porte. N'utilisez pas d'essuie-tout, de tampons à récurer, ou autres outils de nettoyage rugueux.

ÉLIMINATION DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables comme l'indique le symbole de recyclage . Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière responsable et en totale conformité avec les réglementations des autorités locales régissant la mise au rebut des déchets.


MISE AU REBUT DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Cet appareil est fabriqué avec des matériaux recyclables ou réutilisables.

Mettez-le au rebut en vous conformant aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage des appareils électriques domestiques, contactez vos autorités locales, le service de collecte pour les déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté l'appareil. Cet appareil est marqué comme étant conforme à la Directive européenne 2012/19/EU, aux réglementations relatives aux Déchets d'équipement électrique et électronique (DEEE) et relatives aux Déchets d'équipement électrique et électronique de 2013 (tels qu'amendés). En vous assurant que l'appareil est mis au rebut correctement, vous pouvez aider à éviter d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine.



Le symbole  sur le produit ou sur la documentation qui l'accompagne indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

CONSEILS RELATIFS À L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Installez l'appareil dans une pièce sèche, bien aérée, et aussi loin que possible d'une source de chaleur (par ex. radiateur, cuisinière, etc.) et à l'abri des rayons directs du soleil. Si nécessaire, utilisez un panneau isolant.

Pour garantir une ventilation adéquate, suivez les instructions d'installation. Une aération insuffisante à l'arrière du produit augmente la consommation d'énergie et réduit l'efficacité du refroidissement. L'ouverture fréquente de la porte peut augmenter la consommation d'énergie.

La température interne de l'appareil et la consommation d'énergie peuvent être affectées par la température ambiante et l'endroit où l'appareil est installé. Le réglage de la température doit toujours prendre ces facteurs en compte. Évitez le plus possible d'ouvrir les portes. Lors de la décongélation des produits surgelés, placez-les dans le réfrigérateur. La basse température des produits surgelés refroidit les aliments dans le réfrigérateur.

Laissez refroidir les aliments et boissons chaudes avant de les placer dans l'appareil.

Le positionnement des tablettes dans le réfrigérateur n'affecte pas l'utilisation efficace de l'énergie. Les aliments doivent être placés sur les tablettes de sorte à assurer une bonne circulation de l'air (les aliments ne doivent pas être en contact les uns avec les autres et une certaine distance entre les aliments et la paroi arrière doit être maintenue).

Vous pouvez augmenter la capacité de stockage des aliments congelés en enlevant des paniers et si elle est présente, l'étagère Antigivre.

Ne vous inquiétez pas des bruits provenant du compresseur qui sont des bruits de fonctionnement normaux.



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



LES DIFFÉRENTES FONCTIONS ET POSSIBILITÉS

Informations sur la technologie Less Frost

Grâce à l'évaporateur enveloppant, la technologie LessFrost offre un refroidissement plus efficace, moins de dégivrage manuel et un espace de stockage plus flexible.

Réglage du thermostat

Le thermostat du congélateur règle automatiquement la température intérieure des compartiments. En tournant le bouton de la position 1. à 5., des températures plus froides peuvent être obtenues.

Note importante : Ne tentez pas de tourner le bouton au-delà de la position 1 car cela arrêtera votre appareil.

- 1 – 2 : Pour un stockage à court terme de l'aliment dans le compartiment congélateur, vous pouvez régler le bouton entre les positions minimum et maximum.
- 3 – 4 : Pour un stockage à long terme des aliments dans le compartiment congélateur, vous pouvez régler le bouton dans la position moyenne.
- 5 : Pour congeler des aliments frais. L'appareil fonctionnera plus longtemps. Ainsi, une fois que la condition souhaitée est atteinte, ramenez le bouton au réglage précédent.

Avertissements à propos des réglages de température

- La température ambiante, la température des aliments fraîchement stockés et la fréquence d'ouverture de la porte affectent la température dans le compartiment réfrigérateur. Si nécessaire, changer le réglage de la température.
- Il n'est pas recommandé de faire fonctionner votre réfrigérateur dans des environnements dont la température est inférieure à 10°C en termes de rendement.
- Le réglage du thermostat doit être fait en tenant compte de la fréquence d'ouverture et de fermeture des portes du congélateur et des aliments frais, de la quantité d'aliments stockée dans le réfrigérateur et de l'environnement dans lequel le réfrigérateur est situé.
- Votre réfrigérateur doit être actionné jusqu'à 24 heures selon la température ambiante sans interruption après avoir été branché pour pouvoir être totalement refroidi. N'ouvrez pas les portes de votre réfrigérateur fréquemment et ne placez pas trop d'aliments à l'intérieur pendant cette période.
- Une fonction de report de 5 minutes est appliquée pour éviter des dommages au compresseur de votre réfrigérateur, lorsque vous débranchez l'appareil et le rebranchez pour l'utiliser ou en cas de coupure de courant. Votre réfrigérateur commencera à fonctionner normalement après 5 minutes.
- Votre réfrigérateur est conçu pour fonctionner à des intervalles de température ambiante indiqués dans les normes, selon la classe climatique indiquée sur l'étiquette d'informations. Il n'est pas recommandé de faire fonctionner votre réfrigérateur dans les environnements qui sont hors des intervalles de température indiqués en termes d'efficacité de refroidissement.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante dans la plage de 16°C - 32°C.

Classe climatique	T. Amb. (°C)
SN :	De 10 à 32 °C
ST :	De 16 à 38 °C ;
N :	De 16 à 32 °C
T :	De 16 à 43 °C

Accessoires

Bac à glaçons

- Remplissez le bac à glaçons avec de l'eau et placez-le dans le compartiment congélateur.
- Une fois que l'eau s'est totalement transformée en glace, vous pouvez tordre le plateau comme indiqué ci-dessous pour enlever les glaçons.



Grattoir en plastique

Au bout d'un certain temps, une accumulation de givre est possible dans certaines zones au niveau du compartiment congélateur.

Le givre, accumulé dans le congélateur, doit être enlevé régulièrement. Utilisez le grattoir en plastique fourni si nécessaire. Ne pas utiliser d'objets métalliques pointus pour cette opération. Ils risquent de percer le circuit du réfrigérateur et d'endommager irrémédiablement l'appareil.



Toutes les descriptions écrites et visuelles dans les accessoires peuvent varier selon le modèle d'appareil.

Placer les aliments dans la zone la plus froide du réfrigérateur



Vos aliments seront mieux conservés si vous les placez dans la zone de refroidissement la plus appropriée. La zone la plus froide se trouve juste au-dessus du bac à légumes.

Pour être sûr d'avoir une température basse dans cette zone, assurez-vous que l'étagère est située au niveau de ce symbole, comme le montre l'illustration.

Indicateur de température (sur certains modèles)

Afin de vous aider à mieux régler votre réfrigérateur, nous l'avons équipé d'un indicateur de température situé dans la zone la plus froide.

Vous pouvez facilement vérifier que la température de la zone la plus froide est appropriée : lorsque l'indicateur affiche « OK », cela signifie que le thermostat est correctement réglé et que la température intérieure est correcte.

Comme « OK » apparaît en noir, il sera difficile de voir cette indication si l'indicateur de température est mal éclairé. Pour que cette indication soit bien visible, il faut que la lumière soit suffisante.



Si le symbole « OK » n'apparaît pas, cela signifie que la température est trop élevée : vous devrez alors modifier le réglage du thermostat et attendre 12 heures avant de procéder à un nouveau contrôle visuel de la température.

REMARQUE : Après des ouvertures répétées (ou prolongées) de la porte ou après avoir introduit des aliments frais dans l'appareil, il est normal que l'indication « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de réglage de la température. En cas de formation anormale de cristaux de glace (paroi inférieure de l'appareil) sur l'évaporateur du compartiment réfrigérateur (appareil surchargé, température ambiante élevée, ouvertures fréquentes de la porte), placez le dispositif de réglage de la température sur une position inférieure jusqu'à ce que les périodes d'arrêt du compresseur soient à nouveau obtenues.

La limite supérieure de la zone la plus froide est indiquée par la partie inférieure de l'autocollant (tête de la flèche). La zone la plus froide de l'étagère supérieure doit être au même niveau que la tête de la flèche. La zone la plus froide se situe en dessous de ce niveau.

Ces étagères étant amovibles, veillez à ce qu'elles soient toujours au même niveau que ces limites de zones décrites sur les autocollants, afin de garantir les températures dans cette zone.

Chaque type d'aliment a une température de conservation idéale et donc un emplacement particulier à respecter.



Emplacements	Produits
Tablettes supérieures	Aliments cuits, desserts et tous les aliments devant être consommés assez rapidement
Zone la plus froide	Viande, volaille, gibier et poisson cru Temps de conservation maximal : 1 à 2 jours. Fruits frais, viande de porc cuite.
Bac à fruits et légumes	Fruits et légumes frais.
Doublure de porte	Les balconnets doivent contenir des bouteilles dans leur partie inférieure et, dans leur partie supérieure, des produits de faible volume et d'usage courant tels que le yaourt, la crème fraîche, etc. Le beurre, le fromage cuit et les œufs sont introduits dans des supports appropriés.

DISPOSITION DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL

Compartiment réfrigérateur

- Pour réduire l'humidité et éviter l'augmentation de givre consécutive, ne placez jamais de liquides dans des récipients non scellés dans le réfrigérateur. Le givre a tendance à se concentrer dans les parties les plus froides de l'évaporateur et, avec le temps, l'appareil nécessitera des dégivrages plus fréquents.
- Ne placez jamais d'aliments tièdes dans le réfrigérateur. Les aliments tièdes doivent refroidir à la température ambiante et être disposés de façon à assurer une circulation d'air adéquate dans le compartiment réfrigérateur.
- Rien ne doit toucher la paroi arrière, car cela provoquerait du givre et les paquets pourraient se coller à la paroi arrière. N'ouvrez pas la porte du réfrigérateur trop fréquemment.
- Disposez la viande et le poisson nettoyé (emballés dans des paquets ou des feuilles de plastique) que vous utiliserez dans 1 à 2 jours, dans la partie inférieure du compartiment réfrigérateur (c'est-à-dire au-dessus du bac à légumes), car c'est la partie la plus froide et elle garantit les meilleures conditions de conservation.
- Vous pouvez mettre les fruits et légumes dans le bac à légumes sans les emballer.

Compartiment congélateur

- Le congélateur sert à conserver des aliments surgelés ou congelés pendant de longues périodes et à fabriquer des glaçons.
- Pour congeler des aliments frais, veillez à ce que la plus grande partie possible de la surface de l'aliment à congeler soit en contact avec la surface de refroidissement.
- Ne mettez pas côte à côte des aliments frais et des aliments congelés, car cela pourrait décongeler les aliments congelés.
- Pour la congélation des aliments frais (à savoir la viande, le poisson et la viande hachée), divisez-les en portions que vous utiliserez pour le service.
- Une fois l'unité dégivrée, remplacez les aliments dans le congélateur et rappelez-vous de les consommer très rapidement.
- Ne placez jamais d'aliments chauds dans le compartiment congélateur. Cela perturberait les aliments congelés.
- Pour la conservation des aliments surgelés, les instructions figurant sur les emballages des aliments surgelés doivent toujours être suivies attentivement et si aucune information n'est fournie, les aliments ne doivent pas être conservés plus de 3 mois à compter de la date d'achat.
- Lorsque vous achetez des aliments surgelés, assurez-vous qu'ils ont été congelés à des températures appropriées et que l'emballage est intact.
- Les aliments congelés devraient être transportés dans des conteneurs appropriés afin de préserver leur qualité et devraient être replacés sur les surfaces de congélation de l'unité dans les plus brefs délais.
- Si un emballage de produits surgelés présente des signes d'humidité et de gonflement anormal, il est probable qu'il a été stocké à une température inadéquate et que son contenu s'est détérioré.
- La durée de conservation des aliments surgelés dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte, du type d'aliment et du temps nécessaire pour transporter le produit du magasin à votre domicile. Suivez toujours les instructions imprimées sur l'emballage et ne dépassez jamais la durée de conservation maximale indiquée.

Notez que ; si vous voulez rouvrir la porte du congélateur tout de suite après l'avoir fermée, elle ne s'ouvrira pas facilement. C'est tout à fait normal ! Après avoir atteint la condition d'équilibre, la porte s'ouvrira facilement.

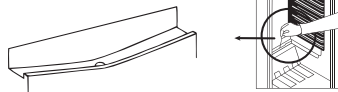
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'unité de l'alimentation électrique avant de la nettoyer.
- Ne nettoyez pas l'appareil en y versant de l'eau.
- Assurez-vous que de l'eau n'entre pas dans le boîtier de l'ampoule et d'autres composants électriques.
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement en utilisant une solution de bicarbonate de soude et d'eau tiède.
- Nettoyez les accessoires séparément avec de l'eau et du savon. Ne les nettoyez pas au lave-vaisselle.
- N'utilisez jamais de produits abrasifs ou de détergents. Après le lavage, rincez à l'eau propre et séchez minutieusement. Une fois que vous avez terminé le nettoyage, rebranchez la prise à l'alimentation principale avec les mains sèches.
- N'utilisez jamais de produits inflammables, explosifs ou corrosifs tels que des diluants, des gaz ou des acides pour le nettoyage.
- Veillez à ce que l'eau n'entre pas en contact avec les connexions électriques du thermostat ou de l'éclairage interne. Vérifier régulièrement le joint de la porte et le nettoyer si nécessaire.

Dégivrage

Compartiment réfrigérateur

- Le dégivrage se produit automatiquement dans le compartiment réfrigérateur pendant le fonctionnement ; l'eau de dégivrage est collectée par le plateau d'évaporation et s'évapore automatiquement.
- Le plateau d'évaporation et le trou de vidange d'eau de dégivrage doivent être nettoyés régulièrement avec un bouchon de vidange de dégivrage pour éviter que l'eau ne s'accumule sur le fond du réfrigérateur au lieu de s'écouler.
- Vous pouvez également verser 1/2 verre d'eau dans le trou de vidange pour nettoyer l'intérieur.



Compartiment congélateur ;

- Le givre, accumulé dans le compartiment congélateur, doit être enlevé régulièrement. (Utiliser le grattoir en plastique fourni) Le compartiment congélateur doit être nettoyé comme le compartiment réfrigérateur, avec les opérations de dégivrage du compartiment au moins deux fois par an.

Pour cela ;

- La veille du dégivrage, réglez le thermostat en position « 5 » pour congeler totalement les aliments.
- Pendant le dégivrage, les aliments congelés doivent être enveloppés dans plusieurs couches de papier et conservés dans un lieu froid. L'augmentation inévitable de la température raccourcira sa durée de conservation.
Rappelez-vous d'utiliser ces aliments dans un délai relativement court.
- Réglez le bouton du thermostat sur la position "0" ou débranchez l'appareil ; laissez la porte ouverte jusqu'à décongélation complète.
- Pour accélérer le processus de dégivrage, une ou plusieurs bassines d'eau chaude peuvent être placées dans le compartiment congélateur.
- Séchez soigneusement l'intérieur de l'appareil et réglez le bouton du thermostat sur la position MAX.

Remplacement de l'ampoule

Pour remplacer l'ampoule des rayons congélateur et réfrigérateur ;

1. Débranchez votre réfrigérateur.
2. Enlevez le couvercle de la boîte des mâchoires en utilisant un tournevis.
3. Remplacez par une ampoule de 15 watts maximum.
4. Installez le capot.
5. Attendez 5 minutes avant de rebrancher et de remettre le thermostat dans sa position d'origine.

Remplacement de l'éclairage DEL

Si votre réfrigérateur est équipé d'un éclairage DEL, contactez le service d'assistance car seul le personnel autorisé peut le remplacer.

EXPÉDITION ET REPOSITIONNEMENT

Transport et modification de la position d'installation

- L'emballage d'origine et la mousse peuvent être conservés pour un nouveau transport (facultatif).
- Vous devez attacher votre réfrigérateur avec un emballage épais, des bandes ou des cordes solides et suivre les instructions de transport figurant sur l'emballage pour le retransporter.
- Retirer les parties mobiles (étagères, accessoires, bacs à légumes, etc.) ou les fixer dans le réfrigérateur contre les chocs à l'aide d'élastiques lors du repositionnement et du transport.

Transportez votre réfrigérateur dans la position verticale.

Inversion du sens d'ouverture de la porte

- Il est possible de modifier le sens d'ouverture des portes de votre appareil. Si vous souhaitez le faire, veuillez contacter le service agréé le plus proche.

AVANT D'APPELER VOTRE SERVICE APRÈS-VENTE

Si votre réfrigérateur ne fonctionne pas correctement, il peut s'agir d'un problème mineur, il faut donc vérifier ce qui suit, avant d'appeler un électricien pour gagner du temps et de l'argent.

Que faire si votre réfrigérateur ne fonctionne pas ;

Vérifiez que ;

- Il n'y a pas de courant,
- l'interrupteur général de votre maison est déconnecté,
- Le réglage du thermostat est sur la position « • »,
- La prise n'est pas suffisante. Pour vérifier cela, branchez un appareil dont vous êtes sûr du fonctionnement dans la même prise.

Que faire si votre réfrigérateur fonctionne mal ;

Vérifiez si :

- Vous n'avez pas surchargé l'appareil,
- Les portes sont parfaitement fermées,
- Il y a suffisamment de place sur les parois arrière et latérales.

S'il y a du bruit ;

Le gaz de refroidissement qui circule dans le circuit de réfrigérateur peut faire un léger bruit (bruit de bulles) même quand le compresseur ne fonctionne pas. Ne vous inquiétez pas, c'est normal. Si ces sons sont différents, vérifiez que ;

- L'appareil est bien de niveau,
- Rien ne touche la partie arrière.
- Les objets sur l'appareil vibrent.

S'il y a de l'eau dans la partie inférieure du réfrigérateur ;

Vérifiez que ;

- Le trou de vidange pour l'eau n'est pas obstrué (utilisez le bouchon de vidange de dégivrage pour nettoyer le trou de vidange)

Recommandations

- En cas de coupure de courant, vous devez débrancher le réfrigérateur pour éviter tout problème de compresseur. Vous devez attendre environ 5 – 10 minutes pour rebrancher après le rétablissement de l'alimentation. Si vous débranchez le réfrigérateur pour quelque raison que ce soit, vous devez attendre au moins 5 minutes avant de le rebrancher. C'est important pour éviter d'endommager les composants du réfrigérateur.
- L'unité de refroidissement de votre réfrigérateur est cachée dans la paroi arrière. Donc, des gouttelettes d'eau ou du givre peuvent se produire sur la surface arrière de votre réfrigérateur du fait du fonctionnement du compresseur à intervalles spécifiés. Ceci est normal. Il n'est pas nécessaire de réaliser un dégivrage tant que la glace n'est pas excessive.

- Si vous n'utilisez pas votre réfrigérateur pendant un long moment (par exemple pendant les vacances d'été), mettez le thermostat en position « • ». Après le dégivrage, nettoyez votre réfrigérateur et laissez la porte ouverte pour éviter l'humidité et les odeurs. Si le problème persiste bien que vous ayez suivi toutes les instructions ci-dessus, consultez le Service Agréé le plus proche.
- L'appareil que vous avez acheté est conçu pour une utilisation à domicile et ne peut être utilisé que dans un but domestique et dûment indiqué. Il n'est pas adapté à une utilisation commerciale ou commune. Si le consommateur utilise l'appareil d'une manière non conforme aux présentes instructions, nous insistons sur le fait que ni le producteur, ni le distributeur ne seront responsables de la moindre réparation ou panne pendant la période de garantie.

Conseils pour économiser de l'énergie

1. Installez l'appareil dans une pièce sèche bien ventilée, mais pas à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur (telle qu'un radiateur, une cuisinière.. etc). Autrement, utilisez une plaque isolante.
2. Laissez refroidir les aliments et boissons chaudes à l'extérieur de l'appareil..
3. Lors de la décongélation des produits surgelés, placez-les dans le compartiment réfrigérateur. La basse température des aliments surgelés aidera à refroidir le compartiment réfrigérant pendant leur décongélation. Il permet donc de réaliser des économies d'énergie. Si les aliments congelés sont sortis, cela entraîne un gaspillage d'énergie.
4. Lorsque l'on place des boissons et des liquides, ils doivent être couverts. Sinon, l'humidité augmente dans l'appareil. Par conséquent, le temps de fonctionnement devient plus long. En outre, le fait de couvrir les boissons et les bouillies permet de préserver l'odeur et le goût.
5. Lorsque vous placez des aliments et des boissons, ouvrez la porte de l'appareil aussi brièvement que possible.
6. Maintenez fermés les couvercles de tous les compartiments à température différente de l'appareil (bac à légumes, réfrigérateur, etc.).
7. Le joint de porte doit être propre et pliable. Remplacez les joints s'ils sont usés.
8. Il est possible de stocker davantage d'aliments en retirant la clayette du congélateur. La consommation d'énergie est déclarée avec une charge maximale et sans tablette de congélation.

Informations électriques (pour une prise de type UK)



Avertissement ! Cet appareil doit être mis à la terre.

Le câble d'alimentation de cet appareil a été équipé d'une fiche spécialement mise à la terre.



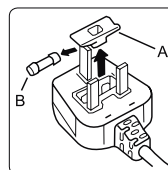
Important : N'utilisez pas l'appareil si le couvercle du fusible n'est pas en place. Si le fusible doit être remplacé, il doit l'être par un fusible de 13A, approuvé par l'ASTA conformément à la norme BS1362.

La fiche doit être utilisée avec une prise de courant de 13 ampères spécialement conçue à cet effet. S'il n'y a pas de prise de ce type dans votre maison, veuillez en faire installer une par un électricien agréé.

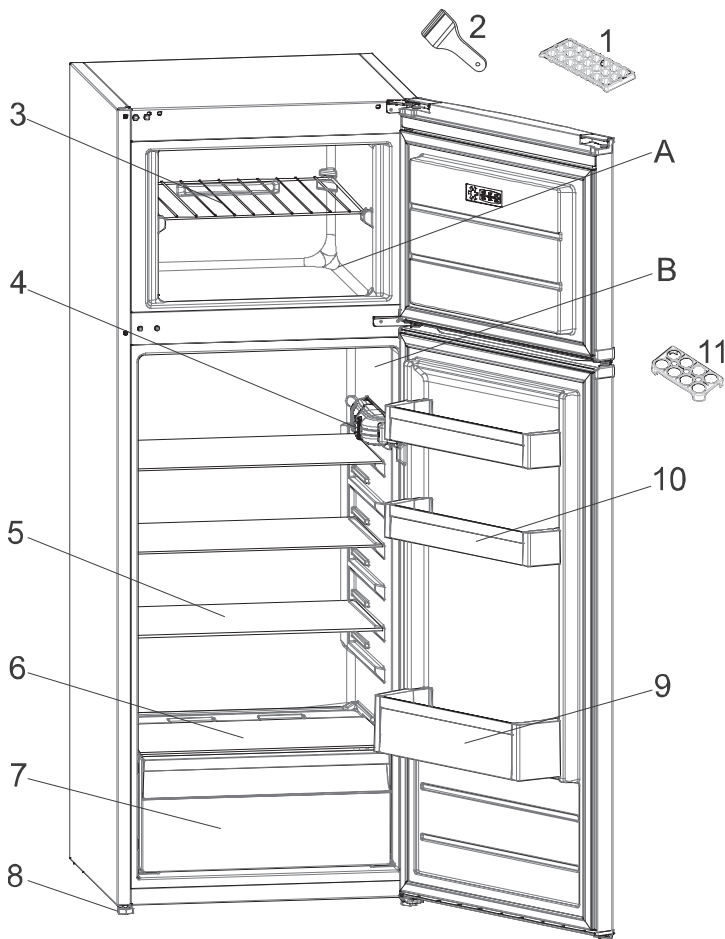
Le câble d'alimentation de cet appareil a été équipé d'une fiche à fusible BS 1363A 13A.

Pour remplacer un fusible dans ce type de fiche, suivez les étapes ci-dessous :

1. Retirer le couvercle du fusible et le fusible.
2. Placer le fusible de remplacement de 13A, de type ASTA approuvé par BS1362, dans le couvercle du fusible.
3. Remplacer le couvercle du fusible.



LES PARTIES DE L'APPAREIL ET LES COMPARTIMENTS (TM 55 cm /140cm / 160cm)



Cette présentation est fournie uniquement à titre d'information concernant les pièces de l'appareil.
Les pièces peuvent varier selon le modèle d'appareil.

- A. COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR
- B. COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

- 1. Bac à glaçons
- 2. Lame de glace en plastique
- 3. Tablette de congélateur
- 4. Boîtier de thermostat
- 5. Tablettes de réfrigérateur
- 6. Couvercle du bac à fruits et légumes
- 7. Bac à fruits et légumes
- 8. Support de réglage
- 9. Tablette à bouteilles
- 10. Tablettes pour beurre / fromage
- 11. Porte-oeufs

NORME DI SICUREZZA

IMPORTANTE da leggere e osservare

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le seguenti norme di sicurezza. Conservarle per eventuali consultazioni successive.

Questo manuale e l'apparecchio sono corredati da importanti avvertenze di sicurezza, da leggere e rispettare sempre. Il fabbricante declina qualsiasi responsabilità che derivi dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni di sicurezza, da usi impropri dell'apparecchio o da errate impostazioni dei comandi.

⚠ Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 3 anni. Tenere i bambini di età inferiore agli 8 anni a debita distanza dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati. L'uso di questo apparecchio da parte di bambini di età superiore agli 8 anni, di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o di persone sprovviste di esperienza e conoscenze adeguate è consentito solo con un'adeguata sorveglianza, o se tali persone siano state istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei rischi. Vietare ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.

Ai bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni è consentito caricare e scaricare apparecchi refrigeranti.

USO CONSENTITO

⚠ **ATTENZIONE:** l'apparecchio non è destinato ad essere messo in funzione mediante un dispositivo di commutazione esterno, ad esempio un temporizzatore, o attraverso un sistema di comando a distanza separato.

⚠ L'apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni analoghe, quali: aree di cucina per il personale di negozi, uffici e altri contesti lavorativi; agriturismi; camere di hotel, motel, bed & breakfast e altri ambienti residenziali.

⚠ Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

⚠ La lampadina utilizzata nell'apparecchio è progettata specificatamente per gli elettrodomestici e non è adatta per l'illuminazione domestica (Regolamento CE N. 244/2009).

⚠ L'apparecchio è predisposto per operare in ambienti in cui la temperatura sia compresa nei seguenti intervalli, a seconda della classe climatica riportata sulla targhetta. L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo ad una temperatura superiore o inferiore all'intervallo previsto.

Temperature ambiente delle classi climatiche:

SN: da 10°C a 32°C;

N: da 16°C a 32°C

ST: da 16°C a 38°C;

T: da 16°C a 43°C



Questo apparecchio non contiene CFC. Il circuito refrigerante contiene R600a (HC). Apparecchi con isobutano (R600a): l'isobutano è un gas naturale senza effetti nocivi sull'ambiente, tuttavia è infiammabile.

È perciò indispensabile assicurarsi che i tubi del circuito refrigerante non siano danneggiati, in particolare durante lo svuotamento del circuito refrigerante.

⚠ **AVVERTENZA:** Non danneggiare i tubi del circuito refrigerante dell'apparecchio.

⚠ **AVVERTENZA:** Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione nello spazio circostante l'apparecchio o nella nicchia di incasso.

⚠ **AVVERTENZA:** Non usare dispositivi meccanici, elettrici o chimici diversi da quelli raccomandati dal produttore per accelerare il processo di sbrinamento.

⚠ **AVVERTENZA:** Non usare o introdurre apparecchiature elettriche all'interno dei compartimenti dell'apparecchio se queste non sono del tipo espressamente autorizzato dal produttore.

⚠ **AVVERTENZA:** I produttori di ghiaccio e/o i distributori d'acqua non direttamente collegati all'alimentazione idrica devono essere riempiti unicamente con acqua potabile.

⚠ **AVVERTENZA:** I produttori di ghiaccio e/o distributori d'acqua devono essere collegati a un condotto di alimentazione che fornisca soltanto acqua potabile, con una pressione dell'acqua compresa tra 0,17 e 0,81 MPa (1,7 e 8,1 bar).

⚠ Non riporre sostanze esplosive, come bombolette spray, e non conservare o utilizzare benzina o altri materiali infiammabili all'interno o in prossimità dell'apparecchio.

⚠ Non ingerire il liquido (atossico) contenuto negli accumulatori di freddo (presenti in alcuni modelli). Non mangiare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal congelatore poiché potrebbero causare bruciature da freddo.

⚠ Per i prodotti che prevedono l'uso di un filtro aria all'interno di un coperchio ventola accessibile, il filtro deve essere sempre in posizione quando il frigorifero è in funzione.

⚠ Non conservare nel comparto congelatore alimenti liquidi contenuti all'interno di contenitori di vetro, perché potrebbero rompersi.

Non ostruire la ventola (se presente) con gli alimenti.

Dopo avere introdotto gli alimenti, assicurarsi che le porte dei compartimenti si chiudano bene, in particolare la porta del comparto congelatore.

⚠ Sostituire il prima possibile le guarnizioni danneggiate.

⚠ Utilizzare il comparto frigorifero solo per la conservazione di alimenti freschi e il comparto congelatore solo per la conservazione di alimenti surgelati, per la congelazione di alimenti freschi e per la produzione di cubetti di ghiaccio.

⚠ Non conservare gli alimenti non incartati negli scomparti del frigorifero o del congelatore per evitare il contatto diretto con le superfici interne.

Gli apparecchi possono essere dotati di compartimenti speciali (compartimento cibi freschi, comparto zero gradi, ecc.).

Se non indicato diversamente nel libretto del prodotto, questi compartimenti possono essere rimossi mantenendo prestazioni equivalenti.



Il c-pentano è utilizzato come agente dilatante nella schiuma isolante ed è un gas infiammabile.

Di seguito sono descritti i compartimenti dell'apparecchio più adatti per la conservazione di specifici tipi di alimenti tenendo conto della diversa distribuzione delle temperature:

- Compartimento frigorifero:

1) Area superiore del comparto frigorifero e porta – zona temperata:

Conservazione di frutta tropicale, lattine, bevande, uova, salse, sottaceti, burro, conserve

2) Area centrale del comparto frigorifero – zona fredda: Conservazione di formaggi, latte, latticini, piatti pronti, yogurt

3) Area inferiore del comparto frigorifero – zona più fredda: Conservazione di affettati, dessert, carne, pesce, semifreddi, pasta fresca, panna acida,

pesto/sughi, piatti cucinati, creme dolci, budini e formaggi a pasta molle

4) Cassetto frutta e verdura nella parte bassa del comparto frigorifero: Conservazione di frutta e verdura (esclusi i frutti tropicali)

5) Comparto refrigerante: Il cassetto più freddo è indicato solo per la conservazione di carne e pesce

- Comparto congelatore:

Il comparto a 4 stelle (****) è adatto per congelare gli alimenti che si trovano a temperatura ambiente e per conservare i surgelati, perché la temperatura è distribuita in modo uniforme nell'intero comparto.

I surgelati acquistati hanno la data di scadenza stampata sulla confezione. Questa data tiene conto del tipo di alimento e deve essere perciò rispettata. Le durate di conservazione consigliate per gli alimenti freschi sono le seguenti: 1-3 mesi per formaggi, crostacei, gelati, salumi, latte, liquidi freschi; 4 mesi per bistecche o tagli di carne (manzo, agnello, suino); 6 mesi per burro o margarina, pollame (pollo, tacchino);

8-12 mesi per frutta (esclusi gli agrumi), arrostiti di carne (manzo, suino, agnello), verdure. Le date di scadenza riportate sulle confezioni degli alimenti conservati nella zona a 2 stelle devono essere obbligatoriamente rispettate.

Per evitare la contaminazione degli alimenti, osservare le seguenti indicazioni:

– L'apertura prolungata della porta può causare un considerevole aumento della temperatura nei comparti dell'apparecchio.

– Pulire periodicamente le superfici che possono entrare a contatto con gli alimenti e i sistemi di scarico accessibili.

– Pulire i serbatoi dell'acqua se non vengono usati per 48 ore; se l'acqua non viene prelevata per 5 giorni,

sciacquare completamente il sistema collegato alla rete idrica.

– Conservare in frigorifero la carne e il pesce crudi in recipienti adatti, in modo che non entrino a contatto con gli altri alimenti e non perdano liquidi.

– I comparti per surgelati con due stelle sono adatti per la conservazione degli alimenti pre-congelati, la conservazione o la produzione di gelato e la produzione di cubetti di ghiaccio.

– Non congelare gli alimenti freschi nei comparti a una, due o tre stelle.

– Se l'apparecchio refrigerante deve essere lasciato vuoto a lungo, si raccomanda di spegnere, sbrinare, pulire e asciugare l'apparecchio e di lasciare la porta aperta per impedire la formazione di muffe.

INSTALLAZIONE

⚠ Per evitare il rischio di lesioni personali, le operazioni di movimentazione e installazione dell'apparecchio devono essere eseguite da almeno due persone. Per evitare rischi di taglio, utilizzare guanti protettivi per le operazioni di disimballaggio e installazione.

⚠ Le operazioni di installazione, compresi gli eventuali allacci alla rete idrica, i collegamenti elettrici e gli interventi di riparazione devono essere eseguiti da personale qualificato.

Non riparare né sostituire alcuna parte dell'apparecchio a meno che ciò non sia espressamente indicato nel manuale d'uso. Tenere i bambini a distanza dal luogo di installazione. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia stato danneggiato durante il trasporto.

In caso di problemi, contattare il rivenditore o il Servizio Assistenza.

A installazione avvenuta, i rifiuti dell'imballaggio (parti in plastica, polistirolo, ecc.) devono essere conservati fuori dalla portata dei bambini

- rischio di soffocamento. Prima di procedere all'installazione, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica per non correre il rischio di scosse elettriche. Per evitare il rischio di incendio o di folgorazione, durante l'installazione assicurarsi che l'apparecchio non danneggi il cavo di alimentazione. Attivare l'apparecchio solo dopo avere completato la procedura di installazione.

⚠ Nello spostare l'apparecchio, fare attenzione a non danneggiare i pavimenti (es. parquet). Installare l'apparecchio su un pavimento in grado di sostenerne il peso e in un ambiente adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo. Controllare che l'apparecchio non sia vicino a una fonte di calore e che i quattro piedini siano stabili e bene in appoggio sul pavimento, regolandoli se necessario; controllare inoltre che l'apparecchio sia perfettamente in piano usando una livella a bolla d'aria. Attendere almeno due ore prima di attivare l'apparecchio, per dare modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.

⚠ **AVVERTENZA:** Quando si posiziona l'apparecchio, fare attenzione a non incastrare o danneggiare il cavo di alimentazione.

⚠ **AVVERTENZA:** per evitare pericoli dovuti all'instabilità dell'apparecchio, posizionarlo o fissarlo attenendosi alle istruzioni del produttore.

È vietato posizionare il frigorifero in modo tale che il tubo metallico della stufa a gas, i tubi metallici del gas o dell'acqua o i cavi elettrici siano a contatto con la parete posteriore del frigorifero.

⚠ Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare i lati e la parte superiore dell'apparecchio sufficientemente distanziati dalla parete.

Per impedire l'accesso alle superfici calde, la distanza fra il lato posteriore dell'apparecchio e la parete retrostante dovrebbe essere di 50 mm. Uno spazio inferiore determinerà un maggiore consumo energetico dell'apparecchio. Rimuovere il cavo di alimentazione dal gancio durante l'installazione prima di collegare il prodotto all'alimentazione.

AVVERTENZE ELETTRICHE

⚠ Deve essere possibile scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica disinserendo la spina, se questa è accessibile, o tramite un interruttore multipolare installato a monte della presa nel rispetto dei regolamenti elettrici vigenti; inoltre, l'apparecchio deve essere messo a terra in conformità alle norme di sicurezza elettrica nazionali.

⚠ Non utilizzare cavi di prolunga, prese multiple o adattatori. Una volta terminata l'installazione, i componenti elettrici non dovranno più essere accessibili. Non utilizzare l'apparecchio quando si è bagnati oppure a piedi nudi.

Non accendere l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se si osservano anomalie di funzionamento o se l'apparecchio è caduto o è stato danneggiato.

⚠ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con uno dello stesso tipo dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato per evitare situazioni di pericolo o rischi di scosse elettriche.

⚠ **AVVERTENZA:** Non disporre prese multiple o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE


⚠ **AVVERTENZA:** Per evitare rischi di folgorazione, prima di qualsiasi intervento di manutenzione accertarsi

che l'apparecchio sia spento e scollegato dall'alimentazione elettrica. Per evitare il rischio di lesioni personali, guanti (rischio di lacerazioni) e scarpe di sicurezza (rischio di contusioni); assicurarsi che qualsiasi movimentazione sia eseguita da due persone (ridurre il carico); mai utilizzare pulitrici a getto di vapore (rischio di scosse elettriche).

Le riparazioni non professionali e non autorizzate dal produttore possono comportare un rischio per la salute e la sicurezza, per il quale il produttore non può essere ritenuto responsabile. Qualsiasi difetto o danno causato da riparazioni o interventi di manutenzione non professionali non sarà coperto dalla garanzia, i cui termini sono descritti nel documento consegnato con l'unità.

⚠ non usare detergenti abrasivi o aggressivi quali ad esempio spray per i vetri, creme abrasive, liquidi infiammabili, cere per pulizia, detergenti concentrati, sbiancanti o detergenti contenenti prodotti derivati dal petrolio sulle parti in plastica, gli interni, i rivestimenti delle porte o le guarnizioni. Non utilizzare carta da cucina, spugnette abrasive o altri strumenti di pulizia aggressivi.

SMALTIMENTO DEL MATERIALE DI IMBALLAGGIO

Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo . Le varie parti dell'imballaggio devono pertanto essere smaltite responsabilmente e in stretta osservanza delle norme stabilite dalle autorità locali.


SMALTIMENTO DEGLI ELETTRODOMESTICI

Questo apparecchio è stato fabbricato con materiale riciclabile o riutilizzabile.

Smaltire il prodotto rispettando le normative locali in materia.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio degli elettrodomestici, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato. Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE, Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) e alle norme Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche 2013 (come modificate). Provvedendo al corretto smaltimento del prodotto si contribuirà ad evitare potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.



Il simbolo  sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto domestico, bensì conferito presso un centro di raccolta preposto al ritiro delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

Installare l'apparecchio in un locale asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di calore (radiatore, piano di cottura e ecc.) e in una posizione non esposta direttamente alla luce del sole. Se necessario, utilizzare un pannello isolante.

Per garantire un'adeguata ventilazione, seguire le istruzioni di installazione. Una ventilazione insufficiente sul retro dell'apparecchio provoca un aumento del consumo energetico e una riduzione dell'efficienza del raffreddamento.

L'apertura frequente delle porte può causare un aumento del consumo di energia.

La temperatura interna dell'apparecchio e il consumo energetico possono variare anche in funzione della temperatura ambiente e del luogo di installazione. Questi fattori devono essere presi in considerazione quando si imposta il termostato. Ridurre l'apertura delle porte allo stretto necessario.

Per scongelare prodotti surgelati, collocarli nel comparto frigorifero. La bassa temperatura dei prodotti surgelati raffredda gli alimenti nel comparto frigorifero. Fare raffreddare alimenti e bevande calde prima di introdurli nell'apparecchio.

Il posizionamento dei ripiani nel frigorifero non ha effetto sull'utilizzo efficiente dell'energia. Collocare gli alimenti sui ripiani in maniera da assicurare un'adeguata circolazione dell'aria (gli alimenti non devono essere a contatto tra di loro e non devono essere a contatto con la parete posteriore).

Si può aumentare la capacità dell'area di conservazione di alimenti surgelati togliendo i cestelli e, se presente, il ripiano Stop Frost.

I rumori provenienti dal compressore sono da considerarsi come normali rumori di funzionamento.



VARIE FUNZIONI E POSSIBILITÀ

Informazioni sulla tecnologia Less Frost

Grazie all'evaporatore avvolgente, la tecnologia LessFrost offre un raffreddamento più efficiente, una minore necessità di sbrinamento manuale e uno spazio di stoccaggio più flessibile.

Regolazione del termostato

Il termostato del frigorifero e del congelatore regola automaticamente la temperatura interna dei compartimenti. Ruotando la manopola dalla posizione 1 alla posizione 5 è possibile ottenere temperature via via più basse.

Nota importante: non ruotare la manopola oltre la posizione 1, perché così facendo si spegnerà l'apparecchio.

- 1 – 2 : Per la conservazione a breve termine degli alimenti nel comparto congelatore, è possibile impostare la manopola tra la posizione minima e media.
- 3 – 4 : Per la conservazione a lungo termine degli alimenti nel comparto congelatore, è possibile impostare la manopola sulla posizione media.
- 5 : Per congelare gli alimenti freschi. L'apparecchio funzionerà più a lungo. Quindi, una volta raggiunta la condizione desiderata, riportare la manopola all'impostazione precedente.

Avvisi sulle regolazioni della temperatura

- La temperatura ambiente, la temperatura degli alimenti appena introdotti e la frequenza di apertura della porta influiscono sulla temperatura del comparto frigorifero. Se necessario, modificare la regolazione della temperatura.
- Non è consigliabile, in termini di efficienza, utilizzare il frigorifero in ambienti con temperature inferiori a 10°C.
- Quando si regola il termostato, tenere in considerazione la frequenza di apertura della porta di frigorifero e congelatore, la quantità di alimenti conservati e le condizioni ambiente del locale in cui è installato il frigorifero.
- Per potersi raffreddare completamente, il frigorifero deve essere azionato per 24 ore secondo la temperatura ambiente senza interruzione dopo essere stato collegato. Durante tale lasso di tempo, non aprire frequentemente le porte del frigorifero, né collocare ingenti quantità di cibo.
- Si applica una funzione di ritardo di 5 minuti per evitare di danneggiare il compressore del frigorifero quando lo si stacca e ricollega alla rete elettrica per riattivarlo o nel caso in cui si verifichi un'interruzione dell'alimentazione elettrica. Il frigorifero riprenderà a funzionare normalmente dopo 5 minuti.
- Il frigorifero è progettato per operare entro gli intervalli di temperatura ambiente previsti dalle norme, in funzione della classe climatica riportata sulla targhetta dati. Si raccomanda di non azionare il frigorifero in ambienti al di fuori degli intervalli di temperatura indicati in termini di efficienza di raffreddamento.
- Questo apparecchio è progettato per essere usato a una temperatura ambiente compresa tra 16°C e -32°C.

Classe climatica	T. amb. (°C)
SN:	Da 10 a 32 °C
ST:	Da 16 a 38 °C;
N:	Da 16 a 32 °C
T:	Da 16 a 43 °C

Accessori

Vaschetta del ghiaccio

- Riempire d'acqua la vaschetta del ghiaccio e riporla nel comparto congelatore.
- Quando l'acqua è completamente ghiacciata, è possibile torcere la vaschetta come illustrato nella figura per estrarre i cubetti di ghiaccio.



Raschietto in plastica

Dopo un certo lasso di tempo, la brina si accumulerà in alcune aree del comparto congelatore. La brina accumulata nel congelatore deve essere rimossa periodicamente. Se necessario, utilizzare il raschietto in plastica in dotazione. Non utilizzare oggetti metallici affilati per questa operazione.



Potrebbero perforare il circuito del frigorifero e causare danni irreparabili all'unità.

Le descrizioni e le immagini degli accessori possono variare in base al modello di apparecchio.

Mettere gli alimenti nell'area più fredda del frigorifero



Gli alimenti saranno conservati meglio se verranno collocati nell'area di raffreddamento più appropriata. L'area più fredda si trova proprio sopra il cassetto frutta e verdura.

Per essere sicuri di avere una temperatura bassa in quest'area, assicurarsi che il ripiano si trovi al livello di questo simbolo, come mostrato nell'illustrazione.

Indicatore di temperatura (in alcuni modelli)

Per agevolare la regolazione del frigorifero, lo abbiamo dotato di un indicatore di temperatura situato nella zona più fredda.

È possibile verificare facilmente che la temperatura dell'area più fredda sia adeguata: quando l'indicatore mostra "OK", significa che il termostato è impostato correttamente e la temperatura interna è corretta.

Poiché "OK" appare in nero, sarà difficile vedere questa indicazione se l'indicatore di temperatura è male illuminato. Per poter vedere correttamente questa indicazione, la luce deve essere sufficiente.

Se il simbolo "OK" non appare, significa che la temperatura è troppo alta: sarà quindi necessario modificare l'impostazione del termostato e attendere 12 ore prima di controllare di nuovo visivamente la temperatura.

NOTA: Dopo ripetute aperture (o aperture prolungate) della porta o dopo aver inserito alimenti freschi nell'apparecchio, è normale che l'indicazione "OK" non appaia nell'indicatore di impostazione della temperatura. Se si verifica un accumulo anomalo di cristalli di ghiaccio (parete inferiore dell'apparecchio) sull'evaporatore del comparto frigorifero (apparecchio sovraccarico, temperatura ambiente elevata, apertura frequente della porta), posizionare il dispositivo di regolazione della temperatura su una posizione più bassa fino a quando non si ottengono nuovamente periodi di spegnimento del compressore.

Il limite superiore dell'area più fredda è indicato dal lato inferiore dell'adesivo (testa della freccia). Il ripiano superiore dell'area più fredda deve trovarsi allo stesso livello della punta della freccia. L'area più fredda si trova al di sotto di questo livello.

Poiché questi ripiani sono rimovibili, assicurarsi che si trovino sempre allo stesso livello di questi limiti di zona descritti sugli adesivi, al fine di garantire le temperature in quest'area.

Ogni tipo di alimento ha una temperatura di conservazione ideale e di conseguenza una posizione particolare da seguire.



Posizioni	Prodotti
Ripiani superiori	Cibi cotti, dessert e tutti gli alimenti da consumare in tempi brevi
Area più fredda	Carni rosse, carni bianche, selvaggina e pesce crudo Massimo periodo di conservazione: da 1 a 2 giorni. Frutta fresca, salumi.
Cassetto frutta e verdura	Frutta e verdura fresche.
Controporta	Le mensole dovranno contenere le bottiglie nella parte inferiore e, nelle parti superiori, prodotti poco ingombranti e consumati frequentemente come yogurt, panna fresca, ecc. Burro, formaggio a pasta cotta e uova devono essere riposti in appositi contenitori.

DISPOSIZIONE DEGLI ALIMENTI NELL'APPARECCHIO

Comparto frigorifero

- Per ridurre l'umidità e il conseguente aumento del gelo, non mettere mai i liquidi in contenitori non sigillati nel frigorifero. La brina tende a concentrarsi nelle parti più fredde dell'evaporatore e col tempo richiederà uno sbrinamento più frequente.
- Non introdurre nel frigorifero alimenti caldi o tiepidi. Quando gli alimenti sono caldi, lasciarli prima raffreddare a temperatura ambiente, quindi disporli in modo da assicurare un'adeguata circolazione dell'aria nel comparto frigorifero.
- Nulla deve toccare la parete posteriore, in quanto si forma del gelo e i pacchi possono attaccarsi su di essa. Non aprire la porta del frigorifero troppo frequentemente.
- Disporre la carne e il pesce pulito (avvolti in confezioni o fogli di plastica) che verranno consumati entro 1-2 giorni, nella parte inferiore del comparto frigorifero (ovvero sopra il cassetto frutta e verdura), in quanto questa è la parte più fredda e garantirà le migliori condizioni di conservazione.
- È possibile sistemare la frutta e la verdura nel cassetto frutta e verdura senza imballarla.

Comparto congelatore

- L'uso del congelatore consiste nella conservazione di alimenti surgelati o congelati per lunghi periodi di tempo e nella produzione di cubetti di ghiaccio.
- Per congelare gli alimenti freschi, assicurarsi che la maggior parte possibile della superficie degli alimenti da congelare sia a contatto con la superficie di raffreddamento.
- Non disporre gli alimenti freschi e quelli surgelati uno accanto all'altro, perché potrebbero scongelare gli alimenti surgelati.
- Per congelare gli alimenti freschi (come carne e pesce), dividerli in porzioni che possano essere consumate individualmente.
- Una volta scongelata una porzione, non riporla nuovamente nel congelatore e ricordarsi di consumarla entro breve tempo.
- Non introdurre in nessun caso alimenti tiepidi nel comparto congelatore. Questi danneggerebbero gli alimenti surgelati.
- Per la conservazione degli alimenti surgelati, le istruzioni riportate sulle confezioni di alimenti surgelati devono essere sempre seguite con attenzione e, se non vengono fornite informazioni, gli alimenti non devono essere conservati per più di 3 mesi dalla data di acquisto.
- Quando si acquistano alimenti surgelati, assicurarsi che siano stati congelati a temperature adeguate e che l'imballaggio sia intatto.
- Gli alimenti surgelati devono essere trasportati in contenitori appropriati per mantenere la qualità degli alimenti e devono essere riportati sulle superfici di congelamento dell'unità nel più breve tempo possibile.
- Se una confezione di alimenti surgelati mostra il segno dell'umidità e di un rigonfiamento anomalo, è probabile che sia stata conservata in precedenza a una temperatura inadeguata e che il contenuto si sia deteriorato.
- La durata di conservazione degli alimenti surgelati dipende dalla temperatura ambiente, dall'impostazione del termostato, dalla frequenza di apertura della porta, dal tipo di alimento e dal tempo necessario per trasportare il prodotto dal negozio a casa propria. Seguire sempre le istruzioni stampate sulla confezione e non superare mai la durata massima di conservazione indicata.

Nota; se si cerca di aprire la porta del congelatore subito dopo averla chiusa, si osserverà una certa resistenza. Questo è del tutto normale! Una volta raggiunta la condizione di equilibrio, la porta potrà di nuovo essere aperta facilmente.

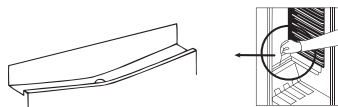
PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere alla pulizia, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Non pulire l'apparecchio versando acqua al suo interno.
- Evitare possibili infiltrazioni d'acqua nel coprilampada e in altri componenti elettrici.
- L'apparecchio deve essere pulito periodicamente con una soluzione di bicarbonato e acqua tiepida.
- Pulire gli accessori separatamente con acqua e sapone. Non lavarli in lavastoviglie.
- Non usare prodotti, detersivi o saponi abrasivi. Dopo il lavaggio, sciacquare con acqua pulita e asciugare accuratamente. Al termine, ricollegare l'apparecchio alla rete elettrica con mani asciutte.
- Mai utilizzare materiali infiammabili, esplosivi o corrosivi come diluenti, gas, acidi per la pulizia.
- Assicurarci che l'acqua non entri in contatto con i collegamenti elettrici del termostato o dell'illuminazione interna. Controllare regolarmente la guarnizione della porta e pulirla quando necessario.

Sbrinamento

Comparto frigorifero;

- Lo sbrinamento avviene automaticamente durante il normale funzionamento; l'acqua risultante viene raccolta nella vaschetta dell'evaporatore ed evapora automaticamente.
- La vaschetta dell'evaporatore e il foro di scarico dell'acqua di sbrinamento dovrebbero essere puliti periodicamente con l'apposito tappino, per evitare che l'acqua si raccolga sul fondo del frigorifero anziché defluire all'esterno.
- È anche possibile versare 1/2 bicchiere d'acqua nel foro di scarico per pulirlo all'interno.



Comparto congelatore;

- La brina che si accumula nel comparto congelatore dovrebbe essere rimossa periodicamente. (Utilizzare il raschietto in plastica in dotazione) Il comparto congelatore deve essere pulito come il comparto frigorifero, con le operazioni di sbrinamento del comparto almeno due volte l'anno.

A questo scopo;

- Il giorno prima dello scongelamento, impostare il selettore del termostato sulla posizione "5" per congelare completamente gli alimenti.
- Durante lo sbrinamento, i surgelati dovrebbero essere avvolti in diversi strati di carta e conservati in un luogo fresco. L'inevitabile innalzamento della temperatura ridurrà la loro durata di conservazione. Ricordarsi di consumare questi alimenti entro tempi relativamente brevi.
- Posizionare la manopola del termostato sulla posizione "•" o scollegare l'unità; lasciare lo sportello aperto fino al completo scongelamento.
- Per accelerare il processo di sbrinamento, è possibile collocare una o più bacinelle di acqua calda nel comparto congelatore.
- Asciugare accuratamente l'interno dell'unità e impostare la manopola del termostato sulla posizione MAX.

Sostituzione della lampadina

Per sostituire la lampadina dei comparti congelatore e frigorifero;

1. Scollegare la spina del frigorifero.
2. Rimuovere il coprilampada dagli elementi di aggancio usando un cacciavite.
3. Sostituire la lampadina usata con una nuova di potenza non superiore a 15 Watt.
4. Installare il coprilampada.
5. Attendere 5 minuti prima di ricollegare l'apparecchio e di riportare il termostato alla posizione originale.

Sostituzione delle luci a LED

Se il frigorifero è illuminato a LED è necessario contattare il servizio di assistenza, perché queste luci possono essere sostituite solo da personale autorizzato.

SPEDIZIONE E RIPOSIZIONAMENTO

Trasporto e spostamento dell'apparecchio

- L'imballaggio originale e la schiuma possono essere conservati per un nuovo trasporto (facoltativamente).
- Occorre fissare il frigorifero con una confezione spessa, fasce o corde robuste e seguire le istruzioni per il trasporto riportate sulla confezione per il ritrasporto.
- Rimuovere le parti mobili (ripiani, accessori, cestini per la verdura, ecc.) o fissarle nel frigorifero per evitare urti, utilizzando delle fascette durante il riposizionamento e il trasporto.

Spostare il frigorifero tenendolo in posizione verticale.

Inversione della direzione di apertura della porta

- È possibile modificare la direzione di apertura delle porte dell'apparecchio. Se si desidera effettuare questa operazione, rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato più vicino.

PRIMA DI CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA

Se il frigorifero non funziona correttamente, potrebbe trattarsi di un problema minore, quindi controllare quanto segue, prima di chiamare un elettricista, per risparmiare tempo e denaro.

Cosa fare se il frigorifero non funziona;

Controllare che;

- non vi sia un'interruzione di corrente;
- L'interruttore generale dell'abitazione sia scollegato,
- L'impostazione del termostato sia su "•",
- La presa non è sufficiente. Per verificarlo, collegare alla stessa presa un altro apparecchio di cui si conosce il funzionamento.

Cosa fare se il frigorifero funziona male ;

Controllare che:

- L'apparecchio non sia eccessivamente carico,
- Le porte siano chiuse perfettamente,
- Vi sia spazio a sufficienza sulle pareti posteriori e laterali.

Se l'apparecchio è rumoroso;

Il gas refrigerante che circola nel circuito dell'apparecchio può generare un leggero rumore (gorgoglio) anche quando il compressore non è in funzione. Questo è da considerarsi normale. In caso di rumori differenti, controllare che;

- l'apparecchio sia livellato correttamente;
- Nulla tocchi la parte posteriore.
- non vi siano oggetti in appoggio sull'apparecchio che producono vibrazioni.

In caso di presenza di acqua nella parte inferiore del frigorifero;

Controllare che;

- Il foro di scarico dell'acqua di sbrinamento non sia ostruito (utilizzare il tappo di scarico dello sbrinamento per pulire il foro di scarico)

Raccomandazioni

- Durante l'interruzione dell'alimentazione, per evitare problemi al compressore, occorre staccare la spina del frigorifero. Si consiglia di ritardare l'inserimento della spina di 5 - 10 minuti dopo l'alimentazione. Se si spegne il frigorifero per un motivo, occorre attendere almeno 5 minuti prima di ricollegarlo. È importante per evitare di danneggiare i componenti del frigorifero.
- L'unità refrigerante del frigorifero è nascosta nella parete posteriore. È perciò possibile che, per effetto dell'attivazione del compressore a determinati intervalli, sulla superficie posteriore del frigorifero si formino periodicamente goccioline d'acqua o leggeri strati di ghiaccio. Questo è normale. Non è necessario eseguire un processo di sbrinamento, a meno che lo strato di ghiaccio non raggiunga uno spessore eccessivo.

- Se si prevede di non utilizzare il frigorifero per un periodo prolungato (ad esempio durante le vacanze estive) si consiglia di regolare il termostato in posizione “*”. Dopo lo sbrinamento, pulire il frigorifero e lasciare la porta aperta per evitare la formazione di umidità e cattivi odori. Se il problema persiste dopo aver seguito tutte le istruzioni di cui sopra, rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato più vicino.
- L'apparecchio acquistato è stato progettato per un uso domestico e può essere utilizzato solo presso la propria abitazione e per gli scopi dichiarati. Non è idoneo per usi commerciali o comunità. Se il consumatore utilizza l'apparecchio in modo non conforme a queste caratteristiche, sottolineiamo che il produttore e il rivenditore non saranno responsabili di eventuali riparazioni e guasti entro il periodo di garanzia.

Consigli per il risparmio energetico

1. Installare l'apparecchio in una stanza fresca e ben ventilata, ma non alla luce diretta del sole e non vicino a una fonte di calore (radiatore, fornello...). Altrimenti utilizzare una piastra isolante.
2. Lasciare che gli alimenti e le bevande del comparto si raffreddino all'esterno dell'apparecchio.
3. Per scongelare prodotti surgelati, collocarli nel comparto frigorifero. La bassa temperatura dei cibi surgelati contribuirà a raffreddare il comparto frigorifero durante lo scongelamento. Quindi provoca un risparmio energetico. Se gli alimenti surgelati vengono estratti, si verifica uno spreco di energia.
4. Quando si posizionano, le bevande e le zuppe devono essere coperte. Altrimenti, l'umidità aumenta nell'apparecchio. Pertanto, i tempi di lavoro si allungano. Coprire le bevande e le zuppe contribuisce inoltre a preservare l'odore e il sapore.
5. Quando si posizionano alimenti e bevande, aprire la porta dell'apparecchio nel minor tempo possibile.
6. Tenere chiusi i coperchi di tutti i comparti a temperatura diversa dell'apparecchio (cassetto frutta e verdura, comparto refrigerante, ecc.).
7. La guarnizione della porta deve essere pulita e flessibile. Se usurate, sostituire le guarnizioni.
8. È possibile conservare più alimenti rimuovendo il ripiano del congelatore. Il consumo energetico è dichiarato con il carico massimo e senza ripiano di congelamento.

Informazioni elettriche (per la spina di tipo UK)



Avvertenza! Questo apparecchio deve essere collegato a terra.

Il cavo di rete di questo apparecchio è stato dotato di una spina appositamente messa a terra.



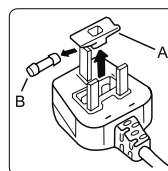
Importante: Non utilizzare l'apparecchio senza il coperchio del fusibile in posizione. In caso di sostituzione del fusibile, questo deve essere sostituito con un fusibile da 13A, approvato dall'ASTA secondo la norma BS1362.

La spina deve essere utilizzata con un caricatore appositamente predisposto da 13 ampere. Se nella propria abitazione non vi è una presa di questo tipo, farne installare una da un elettricista autorizzato.

Il cavo di rete di questo apparecchio è stato dotato di una spina con fusibile BS 1363A 13A.

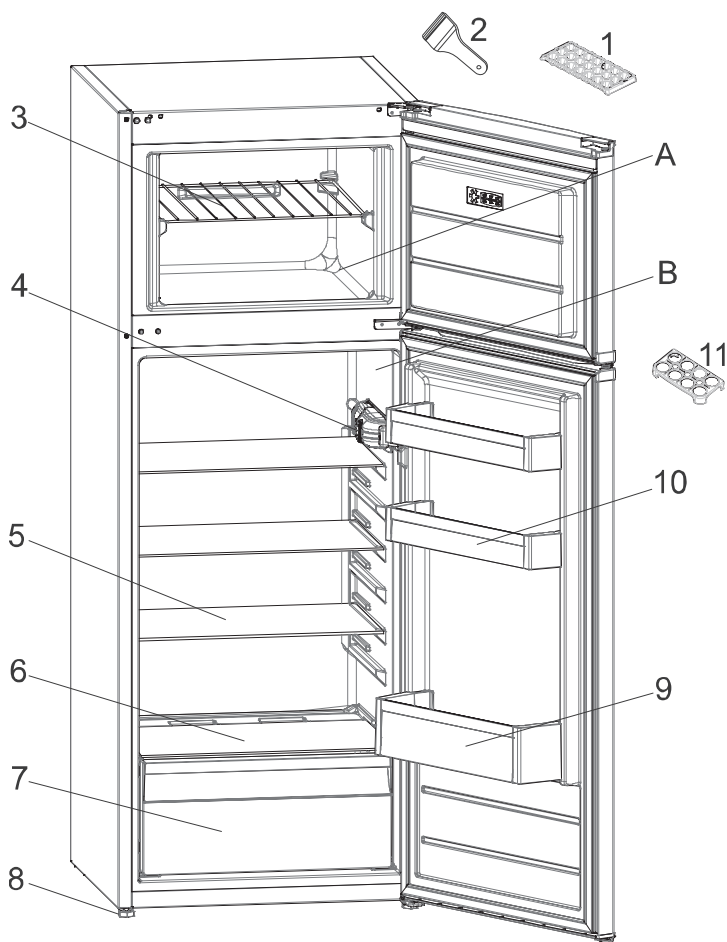
Per sostituire un fusibile in questo tipo di spina, seguire la procedura riportata di seguito:

1. Rimuovere il coperchio del fusibile e il fusibile.
2. Inserire un fusibile di ricambio da 13A, di tipo ASTA conforme a BS1362, nel coperchio del fusibile.
3. Sostituire il coperchio del fusibile.



PARTI DELL'APPARECCHIO E DEI COMPARTI

(TM 55 cm/140 cm/160 cm)



Questa illustrazione dei componenti dell'apparecchio ha uno scopo puramente informativo.
I componenti possono variare tra un modello e l'altro.

- A. COMPARTO FRIGORIFERO
- B. COMPARTO CONGELATORE

- 1. Vaschetta del ghiaccio
- 2. Lama da ghiaccio in plastica
- 3. Ripiano del comparto congelatore
- 4. Termostato
- 5. Ripiani del frigorifero
- 6. Piano di copertura cassetto frutta e verdura
- 7. Cassetto frutta e verdura
- 8. Piedini di regolazione altezza
- 9. Balconcino portabottiglie
- 10. Ripiani per burro/formaggio
- 11. Portauova

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΕΙΤΕ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε αυτές τις οδηγίες για την ασφάλεια. Φυλάξτε τις οδηγίες σε κοντινό σημείο για μελλοντική αναφορά.

Αυτές οι οδηγίες και η συσκευή περιλαμβάνουν σημαντικές προειδοποιήσεις σχετικά με την ασφάλεια, τις οποίες πρέπει να τηρείτε σε κάθε περίπτωση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών ασφαλείας, για ακατάλληλη χρήση της συσκευής ή λανθασμένη ρύθμιση των χειριστηρίων.

⚠ Τα πολύ μικρά παιδιά (0-3 ετών) πρέπει να διατηρούνται μακριά από τη συσκευή. Κρατήστε τα μικρά παιδιά (3-8 ετών) μακριά από η συσκευή εκτός εάν επιτηρούνται διαρκώς. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης της συσκευής, μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επίτηρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που συνεπάγεται. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίτηρηση.

Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να φορτώνουν και να εκφορτώνουν ψυκτικές συσκευές.

ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμοποιείται μέσω ενός εξωτερικού διακόπτη, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

⚠ Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση καθώς και για παρόμοιες χρήσεις όπως: κουζίνες χώρων εργασίας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα

εργασίας, αγροκτήματα, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, bed & breakfast και άλλους χώρους κατοικίας.

⚠ Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.

⚠ Ο λαμπτήρας που χρησιμοποιείται στη συσκευή είναι ειδικά σχεδιασμένος για οικιακές συσκευές και δεν είναι κατάλληλος για το γενικό φωτισμό δωματίου μέσα στο σπίτι (Κανονισμός ΕΚ αριθ. 244/2009).

⚠ Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε περιοχές όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος κυμαίνεται εντός του παρακάτω εύρους τιμών, σύμφωνα με την κλιματική κατηγορία που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών στοιχείων. Η συσκευή μπορεί να μη λειτουργεί σωστά, εάν παραμείνει για μεγάλο χρονικό διάστημα σε θερμοκρασία εκτός του εύρους τιμών που καθορίζεται.

Κλιματική κατηγορία θερμοκρασιών περιβάλλοντος:

ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ: Από 10 °C έως 32 °C

N: Από 16 έως 32 °C

ST: Από 16 έως 38 °C

T: Από 16 έως 43 °C



⚠ Η συσκευή αυτή δεν περιέχει CFC. Το κύκλωμα ψύξης περιέχει R600a (HC).

Για τις συσκευές με ισοβουτάνιο (R600a):

Το ισοβουτάνιο είναι ένα φυσικό αέριο χωρίς αρνητικές επιπτώσεις για το περιβάλλον, το οποίο είναι ωστόσο εύφλεκτο.

Για αυτό το λόγο, βεβαιωθείτε ότι οι σωλήνες του κυκλώματος ψυκτικού δεν έχουν υποστεί ζημιά, ειδικότερα όταν αδειάζετε το κύκλωμα ψυκτικού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φροντίστε να μην προκληθεί ζημιά στους σωλήνες του κυκλώματος ψυκτικού της συσκευής.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού, στα ανοίγματα του περιβλήματος ή στην εσωτερική κατασκευή, καθαρά από φραγμούς.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε άλλα μηχανικά, ηλεκτρικά ή χημικά μέσα εκτός αυτών που συνιστά ο κατασκευαστής για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε και μην τοποθετείτε ηλεκτρικές συσκευές εντός της συσκευής εάν δεν είναι του τύπου που συνιστάται ρητά από τον κατασκευαστή.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι παγοποιητές ή/και οι διανομείς νερού που δεν είναι άμεσα συνδεδεμένοι με το δίκτυο ύδρευσης, πρέπει να τροφοδοτούνται μόνο με πόσιμο νερό.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι αυτόματοι παγοποιητές ή/και διανομείς νερού πρέπει να είναι συνδεδεμένοι μόνο με την παροχή πόσιμου νερού, με κύρια πίεση νερού μεταξύ 0,17 και 0,81 MPa (1,7 και 8,1 bar).

⚠️ Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες όπως φιάλες αεροζόλ και μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα υλικά μέσα ή κοντά στη συσκευή.

⚠️ Μην καταπίνετε το περιεχόμενο (μη τοξικό) των παγοκυστών (παρέχονται σε μερικά μοντέλα). Μην τρώτε παγάκια ή γρανίτες αμέσως μόλις τα βγάλετε από τον καταψύκτη επειδή υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων από το κρύο.

⚠️ Για προϊόντα σχεδιασμένα να χρησιμοποιούν φίλτρο αέρα στο εσωτερικό του καλύμματος ανεμιστήρα, το φίλτρο πρέπει πάντα να είναι στη θέση του όταν το ψυγείο βρίσκεται σε λειτουργία.

⚠️ Μην αποθηκεύετε στο θάλαμο καταψύκτη γυάλινα δοχεία με υγρά, καθώς υπάρχει κίνδυνος θραύσης. Μην καλύπτετε τον ανεμιστήρα (αν υπάρχει) με τρόφιμα.

Αφού τοποθετήσετε το φαγητό, ελέγξτε ότι η πόρτα των


διαμερισμάτων κλείνει σωστά, ειδικά την πόρτα του καταψύκτη.

⚠️ Οι κατεστραμμένες τσιμούχες πρέπει να αντικαθίστανται το συντομότερο δυνατό.

⚠️ Χρησιμοποιείτε τον θάλαμο του ψυγείου μόνο για τη διατήρηση φρέσκων τροφίμων και τον θάλαμο καταψύκτη μόνο για τη διατήρηση κατεψυγμένων τροφίμων ή την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων, καθώς και για παγάκια.

⚠️ Αποφεύγετε την αποθήκευση μη συσκευασμένων τροφίμων σε απευθείας επαφή με τις εσωτερικές επιφάνειες του θαλάμου ψυγείου ή καταψύκτη.

Οι συσκευές μπορεί να διαθέτουν ειδικούς θαλάμους (θάλαμος φρέσκων τροφίμων, θάλαμος μηδέν βαθμών,...). Σε περίπτωση που δεν αναφέρεται διαφορετικά στο ειδικό φυλλάδιο του προϊόντος, μπορούν να αφαιρεθούν, διατηρώντας ισοδύναμες αποδόσεις.

 Το C-πεντάνιο χρησιμοποιείται ως διογκωτικό προϊόν στον μονωτικό αφρό και είναι εύφλεκτο αέριο.

Τα καταλληλότερα διαμερίσματα της συσκευής όπου πρέπει να αποθηκεύονται συγκεκριμένοι τύποι τροφίμων, λαμβανομένης υπόψη της διαφορετικής κατανομής της θερμοκρασίας σε διαφορετικά διαμερίσματα της συσκευής, έχουν ως εξής:

- Διαμέρισμα ψυγείου:

1) Άνω περιοχή του διαμερίσματος του ψυγείου - θερμοκρασία ζώνης:

Αποθηκεύστε τροπικά φρούτα, κουτάκια, ποτά, αυγά, σάλτσες, τουρσιά, βούτυρο, μαρμελάδα

2) Μέση περιοχή του διαμερίσματος του ψυγείου - ζώνη ψύξης:

Αποθηκεύστε τυρί, γάλα, γαλακτοκομικά προϊόντα, σνακ, γιαούρτι

3) Κάτω μέρος του διαμερίσματος του ψυγείου - ψυχρότερη ζώνη:

Αποθηκεύστε κρύα κομμάτια,

επιδόρπια, κρέας και ψάρια, τσιζκέικ, φρέσκα ζυμαρικά, ξινή κρέμα, πέστο / σάλτσα, σπιτικό φαγητό, κρέμα ζαχαροπλαστικής,

4) Συρτάρι φρούτων και λαχανικών στο κάτω μέρος του διαμερίσματος του ψυγείου: Αποθηκεύστε λαχανικά και φρούτα (εκτός από τροπικά φρούτα)

5) Διαμέρισμα καταψύκτη: Αποθηκεύστε μόνο κρέας και ψάρι στο πιο κρύο συρτάρι

- Διαμέρισμα καταψύκτη:

Η ζώνη 4 αστέρων (****) είναι κατάλληλη για την κατάψυξη των τροφίμων από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων, καθώς η θερμοκρασία κατανέμεται ομοιόμορφα σε όλο το διαμέρισμα.

Τα αγορασμένα κατεψυγμένα τρόφιμα έχουν την ημερομηνία λήξης αποθήκευσης που αναγράφεται στη συσκευασία. Αυτή η ημερομηνία λαμβάνει υπόψη τον τύπο της τροφής που αποθηκεύεται και επομένως πρέπει να τηρείται. Τα νωπά τρόφιμα πρέπει να αποθηκεύονται για τις ακόλουθες χρονικές περιόδους: 1-3 μήνες για τα τυριά, τα οστρακοειδή, το παγωτό, το ζαμπόν / λουκάνικο, το γάλα, τα νωπά υγρά. 4 μήνες για μπριζόλα ή μπριζόλες (βοδινό, αρνίσιο, χοιρινό). 6 μήνες για βούτυρο ή μαργαρίνη, πουλερικά (κοτόπουλο, γαλοπούλα). 8-12 μήνες για φρούτα (εκτός από εσπεριδοειδή), ψητό κρέας (βοδινό, χοιρινό, αρνί), λαχανικά. Πρέπει να τηρούνται οι ημερομηνίες λήξης της συσκευασίας τροφίμων στη ζώνη 2 αστέρων.

Για να αποφύγετε την μόλυνση των τροφίμων, τηρείτε τα ακόλουθα:

- Ανοίγοντας την πόρτα για μεγάλο διάστημα μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στα διαμερίσματα της συσκευής.
- Καθαρίζετε κανονικά τις επιφάνειες που μπορεί να έρχονται σε επαφή με τα τρόφιμα και τα προσβάσιμα συστήματος αποστράγγισης.
- Καθορίστε τα δοχεία νερού αν δεν

έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Εκπλύνετε το σύστημα νερού που συνδέεται με παροχή νερού αν το νερό δεν έχει χρησιμοποιηθεί για 5 ημέρες.

– Αποθηκεύστε το ωμό κρέας και τα ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή με τα άλλα τρόφιμα ή να τα στάζουν σε άλλα τρόφιμα.

– Τα διαμερίσματα κατεψυγμένων τροφίμων δύο αστέρων είναι κατάλληλα για την αποθήκευση των προ-κατεψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή την παρασκευή παγωτού και παγοκύβων.

– Μην καταψύχετε φρέσκα τρόφιμα σε διαμερίσματα ενός, δύο ή τριών αστέρων.

– Εάν η συσκευή ψύξης είναι ανοικτή για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε, ξεπαγώστε, καθαρίστε, στεγνώστε και αφήστε την πόρτα ανοικτή για να αποφύγετε την ανάπτυξη μούχλας μέσα στη συσκευή.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

⚠ Ο χειρισμός και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνονται από δύο ή περισσότερα άτομα - κίνδυνος τραυματισμού. Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας για να αφαιρέσετε τη συσκευασία και να κάνετε την εγκατάσταση - κίνδυνος κοψίματος.

⚠ Η εγκατάσταση, συμπεριλαμβανομένης της παροχής νερού (εάν υπάρχει), οι ηλεκτρικές συνδέσεις και οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένο τεχνικό. Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το χώρο εγκατάστασης. Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά σε αυτήν κατά τη μεταφορά. Εάν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το πλησιέστερο Κέντρο Σέρβις. Μετά την εγκατάσταση, τα

απορρίμματα συσκευασίας (πλαστικό, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.

- κίνδυνος ασφυξίας. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από κάθε εργασία εγκατάστασης - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή - κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

⚠ Κατά τη μετακίνηση της συσκευής απαιτείται προσοχή, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στο δάπεδο (π.χ. παρκέ). Εγκαταστήστε τη συσκευή σε δάπεδο που μπορεί να υποστηρίξει το βάρος της και σε χώρο κατάλληλο για το μέγεθος και τη χρήση της. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν βρίσκεται κοντά σε πηγή θερμότητας και ότι τα τέσσερα πόδια είναι σταθερά και στηρίζονται στο δάπεδο. Ρυθμίστε τα όπως απαιτείται και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε απόλυτα οριζόντια θέση (χρησιμοποιήστε αλφάδι). Περιμένετε τουλάχιστον δύο ώρες πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, ώστε να διασφαλιστεί η πλήρης απόδοση του ψυκτικού κυκλώματος.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν τοποθετείτε τη συσκευή, να βεβαιώνεστε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι παγιδευμένο ή κατεστραμμένο.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε κινδύνους λόγω αστάθειας, η τοποθέτηση και στερέωση της συσκευής πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Απαγορεύεται η τοποθέτηση του ψυγείου με τρόπο ώστε ο μεταλλικός σωλήνας θερμάστρας αερίου, μεταλλικοί σωλήνες ή σωλήνες νερού ή ηλεκτρικά καλώδια, να έρχονται σε επαφή με την πίσω πλευρά του ψυγείου.

⚠ Για να διασφαλίσετε επαρκή εξαερισμό, αφήστε κενό και στις δύο πλευρές και πάνω από τη συσκευή. Η απόσταση μεταξύ της πίσω πλευράς της συσκευής και του τοίχου πίσω από τη συσκευή πρέπει να είναι 50 mm, για να εμποδίζεται η πρόσβαση σε ζεστές επιφάνειες. Μείωση αυτής της απόστασης θα αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας του προϊόντος. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από το άγκιστρο κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης πριν συνδέσετε το προϊόν στο τροφοδοτικό.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

⚠ Πρέπει να είναι δυνατή η αποσύνδεση της συσκευής από την ηλεκτρική τροφοδοσία με αφαίρεση του φις εάν η πρίζα είναι προσβάσιμη ή με χρήση του πολυπολικού διακόπτη που έχει εγκατασταθεί πριν από την πρίζα σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα ηλεκτρικής ασφάλειας και η συσκευή πρέπει να διαθέτει γείωση με βάση τα εθνικά πρότυπα ασφαλείας.

⚠ Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης (μπαλαντζές), πολύπριζα ή προσαρμογείς. Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, δεν πρέπει να είναι δυνατή η πρόσβαση στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε βρεγμένος ή με γυμνά πόδια.

Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν έχει φθαρεί το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις, εάν δεν λειτουργεί κανονικά, εάν έχει πέσει ή εάν έχει υποστεί άλλη ζημιά.

⚠ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης ή άλλα καταρτισμένα άτομα, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε πολλαπλές φορητές πρίζες ή φορητές συσκευές τροφοδοσίας στο πίσω μέρος της συσκευής.


ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από το τροφοδοτικό πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού, χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια (κίνδυνος σχισίματος) και παπούτσια ασφαλείας (κίνδυνος για μώλωπες), φροντίστε ο χειρισμός να γίνεται από δύο άτομα (μειώστε το φορτίο), ποτέ μην χρησιμοποιείτε εξοτλισμό καθαρισμού με ατμό (κίνδυνος ηλεκτροπληξίας).

Οι επισκευές από μη επαγγελματίες που δεν εγκρίνονται από τον κατασκευαστή θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε κίνδυνο για την υγεία και την ασφάλεια, για τα οποία ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος. Τυχόν ελάττωμα ή ζημιά που προκλήθηκε από επισκευές ή συντήρηση που έγιναν από μη επαγγελματίες δεν καλύπτονται από την εγγύηση, οι όροι της οποίας περιγράφονται στο έγγραφο που παραδίδεται με τη μονάδα.

⚠ Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή σκληρά καθαριστικά, όπως σπρέι για τζάμια, λειαντικά καθαριστικά, εύφλεκτα υγρά, κεριά καθαρισμού, συμπυκνωμένα απορρυπαντικά, λευκαντικά ή καθαριστικά που περιέχουν προϊόντα πετρελαίου στα πλαστικά μέρη, στις εσωτερικές πόρτες και στα λάστιχα ή στις τσιμούχες της πόρτας. Μη χρησιμοποιείτε χαρτοπετσέτες, πανάκια καθαρισμού ή άλλα σκληρά εργαλεία καθαρισμού.


ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Τα υλικά της συσκευασίας είναι 100% ανακυκλώσιμα και φέρουν το σύμβολο της ανακύκλωσης . Τα διάφορα μέρη της συσκευασίας πρέπει συνήθως να απορρίπτονται με υπευθυνότητα και σε πλήρη συμμόρφωση με τους κανονισμούς της τοπικής δημοτικής αρχής όσον αφορά τη διάθεση αποβλήτων.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Η συσκευή αυτή έχει κατασκευαστεί από ανακυκλώσιμα ή επαναχρησιμοποιήσιμα υλικά. Απορρίψτε σύμφωνα με τους κανονισμούς των τοπικών αρχών. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση των ηλεκτρικών οικιακών συσκευών, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, την υπηρεσία συλλογής οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν. Αυτή η συσκευή επισημαίνεται σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ, Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και με τους κανονισμούς 2013 για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (όπως τροποποιήθηκε). Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, θα βοηθήσετε στην αποτροπή των πιθανών βλαβερών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το σύμβολο  στο προϊόν ή στα συνοδευτικά έντυπα υποδεικνύει ότι πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόρριμμα αλλά πρέπει να μεταφέρεται στο κατάλληλο κέντρο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα ξηρό δωμάτιο με καλό εξαερισμό μακριά από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας (π.χ. θερμαντικό σώμα, κουζίνα, κλπ.) και σε σημείο το οποίο να μην εκτίθεται απευθείας στον ήλιο. Αν απαιτείται, χρησιμοποιήστε μια μονωτική πλάκα. Για επαρκή εξαερισμό, ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης. Ο μη επαρκής εξαερισμός στην πίσω πλευρά του προϊόντος αυξάνει την ενεργειακή κατανάλωση και μειώνει την απόδοση ψύξης.

Το συχνό άνοιγμα της συσκευής μπορεί να προκαλέσει αύξηση της κατανάλωσης ενέργειας. Η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής και η Κατανάλωση Ενέργειας μπορεί να επηρεαστούν και από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, καθώς και από τη θέση τοποθέτησης της συσκευής. Αυτοί οι παράγοντες πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά τη ρύθμιση της θερμοκρασίας. Ανοίγετε τις πόρτες όσο το δυνατό λιγότερο. Όταν ξεπαγώνετε τρόφιμα, τοποθετήστε τα στο ψυγείο. Η χαμηλή θερμοκρασία των κατεψυγμένων προϊόντων ψύχει τα τρόφιμα στο ψυγείο. Αφήνετε το ζεστό φαγητό και τα ποτά να κρυώσουν πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Η θέση των ραφιών στο ψυγείο δεν επηρεάζει την αποδοτική χρήση ενέργειας. Τα τρόφιμα πρέπει να τοποθετούνται στα ράφια με τέτοιο τρόπο που να διασφαλίζεται η σωστή κυκλοφορία του αέρα (τα τρόφιμα δεν πρέπει να ακουμπούν το ένα με το άλλο και πρέπει να διατηρείται απόσταση μεταξύ των τροφίμων και του πίσω τοιχώματος). Μπορείτε να αυξήσετε την ικανότητα αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων αφαιρώντας τα καλάθια και, εάν υπάρχουν, το ράφι Stop Frost. Μην ανησυχείτε για τους θορύβους που προέρχονται από τον συμπιεστή, πρόκειται για συνηθισμένους θορύβους λειτουργίας.

ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

Πληροφορίες για την τεχνολογία Less Frost

Χάρη στον εξατμιστή που περιτυλίγεται, η τεχνολογία LessFrost προσφέρει πιο αποτελεσματική ψύξη, λιγότερες απαιτήσεις χειροκίνησης απόψυξης και πιο ευέλικτο χώρο αποθήκευσης.

Ρύθμιση θερμοστάτη

Ο θερμοστάτης καταψύκτη του ψυγείου ρυθμίζει αυτόματα την εσωτερική θερμοκρασία των θαλάμων. Περιστρέφοντας το κουμπί από τη θέση 1 στο 5, μπορείτε να επιτύχετε χαμηλότερες θερμοκρασίες.

Σημαντική σημείωση: Μην προσπαθήσετε να περιστρέψετε το κουμπί πέρα από τη θέση 1, θα σταματήσει η συσκευή σας.

- 1 – 2:** Για μικρής διάρκειας αποθήκευση των τροφίμων στον θάλαμο κατάψυξης, μπορείτε να ρυθμίσετε τον διακόπτη μεταξύ της ελάχιστης και της μεσαίας θέσης.
- 3 – 4:** Για μακροχρόνια αποθήκευση τροφίμων στον θάλαμο κατάψυξης, μπορείτε να ρυθμίσετε τον διακόπτη στη μεσαία θέση.
- 5:** Για κατάψυξη φρέσκων τροφίμων. Η συσκευή θα λειτουργεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Έτσι, αφού επιτευχθεί η επιθυμητή κατάσταση, επαναφέρετε τον διακόπτη στην προηγούμενη ρύθμιση.

Προειδοποιήσεις σχετικά με τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας

- η θερμοκρασία περιβάλλοντος, η θερμοκρασία του φρεσκοαποθηκευμένου φαγητού και η συχνότητα ανοίγματος της πόρτας επηρεάζει τη θερμοκρασία στο χώρο του ψυγείου. Εάν απαιτείται, αλλάξτε τη ρύθμιση θερμοκρασίας.
- Δεν συνιστάται να χρησιμοποιείτε το ψυγείο σας σε περιβάλλον ψυχρότερο από 10 °C ως προς την αποδοτικότητά του.
- Η ρύθμιση του θερμοστάτη πρέπει να γίνεται λαμβάνοντας υπόψη πόσο συχνά ανοίγουν και κλείνουν οι πόρτες των φρέσκων τροφίμων και της κατάψυξης, πόσα τρόφιμα αποθηκεύονται στο ψυγείο και το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεται το ψυγείο.
- Το ψυγείο σας θα πρέπει να λειτουργεί έως 24 ώρες, ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, χωρίς διακοπή, αφού συνδεθεί για να κρυώσει εντελώς. Μην ανοίγετε συχνά τις πόρτες του ψυγείου σας και μην τοποθετείτε πολλά φαγητά μέσα σε αυτό το χρονικό διάστημα.
- Εφαρμόζεται μια λειτουργία καθυστέρησης 5 λεπτών για να αποφευχθεί ζημιά στον συμπιεστή του ψυγείου σας, όταν βγάξετε το βύσμα και μετά το συνδέετε ξανά για να το χρησιμοποιήσετε ή όταν παρουσιαστεί διακοπή ρεύματος. Το ψυγείο σας θα αρχίσει να λειτουργεί κανονικά μετά από 5 λεπτά.
- Το ψυγείο σας έχει σχεδιαστεί ώστε να λειτουργεί στις περιοχές θερμοκρασίας περιβάλλοντος που αναφέρονται στα πρότυπα, σύμφωνα με την κατηγορία κλίματος που αναφέρεται στην ετικέτα πληροφοριών. Δεν συνιστάται η λειτουργία του ψυγείου σας σε χώρους που βρίσκονται εκτός των καθορισμένων περιοχών θερμοκρασίας ως προς την ψυκτική αποτελεσματικότητα.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος εντός της περιοχής 16 °C - 32 °C.

Κλιματική κατηγορία	Περιβ. Θ. (°C)
ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ:	Από 10 έως 32 °C
ST:	Από 16 έως 38 °C.
N:	Από 16 έως 32 °C
T:	Από 16 έως 43 °C

Αξεσουάρ

Δίσκος πάγου

- Γεμίστε το δίσκο πάγου με νερό και τοποθετήστε τον στο χώρο της κατάψυξης.
- Μετά την πλήρη μετατροπή του νερού σε πάγο, μπορείτε να περιστρέψετε τον δίσκο όπως φαίνεται παρακάτω για να αφαιρέσετε τα παγάκια.



Πλαστική ξύστρα

Μετά από κάποιο χρονικό διάστημα, θα συσσωρευτεί παγετός σε ορισμένες περιοχές του θαλάμου της κατάψυξης.

Ο πάγος, που έχει συσσωρευτεί στον θάλαμο κατάψυξης, θα πρέπει να αφαιρείται περιοδικά. Χρησιμοποιήστε την πλαστική ξύστρα που παρέχεται εάν είναι απαραίτητο. Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά μεταλλικά αντικείμενα για αυτή την εργασία.

Θα μπορούσαν να τρυπήσουν το κύκλωμα του ψυγείου και να προκαλέσουν ανεπανόρθωτη βλάβη στη μονάδα.



Όλες οι γραπτές και οπτικές περιγραφές, στα εξαρτήματα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής.

Τοποθέτηση τροφίμων στην πιο κρύα περιοχή του ψυγείου



Τα τρόφιμά σας θα αποθηκευτούν καλύτερα αν τα βάλετε στην πιο κατάλληλη περιοχή ψύξης. Η πιο κρύα περιοχή βρίσκεται ακριβώς πάνω από το συρτάρι φρούτων και λαχανικών.

Για να είστε βέβαιοι ότι έχετε χαμηλή θερμοκρασία σε αυτήν την περιοχή, βεβαιωθείτε ότι το ράφι βρίσκεται στο επίπεδο αυτού του συμβόλου, όπως φαίνεται στην εικόνα.

Ένδειξη θερμοκρασίας (Σε ορισμένα μοντέλα)

Για να σας βοηθήσουμε να ρυθμίσετε καλύτερα το ψυγείο σας, το εξοπλίσαμε με μια ένδειξη θερμοκρασίας που βρίσκεται στην πιο κρύα περιοχή.

Μπορείτε εύκολα να ελέγξετε ότι η θερμοκρασία της πιο κρύας περιοχής είναι κατάλληλη: όταν η ένδειξη δείχνει "OK", σημαίνει ότι ο θερμοστάτης έχει ρυθμιστεί σωστά και η εσωτερική θερμοκρασία είναι σωστή.

Δεδομένου ότι το "OK" εμφανίζεται με μαύρο χρώμα, θα είναι δύσκολο να δείτε αυτήν την ένδειξη εάν η ένδειξη θερμοκρασίας είναι άσχημα φωτισμένη. Για να μπορέσετε να δείτε σωστά αυτήν την ένδειξη, θα πρέπει να υπάρχει αρκετό φως.

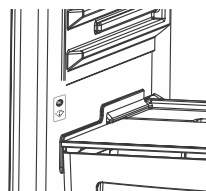
Αν η λέξη "OK" δεν εμφανίζεται, αυτό σημαίνει ότι η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή: θα πρέπει στη συνέχεια να τροποποιήσετε τη ρύθμιση του θερμοστάτη και να περιμένετε 12 ώρες πριν ελέγξετε ξανά τη θερμοκρασία οπτικά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μετά από επανειλημμένα ανοίγματα (ή παρατεταμένο άνοιγμα) της πόρτας ή μετά την τοποθέτηση φρέσκων τροφίμων στη συσκευή, είναι φυσιολογικό η ένδειξη «OK» να μην εμφανίζεται στην ένδειξη ρύθμισης θερμοκρασίας. Εάν συσσωρευτούν μη φυσιολογικοί κρύσταλλοι πάγου (κάτω τοίχωμα της συσκευής) στον εξατμιστή του χώρου του ψυγείου (υπερφορτωμένη συσκευή, υψηλή θερμοκρασία δωματίου, συχνά ανοίγματα της πόρτας), τοποθετήστε τη συσκευή ρύθμισης θερμοκρασίας σε χαμηλότερη θέση έως ότου επανέλθουν οι περίοδοι απενεργοποίησης του συμπιεστή.

Το ανώτερο όριο της πιο κρύας περιοχής υποδεικνύεται από την κάτω πλευρά του αυτοκόλλητου (κεφαλή του βέλους). Το πάνω ράφι της ψυχρότερης περιοχής πρέπει να είναι στο ίδιο επίπεδο με την κεφαλή βέλους. Η ψυχρότερη περιοχή είναι κάτω από αυτό το επίπεδο.

Δεδομένου ότι αυτά τα ράφια είναι αφαιρούμενα, βεβαιωθείτε ότι είναι πάντα στο ίδιο επίπεδο με αυτά τα όρια ζώνης που περιγράφονται στα αυτοκόλλητα, προκειμένου να διασφαλιστεί η θερμοκρασία σε αυτή την περιοχή.

Κάθε είδος τροφής έχει μια ιδανική θερμοκρασία διατήρησης και κατά συνέπεια μια συγκεκριμένη θέση που πρέπει να τοποθετείται.



Τοποθεσίες	Προϊόντα
Άνω ράφια	Μαγειρεμένα φαγητά, επιδόρπια και όλα τα φαγητά που πρόκειται να φάτε αρκετά γρήγορα
Η πιο κρύα περιοχή	Κρέας, πουλερικά, θηράματα και ωμά ψάρια. Μέγιστος χρόνος διατήρησης: 1 έως 2 ημέρες. Φρέσκα φρούτα, μαγειρεμένο χοιρινό κρέας.
Συρτάρι για φρούτα και λαχανικά	Φρέσκα λαχανικά και φρούτα.
Επένδυση πόρτας	Οι δίσκοι των θυρών πρέπει να περιέχουν μπουκάλια στην κάτω πλευρά και, στο πάνω μέρος τους, προϊόντα χαμηλού όγκου και προϊόντα που χρησιμοποιούνται την ίδια μέρα, όπως γιασούρτι, φρέσκια κρέμα κ.λπ. Το βούτυρο, το μαγειρεμένο τυρί και τα αυγά πρέπει να τοποθετούνται στα κατάλληλα δοχεία.

ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Ψυγείο

- Για να μειώσετε την υγρασία και την επακόλουθη αύξηση του πάγου, μην τοποθετείτε ποτέ υγρά σε ακάλυπτα δοχεία στο ψυγείο. Ο παγετός τείνει να συγκεντρωθεί στα πιο ψυχρά μέρη του εξατμιστή και, με την πάροδο του χρόνου, η συσκευή σας θα απαιτήσει συχνότερη απόψυξη.
- Μη βάζετε ποτέ ζεστά φαγητά στο ψυγείο. Το ζεστό φαγητό θα πρέπει να παραμένει σε θερμοκρασία δωματίου για να κρυώσει και θα πρέπει να ώστε εξασφαλίζεται επαρκής κυκλοφορία του αέρα στο διαμέρισμα του ψυγείου.
- Τίποτα δεν πρέπει να αγγίζει το πίσω τοίχωμα καθώς θα προκαλέσει παγετό και οι συσκευασίες μπορούν να κολλήσουν στο πίσω τοίχωμα. Μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα του ψυγείου.
- Τοποθετήστε το κρέας και τα καθαρισμένα ψάρια (τυλιγμένα σε συσκευασίες ή πλαστικά φύλλα) τα οποία θα χρησιμοποιήσετε σε 1-2 ημέρες, στο κάτω μέρος του χώρου του ψυγείου (που είναι πάνω από το συρτάρι φρούτων και λαχανικών) καθώς αυτό είναι το πιο κρύο τμήμα και θα εξασφαλίσει καλύτερες συνθήκες αποθήκευσης.
- Μπορείτε να τοποθετήσετε τα φρούτα και τα λαχανικά στο συρτάρι φρούτων και λαχανικών χωρίς καμία συσκευασία.

Θάλαμος καταψύκτη

- Η χρήση του καταψύκτη είναι η αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων για μεγάλα χρονικά διαστήματα και η παρασκευή παγοκύβων.
- Για να καταψύξετε φρέσκα τρόφιμα, βεβαιωθείτε ότι όσο το δυνατόν μεγαλύτερο μέρος της επιφάνειας των προς κατάψυξη τροφίμων βρίσκεται σε επαφή με την επιφάνεια ψύξης.
- Μην τοποθετείτε φρέσκα τρόφιμα με κατεψυγμένα δίπλα-δίπλα, καθώς μπορεί να αποψυχθούν τα κατεψυγμένα τρόφιμα.
- Κατά την κατάψυξη των φρέσκων τροφίμων (δηλαδή κρέας, ψάρια και κιμά) χωρίστε τα σε μέρη που θα χρησιμοποιήσετε μία φορά.
- Αφού αποψυχθεί η μονάδα, αντικαταστήστε τα τρόφιμα στον καταψύκτη και θυμηθείτε να τα καταναλώσετε σε σύντομο χρονικό διάστημα.
- Μη βάζετε ποτέ ζεστά φαγητά στην κατάψυξη. Καθώς θα διαταράξει τα κατεψυγμένα τρόφιμα.
- Για την αποθήκευση των κατεψυγμένων τροφίμων, θα πρέπει πάντα να ακολουθούνται προσεκτικά οι οδηγίες που αναγράφονται στις συσκευασίες των κατεψυγμένων τροφίμων και εάν δεν παρέχονται πληροφορίες, τα τρόφιμα δεν θα πρέπει να αποθηκεύονται για περισσότερο από 3 μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- Όταν αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα, βεβαιωθείτε ότι έχουν καταψυχθεί σε κατάλληλες θερμοκρασίες και ότι η συσκευασία είναι άθικτη.
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να μεταφέρονται σε κατάλληλα δοχεία, για να διατηρείται η ποιότητα του φαγητού και πρέπει να επιστρέφονται στις επιφάνειες της κατάψυξης της μονάδας στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα.
- Εάν μια συσκευασία κατεψυγμένων τροφίμων παρουσιάζει σημάδια υγρασίας και ανώμαλης διόγκωσης, είναι πιθανό ότι έχει προηγουμένως αποθηκευτεί σε ακατάλληλη θερμοκρασία και ότι το περιεχόμενο έχει αλλοιωθεί.
- Η διάρκεια αποθήκευσης των κατεψυγμένων τροφίμων εξαρτάται από τη θερμοκρασία του χώρου, τη ρύθμιση του θερμοστάτη, πόσο συχνά ανοίγει η πόρτα, τον τύπο τροφής και το χρονικό διάστημα που απαιτείται για τη μεταφορά του προϊόντος από το κατάστημα στο σπίτι σας. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία και ποτέ μην υπερβαίνετε την υποδεικνυόμενη μέγιστη διάρκεια αποθήκευσης.

Σημειώστε ότι. αν θέλετε να ανοίξετε ξανά αμέσως μετά το κλείσιμο της πόρτας του καταψύκτη, δεν θα ανοίξει εύκολα. Είναι φυσιολογικό! Μετά την επίτευξη κατάστασης ισορροπίας, η πόρτα θα ανοίξει εύκολα.

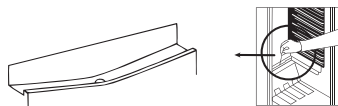
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη μονάδα από το τροφοδοτικό πριν την καθαρίσετε.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή χύνοντας νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό στο περίβλημα του λαμπτήρα και σε άλλα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται περιοδικά χρησιμοποιώντας ένα διάλυμα διττανθρακικού νατρίου και χλιαρού νερού.
- Καθαρίστε τα εξαρτήματα ξεχωριστά με σαπούνι και νερό. Μην τα καθαρίζετε στο πλυντήριο πιάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, απορρυπαντικά ή σαπούνια. Μετά το πλύσιμο, ξεπλύνετε με καθαρό νερό και στεγνώστε προσεκτικά. Όταν τελειώσετε τον καθαρισμό, επανασυνδέστε το φως στην παροχή ρεύματος με στεγνά χέρια.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτο, εκρηκτικό ή διαβρωτικό υλικό όπως διαλυτικό, αέριο, οξύ για τον καθαρισμό.
- Βεβαιωθείτε ότι το νερό δεν έρχεται σε επαφή με τις ηλεκτρικές συνδέσεις του θερμοστάτη ή του εσωτερικού φωτισμού. Ελέγχετε τακτικά τη στεγανοποίηση της πόρτας και καθαρίστε την όποτε χρειάζεται.

Απόψυξη

Θάλαμος ψυγείου.

- Η απόψυξη πραγματοποιείται αυτόματα στο θάλαμο του ψυγείου κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Το νερό απόψυξης συλλέγεται από το δίσκο εξάτμισης και απομακρύνεται αυτόματα.
- Ο δίσκος εξάτμισης και η οπή αποστράγγισης νερού απόψυξης πρέπει να καθαρίζονται περιοδικά με το βύσμα αποστράγγισης για να αποφεύγεται η συλλογή νερού στο κάτω μέρος του ψυγείου αντί να ρέει εξωτερικά.
- Μπορείτε επίσης να ρίξετε 1/2 ποτήρι νερό για να καθαρίσετε την τρύπα και να καθαρίσετε το εσωτερικό της.



Θάλαμος καταψύκτη.

- Ο παγετός, που έχει συσσωρευτεί στον θάλαμο κατάψυξης, θα πρέπει να αφαιρείται περιοδικά. (Χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη πλαστική ξύστρα) Ο θάλαμος κατάψυξης θα πρέπει να καθαρίζεται με τον ίδιο τρόπο που καθαρίζεται ο θάλαμος του ψυγείου, με τη διεξαγωγή των ενεργειών απόψυξης τουλάχιστον δύο φορές το χρόνο.

Για να γίνει αυτό.

- Την ημέρα πριν από την απόψυξη, ρυθμίστε τον επιλογέα του θερμοστάτη στη θέση "5" για να παγώσουν πλήρως τα τρόφιμα.
- Κατά τη διάρκεια της απόψυξης, τα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να τυλιγούνται σε πολλά φύλλα χαρτιού και να διατηρούνται σε δροσερό μέρος. Η αναπόφευκτη αύξηση της θερμοκρασίας θα μειώσει τη διάρκεια αποθήκευσης. Θυμηθείτε να χρησιμοποιήσετε αυτά τα τρόφιμα σε σχετικά σύντομο χρονικό διάστημα.
- Ρυθμίστε τον διακόπτη του θερμοστάτη στη θέση "•" ή αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα, αφήστε την πόρτα ανοιχτή μέχρι να ξεπαγώσει εντελώς.
- Για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, μπορείτε να τοποθετήσετε μία ή περισσότερες λεκάνες με ζεστό νερό στον χώρο κατάψυξης.
- Στεγνώστε προσεκτικά το εσωτερικό της μονάδας και ρυθμίστε τον διακόπτη του θερμοστάτη στη θέση MAX.

Αντικατάσταση του λαμπτήρα

Για την αντικατάσταση του λαμπτήρα στους θαλάμους καταψύκτη και ψυγείου,

1. Βγάλτε το ψυγείο σας από την πρίζα.
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα του κουτιού από τους συγκρατητήρες χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι.
3. Αντικαταστήστε με έναν λαμπτήρα μέγιστης έντασης 15 Watts.
4. Τοποθετήστε το κάλυμμα.
5. Περιμένετε 5 λεπτά πριν την επανασύνδεση και τοποθετήστε τον θερμοστάτη στην αρχική του θέση.

Αντικατάσταση του φωτισμού LED

Εάν το ψυγείο σας έχει φωτισμό LED, επικοινωνήστε με το help desk καθώς η αλλαγή του πρέπει να γίνεται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

Μεταφορά και αλλαγή θέσης εγκατάστασης

- Η αρχική συσκευασία και ο αφρός μπορούν να διατηρηθούν για την εκ νέου μεταφορά (προαιρετικά).
- Πρέπει να στερεώσετε το ψυγείο σας με μεγάλο πάχους συσκευασία, μάντες ή ισχυρά σχοινιά και να ακολουθήσετε τις οδηγίες μεταφοράς για την εκ νέου μεταφορά της συσκευασίας.
- Αφαιρέστε τα κινητά μέρη (ράφια, εξαρτήματα, δοχεία λαχανικών κ.λπ.) ή στερεώστε τα στο ψυγείο για να μην χτυπάνε, χρησιμοποιώντας μάντες κατά την επανατοποθέτηση και τη μεταφορά.

Μεταφέρετε το ψυγείο σας σε όρθια θέση.

Αντιστροφή της κατεύθυνσης ανοίγματος της πόρτας

- Μπορείτε να αλλάξετε την κατεύθυνση ανοίγματος των θυρών της συσκευής σας. Αν θέλετε να το κάνετε αυτό, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο σέρβις.

ΠΡΙΝ ΚΑΛΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ

Εάν το ψυγείο σας δεν λειτουργεί σωστά, μπορεί να είναι ένα μικρό πρόβλημα, επομένως ελέγξτε τα παρακάτω, πριν καλέσετε έναν ηλεκτρολόγο για να εξοικονομήσετε χρόνο και χρήμα.

Τι να κάνετε εάν το ψυγείο σας δεν λειτουργεί.

Βεβαιωθείτε ότι:

- Δεν υπάρχει ρεύμα.
- Ο γενικός διακόπτης στο σπίτι σας δεν είναι αποσυνδεδεμένος.
- Η ρύθμιση του θερμοστάτη είναι στη θέση “•”.
- Η υποδοχή δεν είναι επαρκής. Για να το ελέγξετε αυτό, συνδέστε μια άλλη συσκευή που γνωρίζετε ότι λειτουργεί στην ίδια πρίζα.

Τι να κάνετε εάν το ψυγείο σας έχει χαμηλή απόδοση.

Βεβαιωθείτε ότι:

- Δεν έχετε υπερφορτώσει τη συσκευή.
- Οι πόρτες είναι καλά κλεισμένες.
- Υπάρχει αρκετός χώρος στα πίσω και στα πλευρικά τοιχώματα.

Εάν υπάρχει θόρυβος.

Το αέριο ψύξης που κυκλοφορεί στο κύκλωμα ψυγείου μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ θόρυβο (ήχος φυσαλίδων) ακόμη και όταν ο συμπιεστής δεν λειτουργεί. Μην ανησυχείτε γιατί αυτό είναι φυσιολογικό.

Εάν αυτοί οι ήχοι είναι διαφορετικοί, ελέγξτε το.

- Η συσκευή είναι επαρκώς αλφαδιασμένη,
- Τίποτα δεν αγγίζει το πίσω μέρος.
- Τα υλικά στη συσκευή παράγουν κραδασμούς.

Εάν υπάρχει νερό στο κάτω μέρος του ψυγείου.

Βεβαιωθείτε ότι:

- Η οπή αποστράγγισης νερού δεν είναι βουλωμένη (χρησιμοποιήστε την τάπα αποστράγγισης απόψυξης για να καθαρίσετε την οπή αποστράγγισης).

Συστάσεις

- Κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος, για να αποφύγετε οποιοδήποτε πρόβλημα με τον συμπιεστή θα πρέπει να βγάλετε το ψυγείο από την πρίζα. Θα πρέπει να καθυστερήσετε την σύνδεση 5 – 10 λεπτά μετά την αποκατάσταση της τροφοδοσίας. Εάν αποσυνδέσετε το ψυγείο για οποιονδήποτε λόγο, θα πρέπει να περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά για να το επανασυνδέσετε. Είναι σημαντικό για την αποφυγή ζημιών στα εξαρτήματα του ψυγείου.
- Η μονάδα ψύξης του ψυγείου σας είναι κρυμμένη στον οπίσθιο τοίχο. Ως εκ τούτου, στα πίσω μέρη του ψυγείου ενδέχεται να προκύψουν σταγονίδια νερού ή πάγος λόγω της λειτουργίας του συμπιεστή σε καθορισμένα χρονικά διαστήματα. Αυτό είναι φυσιολογικό. Δεν χρειάζεται να κάνετε απόψυξη εκτός εάν ο σχηματισμός πάγου είναι υπερβολικός.

- Εάν δεν θα χρησιμοποιήσετε το ψυγείο σας για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. σε καλοκαιρινές διακοπές), τοποθετήστε το θερμοστάτη στη θέση "•". Μετά την απόψυξη, καθαρίστε το ψυγείο και αφήστε την πόρτα ανοικτή για να αποφύγετε την υγρασία και τη μυρωδιά. Εάν το πρόβλημα παραμένει αφού ακολουθήσετε όλες τις παραπάνω οδηγίες, συμβουλευτείτε το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Η συσκευή που αγοράσατε είναι σχεδιασμένη για οικιακή χρήση και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο στο σπίτι και για τους αναφερόμενους σκοπούς. Δεν είναι κατάλληλο για εμπορική ή κοινή χρήση. Εάν ο καταναλωτής χρησιμοποιεί τη συσκευή με τρόπο που δεν συμμορφώνεται με αυτές τις οδηγίες, υπογραμμίζουμε ότι ο παραγωγός και ο έμπορος δεν θα είναι υπεύθυνοι για οποιαδήποτε επισκευή ή βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης.

Συμβουλές για εξοικονόμηση ενέργειας

1. Εγκαταστήστε τη συσκευή σε δροσερό, καλά αεριζόμενο χώρο, αλλά όχι σε άμεσο ηλιακό φως και κοντά σε πηγές θερμότητας (καλοριφέρ, κουζίνα, κ.λπ.). Διαφορετικά, χρησιμοποιήστε μια μονωτική πλάκα.
2. Αφήνετε το ζεστό φαγητό και τα ποτά να κρυσώσουν εκτός της συσκευής.
3. Όταν ξεπαγώνετε τρόφιμα, τοποθετήστε τα στο διαμέρισμα του ψυγείου. Η χαμηλή θερμοκρασία του κατεψυγμένου φαγητού θα βοηθήσει στην ψύξη του χώρου του ψυγείου όταν αυτό αποψυχθεί. Έτσι προκαλεί εξοικονόμηση ενέργειας. Εάν τα κατεψυγμένα τρόφιμα βγαίνουν προς τα έξω, προκαλείται σπατάλη ενέργειας.
4. Κατά την τοποθέτηση, τα ποτά και τα υγρά πρέπει να καλύπτονται. Διαφορετικά, η υγρασία αυξάνεται στη συσκευή. Συνεπώς, ο χρόνος λειτουργίας παρατείνεται. Επίσης, η κάλυψη των ποτών και των χυμών βοηθά στην εξοικονόμηση οσμής και γεύσης.
5. Κατά την τοποθέτηση τροφίμων και ποτών, ανοίξτε την πόρτα της συσκευής όσο το δυνατόν λιγότερο.
6. Κρατήστε τα καλύμματα κλειστά για κάθε διαφορετικό θάλαμο θερμοκρασίας στη συσκευή (συρτάρι φρούτων και λαχανικών, ψύκτης, κ.λπ ...).
7. Η τσιμούχα της πόρτας πρέπει να είναι καθαρή και εύκαμπτη. Αντικαταστήστε τις τσιμούχες εάν φθαρούν.
8. Είναι δυνατόν να αποθηκεύσετε περισσότερα τρόφιμα αφαιρώντας το ράφι της κατάψυξης. Η κατανάλωση ενέργειας δηλώνεται με μέγιστο φορτίο και χωρίς ράφι κατάψυξης.

Ηλεκτρικές πληροφορίες (Για βύσμα τύπου UK)



Προειδοποίηση! Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.

Το καλώδιο δικτύου αυτής της συσκευής έχει τοποθετηθεί με ένα ειδικά γειωμένο φιο.

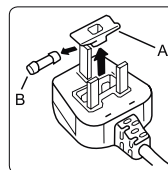


Σημαντικό: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το κάλυμμα της ασφάλειας στη θέση του. Εάν η ασφάλεια πρέπει να αντικατασταθεί, πρέπει να αντικατασταθεί με ασφάλεια 13A, εγκεκριμένη από την ASTA σύμφωνα με το πρότυπο BS1362.

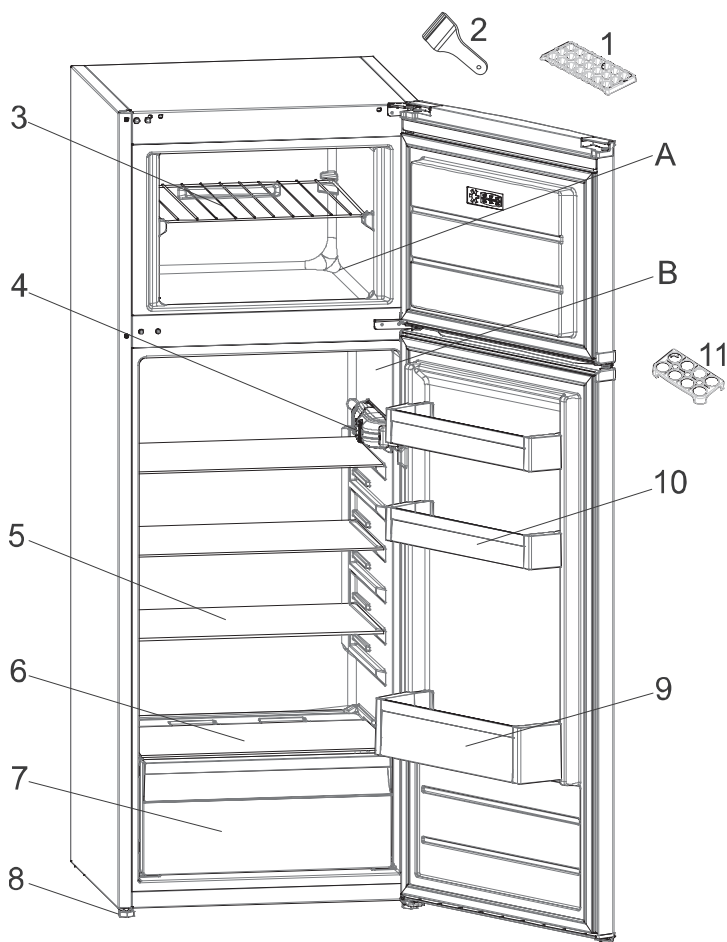
Το βύσμα πρέπει να χρησιμοποιείται με μια ειδικά προσαρμοσμένη πρίζα 13 A. Εάν δεν υπάρχει τέτοια πρίζα στο σπίτι σας, εγκαταστήστε μια τέτοια πρίζα από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Το καλώδιο δικτύου αυτής της συσκευής είναι εφοδιασμένο με φιο με ασφάλεια BS 1363A 13A.

Για να αλλάξετε μια ασφάλεια σε αυτόν τον τύπο φιο, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της ασφάλειας και την ασφάλεια.
2. Τοποθετήστε ανταλλακτική ασφάλεια 13A, εγκεκριμένη ASDA σύμφωνα με τον τύπο BS1362, στο κάλυμμα της ασφάλειας.
3. Αντικαταστήστε το κάλυμμα της ασφάλειας.



ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ (TM 55 cm /140 cm / 160 cm)



Αυτή η παρουσίαση αφορά μόνο τα μέρη της συσκευής.
Τα μέρη ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής.

- A. ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΓΕΙΟΥ
- B. ΘΑΛΑΜΟΣ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

- 1. Δίσκος πάγου
- 2. Πλαστική λεπίδα πάγου
- 3. Ράφι καταψύκτη
- 4. Κουτί θερμοστάτη
- 5. Ράφια ψυγείου
- 6. Καπάκι συρταριού λαχανικών και φρούτων
- 7. Συρτάρι για φρούτα και λαχανικά
- 8. Ποδαράκια οριζοντίωσης
- 9. Ράφι για μπουκάλια
- 10. Ράφια για βούτυρο/τυρί
- 11. Αυγοθήκη

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

IMPORTANTÉ ler e respeitar

Antes de utilizar o aparelho, leia estas instruções de segurança com atenção. Guarde-as por perto para consulta futura.

As presentes instruções e o próprio aparelho possuem informações importantes relativas à segurança, as quais deverá ler e respeitar sempre. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer acontecimentos decorrentes do incumprimento das presentes instruções de segurança, da utilização inadequada do aparelho ou da configuração incorreta dos respetivos controlos.

⚠ As crianças até aos 3 anos deverão manter-se afastadas do aparelho. As crianças entre os 3 e os 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, exceto se estiverem sob supervisão permanente. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções quanto à utilização segura deste aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. As crianças entre os 3 e os 8 anos estão habilitadas a introduzir e a remover produtos nos aparelhos de refrigeração.

UTILIZAÇÃO AUTORIZADA

⚠ **ATENÇÃO:** O aparelho não deve ser ligado a partir de um dispositivo de comutação externa, como, por exemplo, um temporizador, nem a partir de um sistema de controlo remoto em separado.

⚠ Este aparelho destina-se a ser utilizado em ambiente doméstico e em

aplicações semelhantes, tais como: copas para utilização dos funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; quintas de exploração agrícola; clientes em hotéis, motéis, bed & breakfast e outros tipos de ambientes residenciais.

⚠ Este aparelho não está concebido para o uso profissional. Não utilize este aparelho ao ar livre.

⚠ A lâmpada usada no interior do aparelho foi especificamente desenhada para eletrodomésticos e não é adequada para iluminação de habitações (Regulamento CE 244/2009).

⚠ O aparelho foi concebido para funcionar em locais onde a temperatura se enquadra nos seguintes intervalos, de acordo com a classe climática referida na placa de características. O aparelho poderá não funcionar devidamente se ficar durante muito tempo a uma temperatura que se encontre fora do intervalo especificado.

Classe climática das temperaturas ambiente:

SN: De 10 °C a 32 °C;

N: De 16 °C a 32 °C;

ST: De 16 °C a 38 °C;

T: De 16 °C a 43 °C;



Este aparelho não contém CFCs. O circuito de refrigeração contém R600a (HC).

Aparelhos com Isobutano (R600a): o isobutano é um gás natural sem impacto no ambiente, mas que é inflamável.

Sendo assim, certifique-se de que os tubos do circuito de refrigeração não estão danificados, especialmente ao esvaziar o circuito de refrigeração.

⚠ **AVISO:** Não danifique os tubos do circuito de refrigeração do aparelho.

⚠ **AVISO:** Mantenha as aberturas de ventilação existentes no corpo do

aparelho ou na estrutura encastrada, livres de obstruções.

⚠ AVISO: Não utilize meios mecânicos, elétricos ou químicos, para além dos recomendados pelo fabricante para acelerar o processo de descongelação.

⚠ AVISO: Não utilize nem coloque dispositivos elétricos dentro dos compartimentos do aparelho, se estes não forem do tipo expressamente autorizado pelo fabricante.

⚠ AVISO: os dispensadores de água ou gelo não ligados diretamente ao abastecimento de água, devem apenas ser enchidos com água potável.

⚠ AVISO: Os dispensadores de gelo e/ou água automáticos devem estar ligados a um abastecimento de água que forneça apenas água potável, com uma pressão de água principal entre os 0,17 e os 0,81 MPa (1,7 e 8,1 bar).

⚠ Não armazene substâncias explosivas, tais como embalagens de aerossóis, nem coloque ou utilize gasolina ou outros materiais inflamáveis perto do aparelho.

⚠ Não ingerir o conteúdo (atóxico) das bolsas de gelo (fornecido com alguns modelos). Não coma cubos de gelo ou gelados imediatamente após os retirar do aparelho, dado que podem causar "queimaduras" de frio.

⚠ Nos produtos desenhados para usar um filtro de ar no interior de uma tampa de ventoinha acessível, o filtro deve estar sempre colocado quando o frigorífico estiver a funcionar.

⚠ Não guarde recipientes de vidro com líquido no compartimento do congelador, pois estes podem quebrar-se. Não obstrua a ventoinha (se disponível) com alimentos.

Após inserir os alimentos, verifique se a porta dos compartimentos fecha devidamente, especialmente a porta do congelador.

⚠ Qualquer junta que esteja danificada deverá ser substituída logo que possível.

⚠ Use o compartimento frigorífico apenas para guardar alimentos frescos e o compartimento do congelador apenas para guardar alimentos congelados, para congelar alimentos frescos e para fazer cubos de gelo.

⚠ Não guarde alimentos não embrulhados, de forma a evitar o contacto direto com as superfícies internas do frigorífico ou do congelador. Os aparelhos podem ter compartimentos especiais (Compartimento para Alimentos Frescos, Caixa Zero Graus, etc.).

Salvo especificação em contrário no manual do produto, estes podem ser retirados, mantendo os desempenhos equivalentes.



O C-Pentano é utilizado como agente de expansão na espuma de isolamento e é um gás inflamável. Os compartimentos do aparelho mais adequados ao armazenamento de determinados tipos de alimentos, considerando a diferente distribuição da temperatura pelos vários compartimentos do aparelho, são os seguintes:

- Compartimento do frigorífico:

1) Área superior do compartimento do frigorífico e porta - zona de temperatura: Armazenamento de frutas tropicais, latas, bebidas, ovos, molhos, pickles, manteiga, compotas

2) Área intermédia do compartimento do frigorífico - zona fria: Armazenamento de queijo, leite, laticínios, iogurtes

3) Área inferior do compartimento do frigorífico - zona mais fria: Armazenamento de charcutaria, sobremesas, carne e peixe, cheesecake, massa fresca, natas azedas, pesto/salsa, comida caseira, creme de pasteleiro, pudim e creme de queijo

4) Gaveta para frutas e vegetais na parte inferior do compartimento do frigorífico:

Armazenamento de frutas e vegetais (exceto frutas tropicais)

5) Compartimento refrigeração:

Armazene a carne e o peixe unicamente na gaveta mais fria

- Compartimento do congelador:

O compartimento da zona de 4 estrelas

(****) é adequado para congelar

alimentos à temperatura ambiente,

bem como armazenar alimentos

congelados, pois a temperatura ser

distribuída uniformemente por todo o

compartimento.

Os alimentos congelados comprados

contêm a data de validade na respetiva

embalagem. Esta data tem em conta o

tipo de alimento armazenado e, como

tal, deve ser respeitada. Os alimentos

frescos devem ser armazenados

durante os seguintes períodos de tempo:

1-3 meses para queijo, marisco, gelado,

fiambre/chouriço, leite, líquidos frescos;

4 meses para bifes ou costeletas (vaca,

borrego, porco); 6 meses para manteiga

ou margarina, carne de aves (frango,

peru);

8-12 meses para frutas (exceto citrinos),

carne assada (vaca, porco, borrego),

vegetais. As datas de validade contidas

nas embalagens dos alimentos

armazenados na zona de 2 estrelas

devem ser respeitadas.

Para evitar a contaminação dos

alimentos, siga as seguintes instruções:

– Deixar a porta do aparelho aberta

durante longos períodos de tempo pode

provocar um aumento significativo da

temperatura nos compartimentos do

aparelho.

– Limpe regularmente os sistemas de

drenagem acessíveis e as superfícies

do aparelho que possam entrar em

contacto com os alimentos.

– Lave os reservatórios de água, caso

os mesmos não sejam utilizados durante

48 horas; drene o sistema de água ligado ao abastecimento de água, caso a água não tenha sido drenada nos últimos 5 dias.

– Armazene a carne e o peixe frescos no interior do frigorífico em recipientes adequados, para que estes não entrem em contacto, nem pinguem para cima dos restantes alimentos.

– Os compartimentos para alimentos congelados com duas estrelas são adequados para o armazenamento de alimentos pré-congelados, para fazer gelados e cubos de gelo.

– Não congele alimentos frescos nos compartimentos com uma, duas ou três estrelas.

– Caso o aparelho de refrigeração fique vazio durante longos períodos de tempo, desligue-o, descongele-o, limpe-o e deixe a porta do mesmo aberta para evitar a formação de bolor no seu interior.

INSTALAÇÃO

⚠ O aparelho deve ser transportado e instalado por duas ou mais pessoas - risco de lesões. Use luvas de proteção para desembalar e instalar o aparelho - risco de cortes.

⚠ A instalação, incluindo a alimentação de água (caso seja necessário) e as ligações elétricas, bem como quaisquer reparações devem ser realizadas por um técnico devidamente qualificado. Não repare nem substitua nenhuma peça do aparelho a não ser que tal seja especificamente indicado no manual de utilização. Mantenha as crianças afastadas do local da instalação. Depois de desembalar o aparelho, certifique-se de que este não foi danificado durante o transporte. Em caso de problemas, contacte o revendedor ou o Serviço Pós-Venda mais próximo. Uma vez instalado o aparelho, os elementos da embalagem (plástico, peças de esferovite, etc.) devem ser armazenados longe do alcance das crianças

- risco de asfixia. Deve desligar o aparelho da corrente elétrica antes de efetuar qualquer operação de instalação - risco de choques elétricos.

Durante a instalação, certifique-se de que o aparelho não danifica o cabo de alimentação - risco de incêndio ou de choques elétricos. Ligue o aparelho apenas depois de concluída a instalação do mesmo.

⚠ Tenha cuidado para não danificar o chão (exemplo parquet) quando deslocar o aparelho. Instale o aparelho sobre um pavimento ou suporte suficientemente forte para suportar o peso do aparelho e num local adequado à sua dimensão e utilização. Ao instalar o aparelho, certifique-se de que o aparelho não está perto de uma fonte de calor e que os quatro pés ficam estáveis e corretamente assentes no pavimento e de que fica bem nivelado (utilize um nível de bolha de ar). Espere pelo menos duas horas antes de ligar o aparelho, assegurando assim que o circuito refrigerador está totalmente operacional.

⚠ AVISO: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não fica preso ou danificado.

⚠ AVISO: para evitar riscos devido a instabilidade, o posicionamento ou fixação do aparelho devem ser feitos de acordo com as instruções do fabricante. É proibido a colocação do frigorífico de forma que a parede traseira do frigorífico esteja em contacto com mangueiras metálicas do fogão a gás, tubagens metálicas de gás ou de água ou fios elétricos.

⚠ Para garantir uma ventilação adequada, deixe espaço de ambos os lados e por cima do aparelho. A distância entre a parte de trás do aparelho e a parede deve ser de 50 mm, de forma

a evitar o contacto com superfícies quentes. Se este espaço for menor irá aumentar o consumo de Energia do produto. Retire o cabo de alimentação do gancho durante a instalação antes de ligar o produto à fonte de alimentação.

AVISOS SOBRE ELETRICIDADE

⚠ Deve ser possível desligar o aparelho da fonte de alimentação, desligando-o na ficha, caso esta esteja acessível, ou através de um interruptor multipolar instalado na tomada de acordo com a regulamentação aplicável a ligações elétricas; além disso, o aparelho deve dispor de ligação à terra, de acordo com as normas de segurança elétrica nacionais.

⚠ Não utilize adaptadores, fichas múltiplas ou extensões. Após a instalação da máquina de secar, os componentes elétricos devem estar inacessíveis ao utilizador. Não utilize o aparelho com os pés descalços ou molhados.

Não ligue este aparelho se o cabo ou a ficha elétrica apresentar danos, se não estiver a funcionar corretamente, se estiver danificado ou se tiver caído.

⚠ Se o cabo de alimentação estiver danificado deverá ser substituído por um idêntico pelo fabricante ou por um técnico de assistência ou pessoas similarmente qualificadas de modo a evitar a ocorrência de situações perigosas, pois existe o risco de choques elétricos.

⚠ AVISO: Não coloque várias tomadas múltiplas ou outras fontes de alimentação portáteis junto da parte traseira do aparelho.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

⚠ AVISO: Assegure-se de que o aparelho está desativado e desligado da fonte de alimentação antes de realizar quaisquer operações de manutenção. Para evitar o risco de lesões pessoais,

use luvas (risco de laceração) e calçado de segurança (risco de contusão); Certifique-se de que o manuseamento é realizado por duas pessoas (reduza a carga); Nunca utilize uma máquina de limpeza a vapor para limpar o aparelho (risco de choques elétricos).

Quaisquer reparações não efetuadas por profissionais e que não sejam autorizadas pelo fabricante podem resultar em riscos para a saúde e segurança, pelos quais o fabricante não pode ser responsabilizado. Qualquer defeito ou dano causado por reparações ou manutenções que não sejam efetuados por profissionais não serão cobertos pela garantia, cujos termos estão descritos no documento fornecido com a unidade.

⚠ Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou agressivos, tais como pulverizadores limpa-vidros, produtos de limpeza erosivos, fluidos inflamáveis, ceras de limpeza, detergentes concentrados, lixívia ou produtos de limpeza que contenham produtos derivados de petróleo em peças de plástico, no interior e nos revestimentos das portas ou das juntas. Não utilize toalhetes de papel, esfregões de metal abrasivos, ou outros acessórios de limpeza agressivos.

ELIMINAÇÃO DA EMBALAGEM


O material da embalagem é 100% reciclável e está assinalado com o símbolo de reciclagem. As várias partes da embalagem devem ser eliminadas de forma responsável e em total conformidade com as normas estabelecidas pelas autoridades locais.

ELIMINAÇÃO DE ELETRODOMÉSTICOS

Este aparelho é fabricado com materiais recicláveis ou reutilizáveis.

Elimine-o em conformidade com as normas de eliminação de resíduos locais.

Para obter mais informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem de eletrodomésticos, contacte as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o aparelho. Este aparelho está classificado em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19 / UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) e com os regulamentos referentes à gestão de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos de 2013 (conforme alteração). Ao assegurar a eliminação correta deste produto, estamos a proteger o ambiente e a saúde humana contra riscos negativos.

O símbolo  no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não deve ser tratado como resíduo doméstico e deve ser transportado para um centro de recolha adequado para proceder à reciclagem do equipamento elétrico e eletrónico.

SUGESTÕES PARA POUPAR ENERGIA

Instale o aparelho num ambiente seco e bem ventilado longe de qualquer fonte de calor (por exemplo, radiador, forno, etc.) e num local que não esteja exposto à luz solar direta. Se necessário, utilize uma placa isolante.

Para garantir uma ventilação adequada, siga as instruções de instalação. Uma ventilação insuficiente na parte de trás do produto aumenta o consumo de energia e diminui a eficiência de arrefecimento.

A abertura frequente da porta poderá resultar num consumo de energia acrescido.

A temperatura interna do aparelho bem como o consumo de energia podem ser afetados pela temperatura ambiente, assim como pelo local onde se encontra o aparelho. Ao regular a temperatura deve ter em consideração estes fatores. Reduza ao mínimo a abertura da porta.

Os alimentos congelados devem ser descongelados no compartimento frigorífico. A baixa temperatura dos produtos congelados arrefece os alimentos no compartimento frigorífico.

Deixe arrefecer os alimentos e as bebidas quentes antes de os colocar no aparelho.

O posicionamento das prateleiras no compartimento frigorífico não tem impacto na utilização eficiente da energia. Os alimentos devem ser colocados nas prateleiras de forma a garantir uma circulação de ar adequada (os alimentos não se devem tocar e deve ser mantida uma distância entre estes e a parede posterior). Pode aumentar a capacidade de armazenamento de alimentos congelados, retirando as gavetas e, se existir, a prateleira Stop Frost.

Os sons produzidos pelo compressor são perfeitamente normais, pelo que não deve preocupar-se.



AS VÁRIAS FUNÇÕES E POSSIBILIDADES

Informações sobre a tecnologia LessFrost

Graças ao evaporador em redor do congelador, a tecnologia LessFrost oferece um arrefecimento mais eficiente, menos necessidade de descongelação manual e maior capacidade de armazenamento.

Regulação do termóstato

O termóstato do combinado regula automaticamente a temperatura no interior dos compartimentos. Ao rodar o botão da posição 1 para 5, podem obter-se temperaturas mais baixas.

Nota importante: Não tente rodar o botão para lá da posição 1, pois isso irá fazer parar o aparelho.

- 1 – 2 : Para armazenamento a curto prazo de alimentos no compartimento do congelador, pode colocar o botão entre as posições mínima e intermédia.
- 3 – 4 : Para armazenamento a longo prazo de alimentos no compartimento do congelador, pode colocar o botão na posição intermédia.
- 5 : Para congelar alimentos frescos. O aparelho trabalhará durante mais tempo. Assim que a condição desejada seja atingida, rode o botão de volta à posição anterior.

Avisos relativos aos ajustes da temperatura

- A temperatura ambiente, a temperatura dos alimentos recém-armazenados e a frequência de abertura da porta afetam a temperatura no compartimento do frigorífico. Se necessário, modifique a regulação da temperatura.
- Não recomendamos o funcionamento do seu frigorífico em ambientes com temperaturas abaixo dos 10 °C, por motivos de eficiência.
- A regulação do termóstato deve ser realizada tendo em consideração a frequência de abertura e de fecho das portas dos alimentos frescos e do congelador, a quantidade de alimentos armazenados no frigorífico e o ambiente onde o frigorífico se encontra.
- Após ter sido ligado à corrente elétrica e até estar completamente arrefecido, o seu frigorífico deverá ser operado até 24 horas sem interrupção, de acordo com a temperatura ambiente. Neste período, não abra as portas do seu frigorífico com frequência nem coloque demasiados alimentos dentro do mesmo.
- É aplicada uma função de atraso de 5 minutos para evitar danos ao compressor do seu frigorífico, quando desliga a ficha e então a liga novamente para fazê-lo funcionar ou quando ocorre uma interrupção de energia. O seu frigorífico começará a trabalhar normalmente após 5 minutos.
- O seu frigorífico destina-se a ser utilizado nos intervalos de temperatura ambiente especificados nas normas, de acordo com a classe climática indicada na etiqueta informativa. Não é recomendável que opere o seu frigorífico em ambientes que se situem fora dos referidos intervalos de temperatura em termos de eficiência do arrefecimento.
- Este aparelho foi concebido para a utilização a uma temperatura ambiente entre 16 °C e 32 °C.

Classe Climática	Temp. ambiente (°C)
SN:	De 10 a 32 °C;
ST:	De 16 a 38 °C;
N:	De 16 a 32 °C;
T:	De 16 a 43 °C;

Acessórios

Cuvetes de gelo

- Encha a cuvette com água e coloque-a no compartimento do congelador.
- Depois de a água se ter transformado completamente em gelo, poderá torcer a cuvette, conforme mostrado abaixo, para retirar os cubos de gelo.



Raspador de plástico

Após algum tempo irá acumular-se gelo em determinadas áreas no compartimento do congelador.

O gelo acumulado no congelador deve ser retirado periodicamente. Utilize o raspador de plástico fornecido, se necessário. Não utilize objetos metálicos pontiagudos para esta operação. Estes podem perfurar o circuito refrigerante e provocar danos irreparáveis na unidade.



Todas as descrições escritas e visuais na secção "Acessórios" podem variar conforme o modelo do aparelho.

Colocar alimentos no vão mais frio do frigorífero



Seus alimentos serão melhor armazenados se os colocar no vão de refrigeração mais apropriado. O vão mais frio fica acima da gaveta.

Para ter uma temperatura baixa nessa área, verifique se a prateleira está localizada no nível desse símbolo, conforme mostrado na ilustração.

Indicador de temperatura (Em alguns modelos)

Para ajudá-lo a regular melhor o seu frigorífero, nós o equipamos com um indicador de temperatura localizado no vão mais frio.

É possível verificar facilmente verificar se a temperatura do vão mais frio é apropriada: quando o indicador mostra "OK", significa que o termostato está regulado corretamente e a temperatura interna está correta.

Como "OK" é mostrado em preto, será difícil ver essa indicação se o indicador de temperatura estiver mal iluminado. Para poder ver esta indicação de forma correta, deve haver luz suficiente.

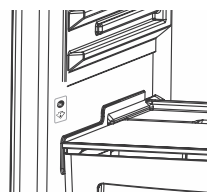
Se a palavra "OK" não for mostrada, significa que a temperatura é demasiado elevada: Será necessário modificar a configuração do termostato e aguardar 12 horas antes de verificar visualmente a temperatura novamente.

NOTA: Após repetidas aberturas (ou prolongadas) da porta ou depois de colocar alimentos frescos no aparelho, é normal que a indicação "OK" não seja mostrada no indicador de temperatura. Se houver formação anormal de cristais de gelo (parede inferior do aparelho) no evaporador do compartimento do frigorífero (aparelho sobrecarregado, temperatura ambiente elevada, aberturas frequentes da porta), coloque o dispositivo de regulação de temperatura numa posição mais baixa até que os intervalos em que o compressor desliga sejam obtidos novamente.

O limite superior da vão mais frio é indicado pelo lado inferior do adesivo (ponta da seta). A prateleira superior do vão mais frio deve estar no mesmo nível da ponta da seta. O vão mais fria está abaixo deste nível.

Como essas prateleiras são removíveis, verifique se estão sempre no mesmo nível destes limites de zona descritos nos adesivos, para garantir as temperaturas nesta área.

Cada tipo de alimento possui uma temperatura de conservação ideal e, consequentemente, um local específico a seguir.



Localizações	Produtos
Prateleiras superiores	Alimentos cozidos, sobremesas e todos os alimentos a consumir bastante rápido
Vão mais frio	Carne, ave, caça e peixe cru tempo máximo de conservação: De 1 a 2 dias. Frutas frescas, carne de porco cozida.
Gaveta para fruta e legumes	Frutas e legumes frescos.
Interior da porta	As prateleiras das portas devem conter garrafas na parte inferior e nas partes superiores produtos com pouco volume e que atualmente estejam a ser consumidos, como iogurte, nata fresca etc. Manteiga, queijo e ovos cozidos devem ser introduzidos em recipientes apropriados.

DISPOSIÇÃO DE ALIMENTOS NO APARELHO

Compartimento do frigorífico

- Para reduzir a humidade e o aumento consequente de gelo, nunca coloque líquido em recipientes não selados no frigorífico. O gelo tende a concentrar-se nas partes mais frias do evaporador e, com o tempo, o aparelho exigirá uma descongelação mais frequente.
- Nunca coloque alimentos quentes no frigorífico. Os alimentos quentes devem arrefecer à temperatura ambiente e deve garantir-se uma circulação de ar adequada no compartimento do frigorífico.
- Nada deveria tocar na parede traseira, porque isto formará gelo e as embalagens podem grudar na parede do fundo. Não abra a porta do frigorífico com demasiada frequência.
- Arrume a carne e o peixe limpo (embrulhado em pacotes ou folhas de plástico) que utilizará em 1-2 dias, na secção inferior do compartimento do frigorífero (que fica acima da gaveta), pois esta é a secção mais fria e garantirá as melhores condições de armazenamento.
- Pode colocar fruta e legumes na gaveta para frutas e legumes sem qualquer embalagem.

Compartimento do congelador

- O congelador deve ser utilizado para armazenar alimentos ultracongelados ou congelados durante longos períodos de tempo e para fazer cubos de gelo.
- Para congelar alimentos frescos, certifique-se de que coloca a maior parte da superfície do alimento a congelar em contacto com a superfície de refrigeração.
- Não coloque alimentos frescos junto dos alimentos já congelados, pois tal pode provocar a descongelação dos alimentos já congelados.
- Para congelar alimentos frescos, tais como carne, peixe e carne picada, divida-os em porções individuais.
- Após a descongelação da unidade, volte a armazenar os alimentos no congelador e lembre-se de os consumir num curto período de tempo.
- Nunca coloque alimentos quentes no compartimento do congelador. Tal afeta os alimentos congelados.
- O armazenamento de alimentos congelados deve seguir sempre cuidadosamente as instruções contidas nas respetivas embalagens e, se nenhuma informação for fornecida, os alimentos não devem ser armazenados durante mais de 3 meses a contar da data de compra.
- Ao comprar alimentos congelados, certifique-se de que estes foram congelados às temperaturas adequadas e de que a sua embalagem está intacta.
- Os alimentos congelados devem ser transportados em recipientes adequados para o efeito, de forma a preservar a sua qualidade e devem ser armazenados nos compartimentos de congelação do aparelho o mais rapidamente possível.
- Caso a embalagem de um alimento congelado apresente sinais de humidade ou dilatação anormal, é provável que antes tenha sido armazenada a uma temperatura inadequada e que o respetivo conteúdo esteja deteriorado.
- O prazo de armazenamento de alimentos congelados depende de temperatura ambiente, definição do termóstato, frequência de abertura da porta, tipo de alimento e duração do transporte do produto da loja até sua casa. Siga sempre as instruções contidas na embalagem do produto e nunca exceda o tempo de armazenamento máximo indicado na mesma.

Nota; se quiser voltar a abrir a porta do congelador imediatamente após tê-la fechado, esta não se abrirá com facilidade. Isto é absolutamente normal! Depois de alcançar uma condição de equilíbrio, a porta será aberta com facilidade.

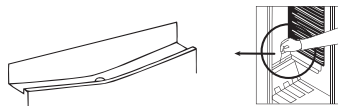
LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da fonte de alimentação antes de o limpar.
- Não limpe o aparelho debaixo de água corrente.
- Certifique-se de que não entra água no alojamento da lâmpada, nem nos restantes componentes elétricos.
- O aparelho deve ser limpo periodicamente utilizando uma solução de bicarbonato de sódio e água morna.
- Limpe os acessórios separadamente com água e sabão. Não os lave na máquina de lavar loiça.
- Nunca utilize produtos abrasivos, detergentes ou sabões. Após a lavagem, enxagúe com água limpa e seque cuidadosamente. Quando tiver terminado a limpeza, seque as mãos e volte a ligar o aparelho à rede elétrica.
- Nunca use material inflamável, explosivo ou corrosivo como diluente, gás, ácido para realizar a limpeza.
- Certifique-se de que a água não entra em contacto com as ligações elétricas do termóstato ou da iluminação interna. Verifique regularmente a junta da porta e limpe-a sempre que necessário.

Descongelar

Compartimento do frigorífico;

- A descongelação do compartimento do frigorífico ocorre automaticamente durante o funcionamento do aparelho; a água da descongelação é recolhida pelo tabuleiro de evaporação e evapora automaticamente.
- O tabuleiro de evaporação e o orifício de drenagem da água da descongelação devem ser limpos periodicamente com o dreno de descongelação para evitar que a água se acumule no fundo do frigorífico ao invés de ser escoada.
- Também pode deitar 1/2 copo de água no orifício de drenagem para limpar o interior.



Compartimento do congelador;

- O gelo acumulado no compartimento do congelador deve ser retirado periodicamente. (utilize o raspador de plástico fornecido.) O compartimento do congelador deve ser limpo da mesma forma que o compartimento do frigorífico, efetuando as operações de descongelação do compartimento pelo menos duas vezes por ano.

Para o efeito;

- No dia anterior à descongelação, regule o botão do termóstato para a posição "5" de forma a congelar completamente os alimentos.
- Durante a descongelação, os alimentos congelados devem ser embrulhados em várias camadas de papel e colocados num lugar fresco. O aumento inevitável da temperatura encurtará o seu prazo de conservação.
Lembre-se de consumir estes alimentos dentro de um período de tempo relativamente curto.
- Regule o botão do termóstato para a posição "*" ou desligue o aparelho da corrente elétrica; deixe a porta aberta até o aparelho estar totalmente descongelado.
- Para acelerar o processo de descongelação, coloque um ou mais recipientes com água quente no interior do compartimento do congelador.
- Seque cuidadosamente o interior do aparelho e regule o botão do termóstato para a posição "MAX".

Substituir a lâmpada

Para substituir a lâmpada nos compartimentos do congelador e do frigorífico;

1. Desligue o seu frigorífico da corrente elétrica.
2. Utilizando uma chave de fenda, liberte a tampa da caixa das respetivas fixações.
3. Substitua por uma lâmpada com um máximo de 15 watts.
4. Instale a tampa.
5. Aguarde 5 minutos antes de voltar a ligar e rode o termóstato para a sua posição inicial.

Substituição da iluminação LED

Se o seu frigorífico estiver equipado com iluminação LED, contacte o serviço de assistência uma vez que esta deverá apenas ser substituída por técnicos autorizados.

ENVIO E REPOSICIONAMENTO

Transporte e reposicionamento

- A embalagem original e a espuma podem ser guardadas para novo transporte (opcionalmente).
- Dever proteger o seu frigorífico com embalagem espessa, cintas ou cabos fortes e seguir as instruções de transporte na embalagem para novo transporte.
- Retire peças móveis (prateleiras, acessórios, recipientes de legumes, etc.) ou fixe-as no frigorífico, protegendo contra impacto, com auxílio de cinta durante o reposicionamento e transporte.

Transporte o seu frigorífico na vertical.

Inverter a direção de abertura da porta

- É possível alterar a direção de abertura das portas do seu aparelho. Se pretender fazê-lo, contacte o seu centro de assistência autorizado mais próximo.

ANTES DE CONTACTAR O SEU SERVIÇO PÓS-VENDA

Se o seu frigorífico não está a funcionar corretamente, pode tratar-se de um problema menor; portanto, verifique o seguinte antes de chamar um electricista para economizar tempo e dinheiro.

O que fazer se o seu frigorífico não funcionar:

Verifique se:

- Ocorreu uma falha de energia;
- O interruptor de corte geral em sua casa está desligado,
- A regulação do termóstato está na posição “*”,
- A tensão de alimentação é suficiente. Para realizar esta verificação, ligue um outro aparelho que sabe estar a funcionar à mesma tomada.

O que fazer caso o desempenho do seu frigorífico seja inferior ao esperado:

verifique se:

- não sobrecarregou o aparelho,
- As portas estão bem fechadas;
- Existe espaço suficiente nas paredes traseira e laterais.

Caso o aparelho produza ruído;

O gás refrigerante que circula no circuito de refrigeração pode produzir um ligeiro ruído (som borbulhante) mesmo com o compressor desligado. Não se preocupe, isto é bastante normal. Caso estes sons sejam diferentes do descrito, verifique se;

- O aparelho está bem nivelado;
- Não existe qualquer objeto em contacto com a parte traseira;
- Os objetos em cima do aparelho estão a vibrar.

Se houver água na parte inferior do frigorífico;

Verifique se:

- O orifício de drenagem para a água da descongelação não está obstruído (use o dreno de descongelação para limpar o orifício de drenagem)

Recomendações

- Para prevenir danos no compressor, desligue o frigorífico da corrente elétrica enquanto a energia estiver cortada. Depois de a alimentação elétrica ser reposta, aguarde 5 a 10 minutos até voltar a ligar o aparelho. Se, por algum motivo, desligar o frigorífico da corrente elétrica, aguarde pelo menos 5 minutos antes de voltar a ligá-lo. Tal é importante para evitar danos aos componentes do frigorífico.
- A unidade de refrigeração do seu frigorífico encontra-se oculta na parede traseira do mesmo. Como tal, podem surgir gotas de água ou pedaços de gelo na superfície traseira do seu frigorífico devido ao funcionamento do compressor em intervalos especificados. Isto é normal. Não é necessário executar uma função de descongelação, a menos que o gelo seja excessivo.

- Caso não pretenda utilizar o seu frigorífico durante um longo período de tempo (por ex., nas férias de verão), coloque o termóstato na posição “*”. Depois da descongelação, limpe o seu frigorífico e deixe a porta aberta para evitar a formação de humidade e de maus odores. Caso o problema persista após ter seguido todas as instruções acima, consulte o Serviço Autorizado mais próximo.
- O aparelho que adquiriu foi concebido unicamente para uma utilização doméstica, podendo ser utilizado em casa e apenas para os efeitos estabelecidos. Não é indicado para uma utilização comercial ou comum. Salientamos que, caso a utilização do aparelho não cumpra as indicações prescritas, o fabricante e o comerciante do aparelho não serão responsáveis por quaisquer reparações ou avarias que possam ocorrer dentro do período da garantia.

Conselhos para poupar energia

1. Instale o aparelho num espaço fresco e bem ventilado, afastado da exposição solar direta e de qualquer fonte de calor (radiador, fogão, etc.). Caso contrário, utilize uma placa isolante.
2. Deixe arrefecer os alimentos e as bebidas quentes fora do aparelho.
3. Os alimentos congelados devem ser descongelados no compartimento do frigorífico. A baixa temperatura dos alimentos congelados vai ajudar a arrefecer o compartimento do frigorífico durante a descongelação. Tal permite-lhe poupar energia. Se os alimentos forem descongelados fora do aparelho, é desperdiçada energia.
4. As bebidas e os produtos líquidos devem ser devidamente selados antes de serem armazenados no aparelho. Caso contrário, aumenta a humidade no aparelho. e o tempo de funcionamento ativo aumenta. Além disso, selar as bebidas e os outros líquidos ajuda a preservar o seu sabor e odor.
5. Mantenha porta do aparelho aberta o menos tempo possível para a colocação de alimentos e bebidas.
6. Mantenha as tampas dos diferentes compartimentos de temperatura (gaveta para frutas e vegetais, compartimento Mais Fresco, etc.) fechadas.
7. O vedante da porta tem de estar limpo e maleável. Substitua os vedantes se estiverem gastos.
8. É possível armazenar mais alimentos ao remover a prateleira do congelador. O consumo de energia é declarado com carga máxima e sem a prateleira do congelador.

Informações elétricas (para ficha de tipo britânico)



Aviso! Este aparelho deve ser ligado à terra.

O cabo de alimentação deste aparelho está equipado com uma ficha especialmente ligada à terra.



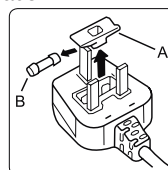
Importante: Não utilize o aparelho sem a tampa do fusível colocada. Se o fusível precisar de ser substituído, deve ser substituído por um fusível de 13A, aprovado pela ASTA de acordo com a norma BS1362.

A ficha deve ser utilizada com uma tomada de 13 amperes especialmente adaptada. Se não existir uma tomada deste tipo em sua casa, solicite a instalação de uma por um electricista autorizado.

O cabo de alimentação deste aparelho foi equipado com uma ficha com fusível BS 1363A 13A.

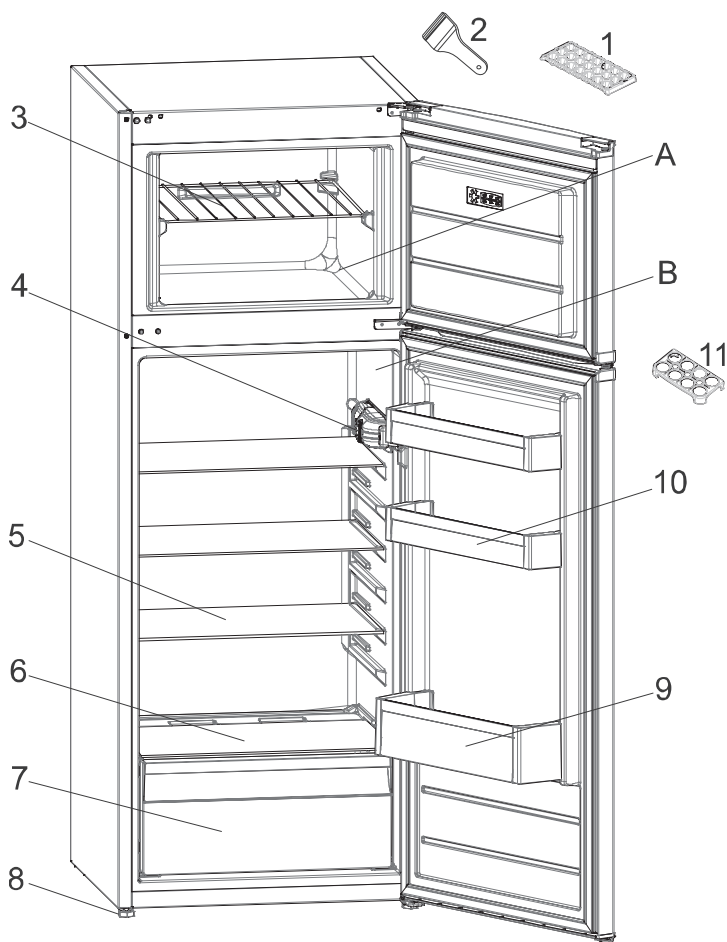
Para mudar um fusível neste tipo de ficha, siga os passos abaixo:

1. Retire a tampa do fusível e o fusível.
2. Coloque um fusível de substituição de 13A, ASTA aprovado para o tipo BS1362, na tampa do fusível.
3. Substitua a tampa do fusível.



PEÇAS E COMPARTIMENTOS DO APARELHO

(TM 55 cm / 140 cm / 160 cm)



Esta apresentação é meramente informativa sobre as peças do aparelho.
As peças podem variar de acordo com o modelo de aparelho.

- A. COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFICO
- B. COMPARTIMENTO DO CONGELADOR

- 1. Cuvetes de gelo
- 2. Raspador de gelo de plástico
- 3. Prateleira do congelador
- 4. Caixa do termostato
- 5. Prateleiras do frigorífico
- 6. Tampa da gaveta para fruta e vegetais
- 7. Gaveta para fruta e legumes
- 8. Pés de nivelamento
- 9. Prateleira para garrafas
- 10. Prateleiras para manteiga/queijo
- 11. Suporte para ovos

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

BELANGRIJK moet worden gelezen en in acht genomen

Lees voordat u het apparaat gaat gebruiken deze veiligheidsinstructies. Houd ze binnen handbereik voor latere raadpleging.

Deze instructies en het apparaat zelf zijn voorzien van belangrijke veiligheidsaanwijzingen, die te allen tijde moeten worden opgevolgd. De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade die het gevolg is van het niet opvolgen van deze veiligheidsinstructies, oneigenlijk gebruik van het apparaat of een foute instelling van de regelknoppen.

⚠ Kleine kinderen (0-3 jaar) moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden. Jonge kinderen (3-8 jaar) moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden, tenzij ze constant onder toezicht staan. Kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mogen dit apparaat gebruiken indien ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over veilig gebruik en de mogelijke gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. De reiniging en het onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht. Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen etenswaren uit de koelapparatuur halen en er in leggen.

TOEGESTAAN GEBRUIK

⚠ VOORZICHTIG: Het apparaat is niet geschikt voor inwerkingstelling met een externe schakelaar zoals een timer, of een afzonderlijk systeem met afstandsbediening.

⚠ Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en vergelijkbare toepassingen zoals : personeelskeukens in winkels, kantoren en overige werkomgevingen;

in landbouwbedrijven; door klanten in hotels, motels, bed & breakfast en andere verblijfsomgevingen.

⚠ Dit apparaat is niet voor professioneel gebruik bedoeld. Gebruik het apparaat niet buiten.

⚠ De lamp die in het apparaat wordt gebruikt is specifiek ontworpen voor huishoudapparaten en is niet geschikt voor ruimteverlichting (EC Richtlijn Nr. 244/2009).

⚠ Het apparaat is bedoeld voor gebruik op plaatsen waar de temperatuur binnen het volgende bereik komt, conform de klimaatklasse op het typeplaatje. Mogelijk werkt het apparaat niet correct indien het lange tijd op een temperatuur buiten het aangegeven bereik wordt gebruikt.

Omgevingstemperaturen van klimaatklasse:

SN: van 10°C tot 32°C;

N: van 16°C tot 32°C

ST: van 16°C tot 38°C;

T: van 16°C tot 43°C



Dit apparaat bevat geen CFK. Het koelcircuit bevat R600a (HC).

Apparaten met Isobutaan (R600a): isobutaan is een natuurlijk gas dat geen schadelijke invloed heeft op het milieu, maar wel ontvlambaar is.

Zorg er daarom voor dat de koelcircuitleidingen niet beschadigd raken, vooral wanneer het koelcircuit geledigd wordt.

⚠ WAARSCHUWING: Beschadig de koelcircuitleidingen van het apparaat niet.

⚠ WAARSCHUWING: Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van obstakels.

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische, elektrische of chemische middelen behalve de middelen

aanbevolen door de fabrikant om het ontdooiproces te versnellen.

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik of plaats geen elektrische apparaten binnenin de apparaatcompartimenten indien deze niet het type zijn dat uitdrukkelijk is goedgekeurd door de Fabrikant.

⚠ WAARSCHUWING: IJsmakers en/of waterdispensers die niet rechtstreeks op het waterleidingnet zijn aangesloten, mogen uitsluitend met drinkwater worden gevuld.

⚠ WAARSCHUWING: Automatische ijsmakers en/of waterdispensers moeten worden aangesloten op een waterleidingnet dat uitsluitend drinkwater levert, met een waterdruk tussen 0,17 en 0,81 MPa (1,7 en 8,1 bar).

⚠ Geen ontplofbare stoffen zoals spuitbussen opslaan en geen benzine of andere brandbare materialen gebruiken in of in de buurt van het apparaat.

⚠ Slik de (niet-giftige) vloeistof uit de vrieselementen niet in (bij enkele modellen). Eet geen ijsblokjes of waterijsjes die net uit de vriezer komen, aangezien deze vriesbrandwonden kunnen veroorzaken.

⚠ Bij producten ontworpen voor gebruik met een luchtfilter in een toegankelijke ventilatorafdekking, moet het filter altijd zijn aangebracht wanneer de koelkast in bedrijf is.

⚠ Bewaar geen glazen containers met vloeistoffen in het diepvriezercompartiment omdat ze kunnen breken.

Blokkeer de ventilator (indien aanwezig) niet met levensmiddelen.

Controleer nadat u levensmiddelen in het apparaat heeft geplaatst

of de deuren van Gebruik het koelkastcompartiment uitsluitend voor het bewaren van vers de vakken goed

zijn gesloten, met name de deur van het vriesvak.

⚠ Een beschadigde afdichting dient zo snel mogelijk vervangen te worden.

⚠ Gebruik het koelkastcompartiment uitsluitend voor het bewaren van vers voedsel en het diepvriezercompartiment uitsluitend voor het bewaren van bevroren voedsel, het invriezen van vers voedsel en het maken van ijsblokjes.

⚠ Bewaar geen onverpakt voedsel in de koel- of diepvriescompartimenten om direct contact met interne oppervlakken te voorkomen.

Apparaten kunnen over speciale compartimenten beschikken (vak voor verse etenswaar, nul graden-vak,...). Indien niet anders gespecificeerd in de productbeschrijving, kunnen deze compartimenten verwijderd worden zonder dat hierdoor de prestaties veranderen.



C-pentaan wordt gebruikt als blaasmiddel in het isolatieschuim en is een licht ontvlambaar gas.

Rekening houdend met de temperatuursverschillen in de verschillende koelkastcompartimenten, kunnen etenswaren het beste als volgt worden bewaard:

- Koelkastcompartiment:

1) Bovenste gedeelte van het koelkastcompartiment en deurtemperatuurzone: Bewaar tropisch fruit, blikjes, drankjes, eieren, sauzen, augurken, boter, jam

2) Middengedeelte van het koelkastcompartiment - koele zone: Bewaar kaas, melk, zuivelproducten, delicatessen, yoghurt

3) Onderste gedeelte van het koelkastcompartiment - koelste zone: Bewaar vleeswaren, desserts, vlees en vis, cheesecake, verse pasta, zure room, pesto/salsa, zelfgemaakte gerechten, banketbakkersroom, pudding en roomkaas

4) Fruit- en groentelade onderin het koelkastcompartiment: Bewaar groenten en fruit (geen tropisch fruit)

5) Koelcompartiment: Bewaar vlees en vis alleen in deze koudste lade

- Diepvriescompartiment:
De zone met 4 sterren (****) is geschikt voor het invriezen van levensmiddelen op omgevingstemperatuur en voor het bewaren van ingevroren etenswaren, aangezien de temperatuur gelijkmatig is verdeeld over het hele compartiment. De houdbaarheidsdatum van gekochte diepvriesproducten staat op de verpakking vermeld. Deze datum houdt rekening met het type voedsel dat wordt bewaard, en moet daarom worden aangehouden. Verse etenswaren kunnen worden bewaard voor de onderstaande periodes: 1-3 maanden voor kaas, schaaldieren, ijs, ham/worst, melk, verse vloeistoffen; 4 maanden voor biefstuk of koteletten (rund, lam, varken); 6 maanden voor boter of margarine en gevogelte (kip, kalkoen); 8-12 maanden voor fruit (behalve citrusvruchten), gebraden vlees (rund, varken, lam), groenten. De houdbaarheidsdatum op de verpakking van etenswaren in de 2-sterrenzone moeten worden aangehouden. Houd rekening met de volgende punten om voedselbesmetting te voorkomen:

- Het langdurig openen van de deur kan de temperatuur in de compartimenten van het apparaat aanzienlijk verhogen.
- Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met etenswaren, evenals toegankelijke afvoersystemen.
- Reinig watertanks als ze 48 uur niet zijn gebruikt; spoel het watersysteem dat is aangesloten op een watertoevoer als er gedurende 5 dagen geen water is gebruikt.
- Bewaar rauw vlees en rauwe vis in geschikte bewaarbakken in de koelkast,

om contact met (of druppelen op) andere etenswaren te voorkomen.

- Vriescompartimenten met twee sterren zijn geschikt voor het bewaren van reeds ingevroren voedsel en voor het bewaren of maken van ijs en ijsblokjes.
- Vries geen verse etenswaren in compartimenten met één, twee of drie sterren.
- Als het koelapparaat gedurende lange perioden leeg blijft, schakel het dan uit, ontdooi het, maak het schoon, laat het drogen en laat de deur open om te voorkomen dat zich schimmel in het apparaat vormt.

INSTALLATIE

⚠ Het apparaat moet verplaatst en geïnstalleerd worden door twee of meer personen - gevaar voor letsel. Gebruik beschermende handschoenen om uit te pakken en te installeren - risico voor snijwonden.

⚠ Laat de installatie, m.i.v. de aansluiting op het waternet (indien van toepassing) en de elektrische aansluitingen en reparaties door een gekwalificeerd technicus verrichten. Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat, behalve als dit expliciet aangegeven wordt in het gebruikshandleiding. Houd kinderen uit de buurt van de installatieplaats. Controleer na het uitpakken van het apparaat of het tijdens het transport geen beschadigingen heeft opgelopen. Neem bij problemen contact op met uw leverancier of met het dichtstbijzijnde servicecentrum. Na de installatie moet het verpakkingsmateriaal (plastic, piepschuim enz.) buiten het bereik van kinderen bewaard worden - risico voor verstikking. Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u installatiewerkzaamheden uitvoert - risico op elektrocutie.

Tijdens de installatie dient u ervoor te zorgen dat het apparaat de voedingskabel niet beschadigt - risico op brand of elektrocutie. Activeer het apparaat alleen wanneer de installatie helemaal uitgevoerd is.

⚠️ Zorg dat u de vloer (bijv. parket) niet beschadigt tijdens het verplaatsen van het apparaat. Installeer het apparaat op een vloer of steun die sterk genoeg is om het gewicht te kunnen hebben, en op een plaats die geschikt is voor grootte en gebruik. Controleer of het apparaat niet vlak naast een warmtebron staat en of de vier pootjes stevig op de vloer rusten, stel ze naar wens af en controleer of het apparaat exact horizontaal staat en gebruik hiervoor een waterpas. Wacht minstens twee uur alvorens het apparaat in te schakelen, om zeker te stellen dat het koelcircuit volledig efficiënt is.

⚠️ **WAARSCHUWING:** Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat de voedingsnoer niet geklemd zit of beschadigd is.

⚠️ **WAARSCHUWING:** Om gevaar als gevolg van instabiliteit te voorkomen, moet de positionering of bevestiging van het apparaat worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant. Het is verboden de koelkast dusdanig te plaatsen dat de metalen slang van de gaskachel, metalen gas- of waterleidingen of elektrische draden in contact komen met de achterwand van de koelkast.

⚠️ Om voor voldoende ventilatie te zorgen dient er aan beide zijanten en aan de bovenkant van het apparaat ruimte vrijgelaten te worden. De afstand tussen de achterzijde van het apparaat en de muur achter het apparaat dient minimaal 50 mm te bedragen, om contact met hete oppervlakken te voorkomen. Bij minder ruimte aan de

achterzijde neemt het energieverbruik van het product toe. Verwijder tijdens de installatie het netsnoer van de haak voordat u het product op de voeding aansluit.

ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

⚠️ Het moet mogelijk zijn het apparaat van het elektriciteitsnet af te koppelen door de stekker uit het stopcontact te halen of via een meerpolige netschakelaar die bovenstreams van het stopcontact is geplaatst conform de bedradingsvoorschriften en het apparaat dient geaard te zijn conform de nationale veiligheidsnormen voor elektriciteit.

⚠️ Gebruik geen verlengsnoeren, meervoudige stopcontacten of adapters. Als de installatie voltooid is, mogen de elektrische onderdelen niet meer toegankelijk zijn voor de gebruiker. Gebruik het apparaat niet wanneer u natte voeten hebt of blootsvoets bent. Gebruik het apparaat niet als de stroomkabel of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is.

⚠️ Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, een servicevertegenwoordiger of gekwalificeerd personeel om risico's te voorkomen - risico voor elektrocutie.


⚠️ **WAARSCHUWING:** Meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen mogen niet aan de achterkant van het apparaat worden geplaatst.

REINIGING EN ONDERHOUD


⚠️ **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en losgekoppeld van de stroomvoorziening voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Om persoonlijk letsel te vermijden handschoenen (gevaar voor snijwonden) en veiligheidsschoenen (gevaar voor kneuzing); het apparaat

moet door twee personen worden gehanteerd (minder belasting); gebruik nooit stoomreinigers (gevaar voor elektrische schokken).

Reparaties die niet door professionals zijn uitgevoerd en die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, kunnen een risico voor de gezondheid en de veiligheid opleveren. De fabrikant kan hiervoor niet aansprakelijk worden gesteld. Schade of defecten veroorzaakt door onderhoud of reparaties die niet door professionals zijn uitgevoerd vallen niet onder de garantie. De garantievoorzwaarden staan in het document dat bij het apparaat is geleverd.

 Gebruik op kunststof onderdelen, binnen- en deurranden of afdichtingen geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen zoals ruitenprays, schurende reinigingsmiddelen, brandbare vloeistoffen, schoonmaakwassen, geconcentreerde schoonmaakmiddelen, bleekmiddelen en reinigingsmiddelen die aardolieproducten bevatten. Gebruik geen papieren handdoeken, schuursponsjes of ander hard schoonmaakmateriaal.

VERWERKING VAN DE VERPAKKING

De verpakking kan volledig worden gerecycleerd, zoals door het recyclingssymbool wordt aangegeven . De diverse onderdelen van de verpakking moeten op verantwoordelijke wijze afgevoerd worden volgens de plaatselijke voorschriften voor de verwerking van het afval.

VERWERKING VAN HUISHOUDELIJKE APPARATUUR

Dit apparaat is vervaardigd van recyclebaar of herbruikbaar materiaal. Dank het apparaat af in overeenstemming met plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.

Voor meer informatie over behandeling, terugwinning en recycling van huishoudelijke apparaten kunt u contact opnemen met uw plaatselijke instantie, de vuilnisophaaldienst of de winkel waar u dit apparaat hebt gekocht. Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU, Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) en met de Regeling Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur 2013 (zoals gewijzigd). Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt afgedankt, helpt u schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.



Het symbool  op het product of op de begeleidende documentatie geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden, maar dat het ingeleverd moet worden bij een speciaal inzamelingscentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

TIPS OM ENERGIE TE BESPAREN

Installeer het apparaat in een droge, goed geventileerde ruimte, ver bij eventuele warmtebronnen vandaan (bijv. radiator, fornuis, etc.) en op een plek die niet aan direct zonlicht wordt blootgesteld. Gebruik indien nodig een isolatieplaat.

Volg de installatie-instructies om voldoende ventilatie te garanderen. Door onvoldoende ventilatie aan de achterzijde van het product neemt het energieverbruik toe en neemt de koefficiëntie af.

Wanneer de deur vaak wordt geopend kan dit leiden tot een verhoogd Energieverbruik.

De interne temperatuur van het apparaat en het Energieverbruik worden beïnvloed door de omgevingstemperatuur en de plaats waar het apparaat opgesteld is. Bij het instellen van de temperatuur moet rekening gehouden worden met deze factoren. Beperk het openen van deuren tot een minimum.

Plaats diepgevroren etenswaren die u wilt ontdooien in de koelkast. De lage temperatuur van de diepgevroren etenswaar koelt de etenswaar in de koelkast.

Laat warme gerechten en dranken eerst afkoelen voordat ze in het apparaat geplaatst worden.

De positionering van de platen in de koelkast heeft geen invloed op het efficiënte energiegebruik. De etenswaar dient zodanig op de platen geplaatst te worden om voor voldoende luchtcirculatie te zorgen (de verschillende etenswaar dient elkaar niet te raken en de afstand tussen de etenswaar en de achterwand moet behouden blijven).

U kunt de opslagcapaciteit voor ingevroren etenswaar vergroten door opslagmanden en, indien aanwezig, de Stop Frost-plaat te verwijderen. Wees niet verontrust over geluiden die van de compressor komen want dat zijn de normale geluiden van werking.



DE VERSCHILLENDE FUNCTIES EN MOGELIJKHEDEN

Informatie over Less Frost-technologie

Dankzij de omhullende verdampers biedt de LessFrost-technologie een efficiëntere koeling, minder behoefte aan handmatig ontdooien en een flexibelere opslagruimte.

Thermostaat instellen

De thermostaat van de koel-vriescombinatie regelt automatisch de binnentemperatuur van de compartimenten. Door de knop te draaien van stand 1 naar 5 worden koudere temperaturen ingesteld.

Belangrijke opmerking: Probeer de knop niet voorbij stand 1 te draaien want hierdoor wordt uw apparaat uitgeschakeld.

- 1 – 2 : Voor het bewaren van voedsel in het diepvriescompartiment voor korte tijd zet u de knop tussen de minimumstand en de middenstand.
- 3 – 4 : Voor het bewaren van voedsel in het diepvriescompartiment voor lange tijd zet u de knop op de middenstand.
- 5 : Voor het invriezen van verse levensmiddelen. Het apparaat werkt langer. Zet de knop dus terug naar de vorige instelling nadat de gewenste toestand is bereikt.

Waarschuwingen voor temperatuurafstellingen

- De omgevingstemperatuur, de temperatuur van het vers opgeslagen voedsel en het aantal malen dat de deur wordt geopend beïnvloeden de temperatuur in het koelvak. Wijzig zo nodig de temperatuurinstelling.
- Het is raadzaam om, om efficiëntieredenen, de koelkast niet te gebruiken in omgevingen die kouder zijn dan 10°C.
- Houd er bij het instellen van de thermostaat rekening mee hoe vaak de deuren van het koel- en vriesvak worden geopend en gesloten, hoeveel voedsel er in de koelkast wordt bewaard en de omgeving waarin de koelkast zich bevindt.
- Uw koelkast dient tot 24 uren ononderbroken te werken naargelang de omgevingstemperatuur, nadat het is aangesloten op het stroomnet, om helemaal koel te worden. Open de deuren van uw koelkast niet vaak en zet geen grote hoeveelheden voedsel erin in deze tijdspanne.
- De functie 5-minutenvertraging treedt in werking om schade aan de compressor van uw koelkast te voorkomen, wanneer u de stekker uit het stopcontact trekt en vervolgens er terug in steekt voor gebruik of wanneer de stroom uitvalt. Uw koelkast begint na 5 minuten normaal te werken.
- Uw koelkast is ontworpen om te werken in de omgevingstemperatuurintervallen die in de normen vastgelegd zijn, op basis van de klimaatklasse vermeld op het informatie-etiket. Het wordt niet aangeraden om uw koelkast te gebruiken in omgevingen waarvan de temperatuur buiten de vermelde intervallen ligt wat betreft koefficiëntie.
- Dit apparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur binnen het bereik 16°C - 32°C.

Klimaatklasse	Omg. T. (°C)
SN:	Van 10 tot 32°C
ST:	Van 16 tot 38 °C;
N:	Van 16 tot 32 °C
T:	Van 16 tot 43 °C

Accessoires

Ijsbakje

- Vul het ijsbakje met water en zet het in het diepvriescompartiment.
- Nadat het water volledig in ijs is veranderd, kunt u het bakje omkeren zoals hieronder getoond om de ijsblokjes te verwijderen.



Plastic schraper

Na verloop van tijd zal op bepaalde plaatsen in het vriesvak vorst vormen.

De vorst die zich heeft opgebouwd in het vriesvak moet regelmatig worden verwijderd. Gebruik indien nodig de meegeleverde plastic schraper. Gebruik geen scherpe metalen voorwerpen voor deze handeling.

Deze kunnen het koelkastcircuit doorboren en onherstelbare schade aan het apparaat veroorzaken.



Alle schriftelijke en visuele beschrijvingen in de accessoires kunnen variëren naargelang het model van het apparaat.

Zet voedsel in het koudste gedeelte van de koelkast



Je voedingsmiddelen worden beter bewaard als je ze in de meest geschikte koelruimte zet. Het koudste gedeelte bevindt zich net boven de groentelade.

Om zeker te zijn van een lage temperatuur in dit gedeelte, moet de plank zich ter hoogte van dit symbool bevinden, zoals aangegeven in de illustratie.

Temperatuurindicator (Bij sommige modellen)

Om je te helpen je koelkast beter in te stellen, hebben we deze uitgerust met een temperatuurindicator in het koudste gedeelte.

Je kunt eenvoudig controleren of de temperatuur in het koudste gedeelte geschikt is: als de indicator "OK" aangeeft, betekent dit dat de thermostaat goed is ingesteld en dat de binnentemperatuur juist is.

Aangezien "OK" in het zwart verschijnt, is deze aanduiding moeilijk te zien als de temperatuurindicator slecht verlicht is. Om deze aanduiding goed te kunnen zien, moet er voldoende licht zijn.

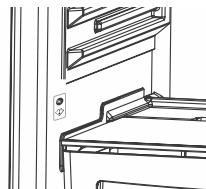
Als het symbool "OK" niet verschijnt, betekent dit dat de temperatuur te hoog is: dan dient u de thermostaatinstelling te wijzigen en 12 uur te wachten voordat u de temperatuur weer controleert.

OPMERKING: Na herhaaldelijk openen (of langdurig openen) van de deur of na het plaatsen van verse voedingsmiddelen in het apparaat, is het normaal dat de aanduiding "OK" niet verschijnt in de temperatuurindicator. Als er een abnormale ophoping van ijskristallen is (onderkant van het apparaat) op de verdampers van het koelkastcompartiment (overbelast apparaat, hoge kamertemperatuur, regelmatig openen van de deur), zet u de temperatuurregelaar op een lagere stand totdat de compressor weer is uitgeschakeld.

De bovengrens van het koudste gedeelte wordt aangegeven door de onderkant van de sticker (pijlpunt). De bovenste plank in het koudste gedeelte moet zich op dezelfde hoogte bevinden als de pijlpunt. Het koudste gebied bevindt zich onder dit niveau.

Aangezien deze planken verwijderbaar zijn, moet u ervoor zorgen dat ze altijd op dezelfde hoogte liggen als de zonegrenzen die op de stickers staan, om de temperaturen in deze zone te garanderen.

Elk type voedsel heeft een ideale bewaar temperatuur en dus een ideale plaats om bewaard te worden.



Plaatsen	Producten
Bovenste planken	Gekookt voedsel, desserts en alle voedingsmiddelen die snel genoeg gegeten moeten worden
Koudste gedeelte	Vlees, gevogelte, wild en rauwe vis Maximale bewaartijd: 1 tot 2 dagen. Vers fruit, bereid varkensvlees.
Groente- en fruitlade	Vers groenten en fruit.
Deurrand	De deurvakken moeten aan de onderkant flessen bevatten en aan de bovenkant kleinere producten en open producten zoals yoghurt, verse room, enz.
	Boter, gekookte kazen en eieren moeten in geschikte houders worden geplaatst.

VOEDSEL SCHIKKEN IN HET APPARAAT

Koelvak

- Om vocht te reduceren en de daaruitvolgende toename van ijsvorming te voorkomen zet u vloeistoffen nooit in niet-afgedichte bakjes in de koelkast. Ijsvorming heeft de neiging om zich te concentreren in de koudste delen van de verdamper, waardoor er na verloop van tijd vaker ontdooid dient te worden.
- Zet nooit warme voedingsmiddelen in de koelkast. Warm voedsel dient bij kamertemperatuur te worden afgekoeld en dient op een zodanige manier te worden geplaatst dat er voldoende luchtcirculatie in het koelkastgedeelte plaatsvindt.
- Er mag niets tegen de achterwand worden geplaatst omdat dit ijsvorming veroorzaakt, waardoor pakken aan de achterwand kunnen blijven plakken. Maak de koelkastdeur niet te vaak open.
- Rangschik vlees en schoongemaakte vis (in verpakking of folie), die u binnen 1-2 dagen zult gebruiken, in het onderste gedeelte van het koelkastcompartiment (boven de groentelade), omdat dit het koudste gedeelte is en daarom voor de beste opslagcondities zorgt.
- U kunt groenten en fruit zonder verpakking in de groentelade leggen.

Diepvriescompartiment

- Een vriezer is bedoeld voor het langdurig bewaren van diepgevroren of bevroren voedsel en het maken van ijsblokjes.
- Om verse levensmiddelen in te vriezen, moet u ervoor zorgen dat zoveel mogelijk van het oppervlak van het in te vriezen voedsel in contact is met het koeloppervlak.
- Leg vers voedsel niet naast bevroren voedsel, aangezien dit het bevroren voedsel kan ontdooien.
- U dient het in te vriezen voedsel (vlees, vis en gehakt vlees) in porties te verdelen, die in één keer kunnen worden gebruikt.
- Zodra het apparaat is ontdooid, legt u de voedingsmiddelen terug in de vriezer en denk eraan ze zo snel mogelijk te consumeren.
- Zet nooit warme voedingsmiddelen in het diepvriescompartiment. Dit verstoort het bevroren voedsel.
- Voor het opslaan van diepvriesproducten moeten de instructies op de verpakking van diepvriesproducten altijd zorgvuldig worden opgevolgd en als er geen informatie wordt gegeven, mogen de producten niet langer dan 3 maanden na de aankoopdatum worden bewaard.
- Indien u ingevroren levensmiddelen koopt, controleer of deze aan de juiste temperaturen werden ingevroren en of de verpakking niet is beschadigd.
- Bevroren voedsel dient in geschikte containers te worden vervoerd om de kwaliteit van het voedsel te bewaren en zo vlug mogelijk op de vriesvlakken van het apparaat te worden geplaatst.
- Als de verpakking van ingevroren levensmiddelen tekenen van vochtigheid heeft en abnormaal gezwollen is, is het waarschijnlijk dat het voedsel aan een ongeschikte temperatuur werd opgeslagen en inmiddels bedorven is.
- De opslagduur van ingevroren levensmiddelen is afhankelijk van de omgevingstemperatuur, de thermostaatinstelling, hoe vaak de deur wordt geopend, het soort levensmiddel en de tijd die nodig is om het product te vervoeren van de winkel naar uw woning. Neem altijd de aanwijzingen op de verpakking in acht en overschrijd nooit de aangegeven maximale opslagduur.

Opmerking; als u de deur van de vriezer direct opnieuw wilt openen nadat u deze heeft gesloten, zal deze niet gemakkelijk kunnen worden geopend. Dat is heel normaal! Nadat een in balans zijnde binnenomgeving is bereikt, zal de deur weer gemakkelijk opengaan.

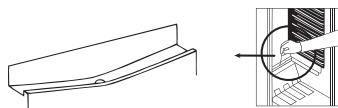
REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat vóór het reinigen uit het stopcontact.
- Reinig het apparaat niet door er water in te gieten.
- Zorg ervoor dat er geen water binnendringt in de lampbehuizing en andere elektrische componenten.
- Het apparaat moet regelmatig gereinigd worden met een oplossing van natriumbicarbonaat en lauw water.
- Reinig de accessoires afzonderlijk met water en zeep. Reinig ze niet in de vaatwasser.
- Gebruik geen schuur- of reinigingsmiddelen of zeep. Spoel na het wassen met schoon water en droog zorgvuldig af. Steek na het reinigen de stekker terug in het stopcontact met droge handen.
- Gebruik nooit ontvlambaar, explosief of bijtend materiaal voor het reinigen, zoals verdunningsmiddel, gas of zuur.
- Zorg ervoor dat er geen water in contact komt met de elektrische verbindingen van de thermostaat of de interne verlichting. Controleer regelmatig de afdichtstrip van de deur en reinig deze indien nodig.

Ontdooien

Koelkastcompartment;

- Ontdooiing wordt automatisch uitgevoerd in het koelvak tijdens de werking; het dooiwater wordt opgevangen in de verdampingsbakje en verdampt automatisch.
- Het verdampingsbakje en de dooiwaterafvoeropening moeten regelmatig gereinigd worden met de dooiwaterafvoerplug om te voorkomen dat het water op de bodem van de koelkast wordt verzameld in plaats van te worden afgevoerd.
- U kunt ook een half glas water in de afvoeropening gieten om de binnenkant ervan te reinigen.



Diepvriescompartment;

- De vorst, die zich heeft opgebouwd in het diepvriescompartment, moet regelmatig worden verwijderd. (Gebruik de meegeleverde plastic schraper) Het diepvriescompartment moet zoals het koelvak worden schoongemaakt en minstens twee keer per jaar worden ontdooid.

Hiervoor;

- Zet de dag vóór de ontdooiing de thermostaat in de stand "5" om de voedingsmiddelen volledig te bevroren.
- Tijdens de ontdooiing dienen bevroren voedingsmiddelen met verschillende lagen papier omwikkeld en op een koude plaats bewaard te worden. De onvermijdelijke temperatuurstijging verkort de bewaartijd ervan. Vergeet niet deze voedingsmiddelen te gebruiken binnen een relatief korte tijd.
- Zet de thermostaatknop op stand "•" of haal de stekker uit het stopcontact; laat de deur open tot het apparaat geheel ontdooid is.
- Om het ontdooien te versnellen, kunt u een of meerdere bakjes met warm water in het diepvriescompartment zetten.
- Droog de binnenkant van het apparaat zorgvuldig af en zet de thermostaatknop op de MAX-stand.

Vervangen van het lampje

Om het lampje in het vries- en koelvak te vervangen;

1. Haal de stekker van de koelkast uit het stopcontact.
2. Verwijder het deksel van de doos met een schroevendraaier van de klemmen.
3. Vervang het lampje met een peertje van maximum 15 watt.
4. Monteer het kapje.
5. Wacht 5 minuten alvorens de stekker weer in te steken en zet de thermostaat in zijn oorspronkelijke stand.

Vervangen van de ledverlichting

Als uw koelkast ledverlichting heeft, neemt u contact op met de help desk, aangezien ledverlichting enkel door bevoegd personeel kan worden vervangen.

VERZENDING EN HERPLAATSING

Transport en van installatieplaats veranderen

- De originele verpakking en schuim kunnen worden bewaard voor transport achteraf (indien gewenst).
- U moet uw koelkast vastmaken met een dikke verpakking, banden of sterke touwen en de instructies op de verpakking volgen voor transport als u de koelkast opnieuw wilt transporteren.
- Verwijder de bewegende onderdelen (laden, accessoires, groentevakken, enz.) of bevestig ze in de koelkast tegen schokken met banden tijdens de herplaatsing of het transport.

Verplaats uw koelkast rechtop.

De openingsrichting van de deur omdraaien

- Het is mogelijk om de openingsrichting van de deuren van het apparaat te wijzigen. Als u dit wilt doen, neem dan contact op met de dichtstbijgelegen bevoegde servicecentrum.

ALVORENS CONTACT MET DE KLANTENSERVICE OP TE NEMEN

Als uw koelkast niet goed werkt, kan dit een klein probleem zijn. Controleer daarom het volgende voordat u een elektricien belt om tijd en geld te besparen.

Wat doen als uw koelkast niet werkt;

Ga na of;

- er geen stroom is,
- de hoofdschakelaar in uw huis is uitgeschakeld,
- De thermostaat op de stand "•" staat,
- Het stopcontact ontoereikend is. Om dit te controleren sluit u een ander apparaat, waarvan u zeker weet dat het werkt, aan op hetzelfde stopcontact.

Wat doen als uw koelkast slecht werkt;

Ga na of:

- Het apparaat is niet te vol,
- De deuren goed gesloten zijn,
- Er genoeg plaats is aan de achter- en zijwanden.

Als er geluiden hoorbaar zijn;

Het koelgas in de koelkastleiding kan een beetje geluid maken (bubbelend geluid), ook wanneer de compressor niet werkt. Maak u geen zorgen, dat is normaal. Als deze geluiden anders zijn, controleer dan of:

- het apparaat waterpeil staat,
- Niets contact maakt met de achterzijde.
- de voorwerpen op het apparaat trillen.

Als er water aanwezig is in het onderste deel van de koelkast;

Ga na of;

- de afvoeropening voor het ontdooiwater niet verstopt is (gebruik de dooiwaterafvoerplug om de afvoeropening te reinigen)

Aanbevelingen

- Als de stroom uitvalt, moet u de stekker van de koelkast uit het stopcontact halen om problemen met de compressor te voorkomen. U moet 5 - 10 minuten wachten met het aansluiten van de voeding. Als u de stekker van de koelkast om een bepaalde reden uit het stopcontact haalt, moet u minstens 5 minuten wachten voordat u de stekker weer in het stopcontact steekt. Dit is belangrijk om schade aan de onderdelen van de koelkast te voorkomen.
- De koeleenheid van uw koelkast zit verborgen in de achterste wand. Er kunnen zich bijgevolg waterdruppels of ijs vormen op de achterwand van uw koelkast door de werking van de compressor met gespecificeerde intervallen. Dit is normaal. Ontdooien is niet nodig, tenzij er overmatige ijsvorming is.

- Als u de koelkast gedurende lange tijd niet gebruikt (bijv. zomervakantie), zet de thermostaat dan in de stand “*”. Maak na het ontdooien de koelkast schoon en laat de deur openstaan om vocht en geuren te voorkomen. Als het probleem aanhoudt nadat u alle hierboven staande instructies gevolgd heeft, wendt u zich tot het dichtstbijgelegen bevoegde servicecentrum.
- Het apparaat dat u heeft gekocht is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en kan enkel thuis gebruikt worden en voor de vermelde doeleinden. Het is niet geschikt voor commercieel of gemeenschappelijk gebruik. Als de consument het apparaat gebruikt op een wijze die niet in overeenstemming met deze functies is, benadrukken we dat de fabrikant en de wederverkoper niet aansprakelijk zijn voor reparaties en storingen binnen de garantieperiode.

Tips voor energiebesparing

1. Installeer het apparaat in een koele, goed geventileerde ruimte, en niet in direct zonlicht en niet naast een warmtebron (radiator, fornuis, enz.). Gebruik anders een isolatieplaat.
2. Laat warme gerechten en dranken eerst afkoelen buiten het apparaat.
3. Plaats diepgevroren etenswaren die u wilt ontdooien in het koelkastcompartiment. De lage temperatuur van bevroren etenswaren helpt het koelkastcompartiment afkoelen terwijl ze ontdooien. Dit zorgt dus voor energiebesparing. Als het bevroren voedsel buiten de koelkast wordt gezet, veroorzaakt dit energieverspilling.
4. Dranken en vloeistoffen die u in het apparaat plaatst moeten afgedekt zijn. Anders wordt de vochtigheid in het apparaat verhoogd. En is er bijgevolg meer bedrijfstijd nodig. Dranken en vloeistoffen afdekken helpt ook de geur en de smaak ervan te bewaren.
5. Laat de deur van het apparaat bij het plaatsen van dranken en etenswaren in de koelkast zo kort mogelijk openstaan.
6. Houd de afdekkingen van de compartimenten met verschillende temperaturen in het apparaat (groentelade, koeler, enz.) gesloten.
7. De deurpakking moet schoon en soepel zijn. Vervang versleten pakkingen.
8. Het is mogelijk om meer voedsel op te slaan door het vriezerrooster te verwijderen. Het energieverbruik wordt opgegeven bij maximale belasting en zonder vriezerrooster.

Elektrische informatie (Voor VK-stekker)



Waarschuwing! Dit apparaat moet geaard zijn.

Het netsnoer van dit apparaat is voorzien van een speciaal geaarde stekker.



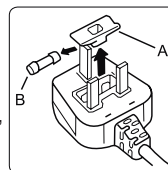
Belangrijk: Gebruik het apparaat niet wanneer de zekeringsdeksel niet op zijn plaats zit. Als de zekering moet worden vervangen, moet dit gebeuren met een 13A-zekering, goedgekeurd door ASTA volgens BS1362.

De stekker moet worden gebruikt met een speciale geaarde 13A-aansluiting. Als zo'n aansluiting niet in uw huis aanwezig is, laat er dan een installeren door een erkende elektricien.

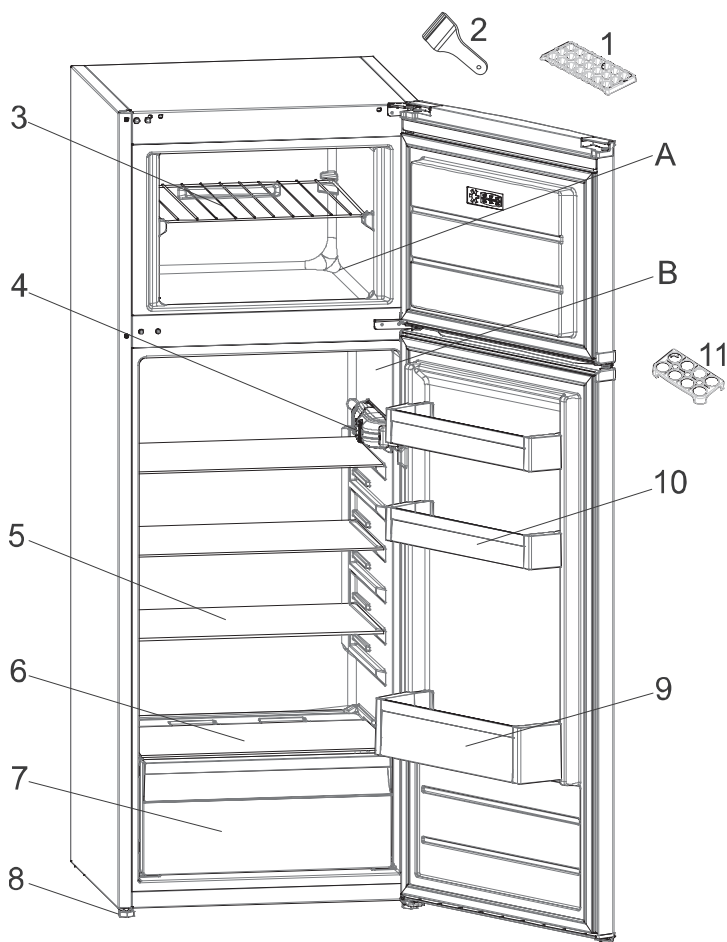
Het netsnoer van dit apparaat is voorzien van een BS 1363A 13A gezeekerde stekker.

Volg onderstaande stappen om een zekering in dit type stekker te vervangen:

1. Verwijder het zekeringsdeksel en de zekering.
2. Plaats een vervangende 13A-zekering, goedgekeurd door ASTA volgens BS1362, in de zekeringsdeksel.
3. Plaats de zekeringsdeksel terug.



DE ONDERDELEN VAN HET APPARAAT EN DE COMPARTIMENTEN (TM 55 cm /140cm / 160cm)



Deze beschrijving dient alleen als informatie over de onderdelen van het apparaat.
Onderdelen kunnen variëren naargelang het model van het apparaat.

- A. KOELKASTCOMPARTIMENT
- B. DIEPVRIESCOMPARTIMENT

- 1. Ijsbakje
- 2. Plastic ijsblad
- 3. Vriezerrooster
- 4. Thermostaatdoos
- 5. Planken in de koelkast
- 6. Afdekking groente- en fruitlade
- 7. Groente- en fruitlade
- 8. Stelpootjes
- 9. Flessenvak
- 10. Planken voor boter/kaas
- 11. Eierrekje

